

**Sir Humphrey
pagará alquiler**

Salisbury, 30. (Efe). — El Gobierno rhodesiano de Ian Smith ha anunciado esta noche que cobrará a Sir Humphrey Gibbs — el Gobernador nombrado por Gran Bretaña — doscientas cincuenta libras mensuales, a partir del sábado próximo, por el alquiler del Palacio del Gobierno.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma. Viernes día 31 de Diciembre de 1965
AÑO XXVII : N.º 7.966. PRECIO 2,- PTAS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

es prestigio en el regalo

BRA

ACERO INOXIDABLE "DE LEY" 18/8

PARA TODA LA VIDA!

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

jaimé III, 106

MENSAJE DE FIN DE AÑO

FUE DIRIGIDO AYER POR EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

Otreda nacional al Apóstol Santiago

LA LEYO EL MINISTRO DE JUSTICIA EN NOMBRE DEL CAUDILLO

Santiago de Compostela, 30 (Pyresa). — La ciudad de Santiago de Compostela ha celebrado hoy con gran brillantez la función conmemorativa de la traslación del Apóstol, en la cual se simboliza la fundación de la ciudad por la presencia en Santiago de los restos venerados del Apóstol, traídos en una barca por sus discípulos Atanasio y Teodoro desde Jaffa (Asia) en donde sufrió martirio habiendo sido degollado por Herodes Agripa primero.

A las diez de la mañana (Continúa en la pág. siguiente)

El peligro, que un día amenazó a nuestra Patria con destruirla, hoy se cierne sobre una gran parte del Universo

Nos proponemos aceptar el proceso institucional. Los objetivos del Plan de Desarrollo se vienen alcanzando y superando

Las normas del Concilio son alentadoras para los españoles. Gibraltar no es el producto de una oportunista maniobra española

Intentamos que el nivel cultural y científico de los españoles alcance el de los pueblos más avanzados

(Texto completo del mensaje, en páginas 17 y 18)

Los protagonistas del "affaire" FANFANI - LA PIRA - PREDA



He aquí al Ministro de Asuntos Exteriores italiano Fanfani descendiendo una escalera, muy sonriente, junto a su esposa, la causante del "affaire" en el que se ha visto envuelto su importante marido a causa de la "indiscreción" de la periodista Gianna Preda (foto pequeña) que, en cumplimiento de su obligación profesional, reveló las confidencias del celeberrimo Alcalde de Florencia La Pira efectuadas en el mismo domicilio de Fanfani, y que tanto revuelo han ocasionado en Italia y en todo el mundo.



MANILA

Marcos asumió ayer la Presidencia de Filipinas. Prometió abaratar la vida

Asistieron al acto representantes de 31 países occidentales

Manila, 30. (Efe). — El Presidente electo, Ferdinand E. Marcos, abogado de 48 años, y héroe de la pasada guerra mundial, ha asumido hoy la Presidencia de Filipinas después de prestar juramento de su cargo ante el Presidente del Tribunal Supremo y en presencia de personalidades de 31 países occidentales y asiáticos, entre los cuales figuraba España.

El nuevo Presidente prometió que trabajará denodadamente para conseguir reducir los precios sobre los artículos de primera necesidad y para reducir los gastos del Gobierno, así como combatir la corrupción y los infractores de las leyes.

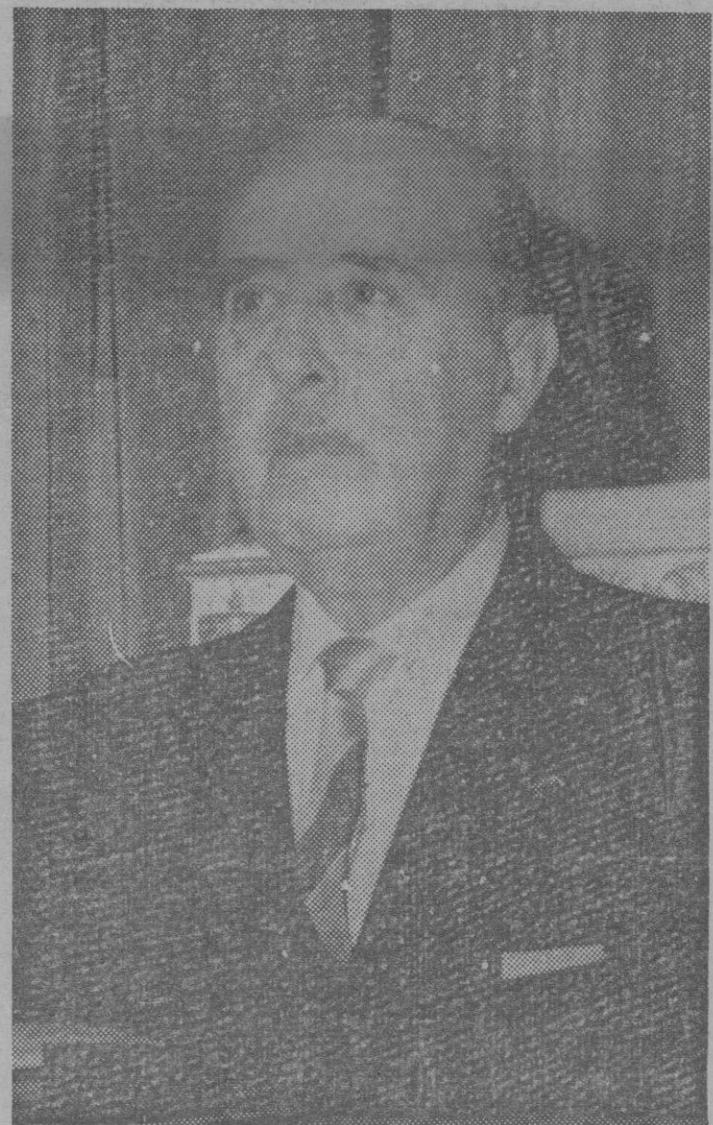
EL EMBAJADOR ESPAÑOL, EN LA UNIVERSIDAD

Manila, 30. (Efe). — El Embajador señor Garrigues visitó ayer la Universidad de Santo Tomás, almorzando con la comunidad de Dominicos.

Efectuó otras visitas y a la cena ofrecida por el Embajador español, señor Teus, estuvieron invitados, entre otros, el Nuncio de Su Santidad, el Rector Magnífico de la Universidad de Santo Tomás, Embajador de Portugal y diversas personalidades diplomáticas y ci-

viles así como representantes del Casino Español de Manila y de la Compañía de Tabacos de Filipinas.

Esta mañana la misión extraordinaria asistió a la proclamación del señor Garrigues depositará una corona en el monumento a Rizal y por la noche, asistirá a la cena de gala que ofrece el Presidente Marcos.



PROMESA DE GOLDBERG AL PAPA:

Norteamérica hará todo lo posible para establecer la paz en Vietnam

Roma, 30. (Efe). — El Embajador de los EE. UU. ante la ONU, Arthur Goldberg, ha manifestado hoy que había prometido a S. S. el Papa que su país haría todo lo posible para "hallar una paz duradera y honorable en el Vietnam".

Goldberg llegó anoche, por vía aérea, a esta capital. **PUNTOS DE VISTA DE JOHNSON A GOMULKA**

man, Embajador volante norteamericano, ha expuesto hoy los puntos de vista del Presidente Johnson para establecer la paz en el Vietnam a Wladyslaw Gomulka, Jefe del partido comunista polaco.

LLEGADA A VARSOVIA
Belgrado, 30 (Efe). — El Embajador volante norteamericano, Harriman, ha llegado hoy a Belgrado procedente de Varsovia.

TRES "MARINES" EJECUTADOS Y MUTILADOS

Saigón, 30. (Efe). — Tropas norvietnamitas "han ejecutado y mutilado" a tres "marines" norteamericanos y a ocho soldados survietnamitas, que fueron capturados por los comunistas en la batalla que tuvo lugar en la zona central del Vietnam del Sur, a primeros de Diciembre, según un portavoz norteamericano.

Para Reyes

UN REGALO PRACTICO

PHILIPS TELEVISION



Familia PHILIPS, Familia PHILIZ



Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

UN MENSAJE DE FRANCO A KRUSCHEV

Fue dirigido en enero de 1964 y ahora se da a conocer íntegramente

El Caudillo exponía las condiciones para una paz duradera

El 31 de diciembre de 1963 el entonces Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Nikita S. Kruschev, firmó en el Kremlin de Moscú un mensaje personal a los Jefes de Estado o de Gobierno de todo el mundo, encaminado a llamar la atención de los gobernantes sobre un problema que tiene desde nuestro punto de vista —decía el Primer Ministro ruso— una gran significación para la causa de la consolidación de la paz, a saber: la cuestión de las disputas territoriales entre Estados y las vías para su solución.

El mensaje de Kruschev, que desarrollaba ampliamente a lo largo de veinte páginas la doctrina soviética sobre el arreglo pacífico de los conflictos territoriales, con todas sus implicaciones, se hizo llegar el propio 31 de diciembre mediante Nota Verbal a la Misión Permanente de España en las Naciones Unidas en Nueva York, rogando fuera transmitido a Su Excelencia el Generalísimo Francisco Franco Bahamonde.

El 20 de enero de 1964 el Jefe del Estado Español, como en aquel momento se hizo público, respondió al Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética con otro mensaje que por primera vez se da a conocer ahora íntegramente.

El texto de Franco a Kruschev, dice así:

**EL JEFE DEL ESTADO
GENERALISIMO DE LOS EJERCITOS NACIONALES**

Madrid, 20 de Enero de 1964

Señor N. S. Kruschev
Presidente del Consejo de Ministros
de la U.R.S.S.

Señor Presidente:

Su mensaje del 31 de Diciembre de 1963 responde a una voluntad universal de paz y ofrece una base importante de partida al de buena fe se quiere servir este anhelo.

Es convicción unánime que una guerra total sería aniquiladora para todos y de ahí la necesidad imperiosa de evitarla; pero a esta catástrofe se puede llegar no sólo de un modo directo, sino también como resultado de la complicación y extensión de otras contiendas menores. Por eso en la declaración española hecha solemnemente por el Ministro de Asuntos Exteriores en su última intervención en las Naciones Unidas ya se contenía la renuncia a la violencia para resolver toda clase de conflictos.

Hemos visto con satisfacción y esperanza que el último acuerdo de suspensión de pruebas nucleares suscrito por la casi totalidad de los países —entre ellos España— ha supuesto un avance ostensible en la disminución de la tensión internacional. En estas circunstancias, por encima de las diferencias ideológicas y de los sistemas sociales, no sólo es posible sino necesaria una cooperación sincera y efectiva para cuanto pueda contribuir al mantenimiento y salvaguardia de la paz.

Pero si es indudable la importancia y urgencia de un desarme material, aún es más evidente la necesidad de desarraigar los motivos profundos de la guerra. No basta con frenar la carrera de los armamentos. Hay que eliminar los factores que incitan a la violencia, es decir, la injusticia social, la ignorancia, el hambre y la miseria. Y aún habrá que ir más allá y reconocer que en la ausencia de sentido moral, en las tendencias ideológicas agresivamente expansivas, en las doctrinas que creen en la inevitabilidad o conveniencia de la guerra como instrumento de afirmación del propio derecho frente a los demás pueblos, reside una causa activísima y permanente de conflictos. Junto al desarme material, urge un rearme moral que fortalezca el respeto mutuo y el espíritu de convivencia entre los diversos países y que, en definitiva, haga imposibles las maquinaciones que tienden a destruir, a través de la subversión, el progreso y la paz interna de los pueblos.

Sólo así cederá la tensión bélica, se detendrá la carrera de los armamentos y se podrá llegar a la trascendental decisión de emplear las enormes sumas que hoy se malgastan en preparativos militares, en un organizado esfuerzo colectivo por el progreso social, cultural y económico de toda la Humanidad.

Es innegable la importancia que las controversias territoriales han tenido en el origen de numerosos conflictos internacionales modernos. Por eso, la propuesta de su mensaje constituye una idea constructiva, aunque limitada, que puede contribuir a despejar el panorama internacional.

No comparto ciertamente los juicios que en el mensaje se formulan sobre las responsabilidades de la agresión en la última contienda, pero no me detengo a considerarlos por creer demasiado importantes los problemas de la paz para menoscabarlos con apreciaciones parciales sobre el pasado. Lo que interesa es que la paz se establezca sobre aquellos principios que las naciones occidentales proclamaron durante la contienda y cumplieron después, en el sentido de no procurarse expansiones territoriales como resultado del conflicto. En el punto a que hoy se ha llegado en el proceso de descolonización, iniciado por aquellas naciones, se hace ahora necesario llevarlo a efecto por todos los países sin excepción, a un tiempo, y en todas las latitudes, si queremos que sirva al entendimiento entre los pueblos y no sea causa de discordias.

A ese respecto, consideradas las posibilidades que la Organización de las Naciones Unidas ofrece para resolver los conflictos y la transformación que ha tenido en estos años por la incorporación de un número tan crecido de países, se acusa la necesidad de reforzar su eficacia llevando a cabo algunas sustanciales reformas de estructura que viene aconsejando la experiencia.

Por lo que se refiere a las propuestas que contiene el mensaje que me ha dirigido —así como a las formuladas por el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica— estimo que son aceptables por el Gobierno español, dentro del cuadro de las anteriores consideraciones y, en adición a aquéllas, propongo lo siguiente:

1.ª La renuncia a la agresión armada como medio de solución de los problemas fronterizos y de las reivindicaciones territoriales, debe ser complementada con la condena a toda ayuda moral y material a cualquier forma de subversión que implique una intromisión en la vida interna de los Estados.

2.ª La adscripción de una parte importante del ahorro resultante de la reducción de los gastos militares, al sostenimiento de una acción coordinada a escala mundial al servicio de la salud, la educación, el desarrollo económico y el progreso social, como base para la elevación espiritual y material de todos los pueblos.

3.ª La consagración de una efectiva y libre comunicación entre todas las naciones, con sus consecuencias implícitas: comercio internacional sin discriminación y libertad de paso para los propios ciudadanos y los de los demás Estados.

4.ª El fortalecimiento de las Naciones Unidas, mediante la reforma de su Organización.

Por conocer los sinceros sentimientos del pueblo español en pro de la paz, me atrevo a juzgar de los que en estos momentos animan al pueblo ruso y a todos los de la Unión Soviética. Por ello, me permito asegurar que si los gobernantes obedecemos los deseos de los pueblos y con nobleza y lealtad servimos a sus ideales, la paz será afortunadamente posible.

Salúdale atentamente,

Firmado: FRANCISCO FRANCO

Ofrenda nacional al Apóstol Santiago

(Viene de la página anterior)

se formó la solemne comitiva que, desde el Ayuntamiento, acompañó al Ministro de Justicia, con Antonio María de Oriol y Urquijo llegado a las nueve de Madrid en el tren expreso, hasta la Catedral, para presentar la ofrenda nacional, recorriendo primeramente el interior del templo la Procesión Mitrada, en la que figuró la cabeza de Santiago el menor, con una reliquia del Apóstol, funcionando durante el desfile, que presidió el Cardenal Quiroga Palacios, el Botafumeiro. La Misa fue de medio pontifical y la ofició el Dean de la Catedral, Doctor Portela Pazos, que lo lleva haciendo desde su nombramiento para este cargo hace 35 años.

En el ofertorio presentó la ofrenda el Ministro de Justicia, quien en representación del Jefe del Estado leyó una invocación, en la que dijo entre otras cosas:

«En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco «Señor Santiago», «Apóstol Santiago», «Padre y Patrón de España».

«Con ocasión de la festividad de la traslación de vuestros sagrados restos, en este Año Santo compostelano vergo devoto y humildemente, como un peregrino entre los peregrinos, a postrarme a tus plantas para presentar la ofrenda tradicional de España, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos».

«Hoy nuestra España quiere manifestarte, señor Santiago, su agradecimiento por el inestimable beneficio de la paz que vivimos, en medio de un mundo inquieto y amenazado».

«Te pedimos glorioso Apóstol, que nos ayudes a conservar dinámicamente la sagrada unidad de la fe católica. Y que el ardor militante de nuestra creencia, que nos ayudó a vencer en las batallas bélicas cuando Dios así lo quiso, nos ayude en los días futuros para lograr en la paz y la concordia la renovación fecunda de la cosecha espiritual, que ha de florecer después de la fructífera siembra, prodigada por el Santo Concilio Vaticano II».

«Te pedimos que nuestra patria mantenga, fiel y humildemente, en su pensamiento y en la acción el coraje y el tesón de una iluminada vanguardia cristiana, que se apoye doblemente en la firmeza de la justicia social, y en los fraternos lazos de la caridad, que ni excluye a nadie ni sabe de injustas reclamaciones».

«Bendice al Gobierno de España, para que fiel a su labor, y leal en su alta colaboración sirva cada día al bien común la contribución nobilísima de su disciplina y de su obediencia».

Contestó a la ofrenda del Ministro de Justicia el Doctor Quiroga Palacios, quien dijo entre otras cosas:

«Con todas las veras de mi alma, me adhiero a los sentimientos expresados en la bella invocación que acabáis de pronunciar al presentar la ofrenda nacional, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, y a las peticiones y súplicas formuladas en la misma, en las que, al pedir la protección de lo alto, ibais trazando, quizá sin intentarlo directamente, unas muy nobles y rectas normas de buen Gobierno».

«Primero, la renovada afirmación de la fe de España, que fue base de todas nuestras grandezas en el pasado, y que es el único fundamento firme y seguro de verdadero progreso y de bienestar en lo futuro, esa fe que hemos de procurar por todos los medios que se conserve siempre íntegra, y sin mixtificaciones, tal como nos la ha predicado el Apóstol Santiago; después, la manifestación del propósito de considerar y ejercer las funciones de Gobierno como un servicio constante y sacrificado al bien común, hasta lograr que mediante la colaboración cordial y entusiasta de gobernantes y gobernados, sea realidad gozosa la plena instauración de una auténtica y cristiana justicia social, en el orden, en la paz y en el amor, que tanto sabe de peñones —que yo pido al Señor que entre nosotros sean, en lo posible, totales y ab-

solutos— y de uniones fecundas. «Nuestro Año Santo fue una magna preparación para la etapa posconciliar que ahora comienza, porque justamente esto es lo que se pide a todos los cristianos en la hora presente: profundización en el conocimiento de la doctrina revelada y firmísima adhesión a ella hasta convertirla en sustancia de nuestra propia vida».

«Si esto hacemos y este es nuestro gravísimo deber, daremos al mundo el ejemplo de una nación plena y sinceramente católica que, por serlo, sabe ser comprensiva, y abierta para con todos los hombres con los que desea constituir aquella unidad que el buen Jesús pidió tan insistentemente al Padre, como se decía en la oración del Año Santo».

Después de la Misa, el Ministro dió el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol, y con el mismo ceremonial con que entró abandonó la catedral la comitiva que acompañó al Ministro de Justicia en este honroso encargo.

A continuación, el Ministro de Justicia, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, dirigió la palabra a las autoridades agradeciendo el haberle acompañado en esta jornada de gran exaltación cívica, y en el Palacio Arzobispal tuvo lugar un banquete con el que el Cardenal obsequió al Ministro y a las autoridades. Esta tarde, el Ministro de Justicia, acompañado por el Cardenal Arzobispo, ha visitado las obras del seminario mayor.

El señor Oriol emprenderá mañana por la noche el viaje de regreso a Madrid por ferrocarril.

CIERRE DE LA PUERTA SANTA

Santiago de Compostela, 30. (Pyresa). — Mañana, día 31, a las cuatro y media de la tarde, con el Canto de Vísperas, dará comienzo la ceremonia de cierre de la Puerta Santa. Han prometido su asistencia numerosos preladados, entre los que se cuenta con todos los de la provincia eclesiástica de Compostela. El Jefe del Estado estará representado por el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, a quien acompañará el Director General de Asuntos Eclesiásticos, Profesor Balbín Lucas. También han sido cursadas invitaciones a las diversas autoridades de la región gallega. Oficiará en la ceremonia del cierre de la Puerta Santa, el Cardenal Quiroga Palacios. Hasta media noche se podrá ganar el Jubileo.

El Año Santo de 1965, denominado Año Santo de la Unidad, ha resumido la entrada de 428 peregrinaciones oficiales, y vinieron a Santiago de Compostela más de 2 millones de peregrinos, según informes facilitados por la Junta Central del Año Santo. Se distribuyeron en la Catedral cerca de un millón de comuniones, se celebraron 15.000 misas.

¡VUELVE!

El héroe de grandes y pequeños, el preferido de todos los públicos



EN PELIGRO

JOCK MAHONEY como TARZAN
WOODY STRODE
Y LA PRESENTACION DE HUNGRY EL BEBE ELEFANTE
Director ROBERT DAVY
DYLALSCOPE METROCOLOR

Una serie de aventuras sin precedentes en la historia

¡APROVECHE EL GAS CIUDAD!
CON UNA ESTUFA INFRARROJOS
SCHWANK
PRIMEROS EN EL MUNDO
MAXIMA GARANTIA MINIMO CONSUMO
5 Modelos, desde 1.326. ptas.
A GAS BUTANO - FIRPE PROPANO - METANO y CIUDAD
SCHWANK ES GARANTIA DE CALOR AGRADABLE
REPRESENTANTE EXCLUSIVO
MIGUEL MUT AMENGUAL
JUAN MARCH, 25 - 27 - SAN MIGUEL, 232 - 234
Teléfono 22.49. - PALMA.

CADENAS TRACTOR
Reparación cadenas todos tipos y marcas tractores oruga
CETYSA
c/ HERZEGOVINO, 14 - Tel. 247 96 50
- BARCELONA (6)

UNA NOCHEVIEJA FELIZ EN EL AMBIENTE UNICO DE
HOTEL COMODORO
PALMA NOVA
OFERTA ESPECIAL:
CENA REVEILLON CON HABITACION Y DESAYUNO
DETALLES EN RECEPCION - TEL. 93 - PALMA NOVA

Hoy noche, desde las 8'30
«EL HOYO»
SON FERRIOL
Extraordinario baile de Nochevieja
SE OBSEQUIARA A LOS ASISTENTES CON LAS TRADICIONALES UVAS DE LA SUERTE

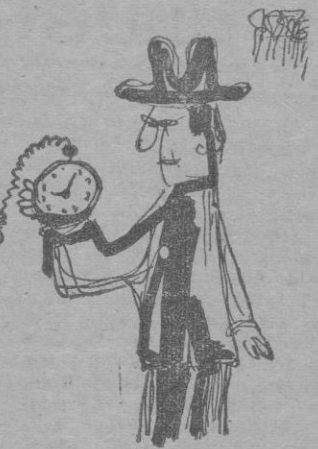
M MAPFRE
MUTUALIDAD DE SEGUROS
recuerda a sus MUTUALISTAS DEL RAMO DE AUTOMOVILES que desde el DIA 1.º DE ENERO DE 1966 es imprescindible que lleven en sus vehículos el CERTIFICADO DE SEGURO OBLIGATORIO
Al propio tiempo, les comunica que tiene totalmente terminada la emisión de los Certificados; si por dificultades de distribución algún Mutualista no ha recibido todavía su documentación debe dirigirse a nuestra OFICINA PROVINCIAL, que resolverá cualquier incidencia.
Sucursal de Palma, calle San Miguel, 3.º

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
José Zaforteza y Musoles; Crespi de Valldaura y Navarrete
Que falleció en el Señor el 30 de Diciembre, después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica.
A. E. R. I. P. R.
A sus afligidos hijos: Joaquín, Mercedes, José Antonio, Carmen y Rvdo. P. Mariano S. I.; hijos políticos Carmen Montaner, Fernando Truyois, Marta Salbach y Pedro Salas; nietos, hermano hermanas; hermano y hermana políticos; sobrinos, primos y demás familia, le ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias y funeral que se rezará en la Iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás a las 4'30 de esta tarde y seguidamente conducción del cadáver al cementerio de La Vileta.
Los Ercmos e Ilmos. Sres. Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, conceden indulgencias en la forma acostumbrada.

¡buenos días!

LAS HORAS CONTADAS

¿Por qué contamos los días, por qué contamos las horas? «Si el hombre es un animal que usa relojes», decía Machado a través de su inolvidable Juan de Mairena, y añadía: «El reloj es, en efecto, una prueba indirecta de la creencia del hombre en su mortalidad». Se podría añadir, aunque sea enmendarle un poco la plana a don Antonio, que el hombre usa relojes para retener un poco el tiempo, para hacerse la ilusión de que algo le queda para su uso de ese tiempo que pasa, de ese tiempo que «nos» pasa.



¿Qué contaremos, a la hora de los resúmenes, de ese espacio de tiempo llamado un año, que ya tiene las horas contadas, a punto ya de decirnos adiós? Diría que ya está todo contado. El que escribe, no hace otra cosa que contar sus horas. Y si es sincero y hasta pueblerino, que es lo bueno y verdadero, hasta cuando parece contar y burlarse un poco del prójimo, lo que hace es contar lo más propio e íntimo y burlarse de sí mismo. Todo lo que no es autobiografía, decía Xenius, es plagio. No hacemos otra cosa, los que escribimos, que contamos a nosotros mismos, contar nuestras horas. Esos escritores que, hasta al borde del morir, escriben la última cuartilla, no hacen más que ser fieles a su destino, de continuar dándole golpes al cuento de nunca acabar... aunque se acabe, o lo acaben las manos, sin piedad, de la muerte.

Si el año está muy contado. Se puede refrescar la memoria a la gente, pero no haremos otra cosa que repetirnos. Pero, en el arte del vivir —que es lo que pretende ser el arte de escribir— la repetición también cuenta. El hombre tiene una pelea continuada consigo mismo, y las repeticiones no son sino convenciones del padre para el hijo. El hijo se aburre, se cansa, pero algo queda: —Que ya lo sé, padre, que esto me lo has dicho muchas veces.

—Pues, te lo repito. La eterna canción. No hemos podido inventar otra. Todas las horas están contadas y las horas se repiten, nunca iguales, pero siempre parecidas. Y las contamos, esto es así, con la ilusión de que algo de ellas nos quede entre las manos, en la memoria o en el corazón. Somos unos aprendices de persona, unos aprendices del vivir.

—¿Qué tal se dio ese año que se acaba? —Pues, estamos en pie, todavía. —Esto quiere decir... —Esto quiere decir que uno no ha perdido las esperanzas y que mientras quedan horas por contarse, uno tendrá algo que agradecer a Dios y, por lo tanto, algo que contar — siempre sobre sí mismo — al prójimo.

Juan BONET (Ilustración del autor)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

REGION

—E, querido semanario «Sóller» se hace eco, en un editorial de primera plana, de nuestra idea, lanzada aquí mismo, sobre la organización para el próximo verano de unas embajadas interinsulares.

—¿Qué dice el editorial del «Sóller» al respecto? —Te leeré unos fragmentos.

«El éxito alcanzado por las diversas «Embajadas de Mallorca por España» celebradas el presente año y el anterior ha inspirado a un renombrado periodista palmesano una feliz sugerencia...»

—Eso de «renombrado periodista palmesano» lo dices tú o el «Sóller»? —¡El «Sóller», pupú! Proslgo: «...que nos merece una profunda simpatía, por cuanto tiende a despertar entre nuestros compatriotas un legítimo interés por los demás hermanos de las restantes islas baleares, como primera premisa para un anhelado movimiento de acercamiento y compenetración entre todos los que formamos una misma región. El popular publicista «Gafim», desde su amena sección «Tertulia en la Plaza Mayor» del diario «BALEARES»...»

—¿Eso también lo dice el «Sóller»? —¡Idó...! —¿No te parece poco elegante el que seas tú, precisamente, quien lo reproduzca? —No es muy muy, muy elegante, que digamos. Pero si yo no lo reproduzco no le reproduce nadie... —¿Nadie? —Nadie. Así que, con tu permiso voy a continuar: «...propone la organización para el próximo verano de unas embajadas interinsulares, que permitan a los habitantes de las islas conocerse mejor entre sí por medio de un intercambio de visitas que dé lugar a la creación de relaciones y amistades que terminen con ese desvío en que han vivido hasta aquí...»

—Más que «desvío» yo diría «indiferencia». —Y en algunos casos yo diría verdadera «tirria». El desconocimiento engendra la desconfianza y ésta el resentimiento y éste el odio. Será un sentimiento primario, primitivo, cerrado y hasta bastante tribal. Pero no hay duda de que existe.

—La llamada «rivalidad regional» tiene que ver en eso. No hay peor cosa... —Pero déjame continuar. Después de adherirse «con todo entusiasmo» a la iniciativa, el «Sóller» se lamenta de que en una región como la nuestra existan situaciones que no tienen razón de ser. Y añade: «Vengan en buena hora estas gratas embajadas amistosas propugnadas por «Gafim», llamadas a iniciar, de realizarse, una nueva era en las relaciones entre todos los miembros de una misma comunidad regional y a llenar de contenido auténticamente fraternal el concepto de Baleares, que hasta ahora ha sido tan solo una fría e inconcreta denominación burocrática». Termina el interesante editorial expresando el deseo de que lleguemos a una auténtica y fraterna unidad regional «en el conjunto solidario de una patria común».

—Regionalismo bien entendido.

—Regionalismo bien entendido.

TERTULIA. Si... PERO CON «PRIPPS»

«MENORCA» —No acaba aquí la cosa. El diario «Menorca», siempre tan sensible a todo cuanto (Continúa en la página siguiente)

UN PIE PARA ESTA foto CONTRASTES



Quando el mundo —siquiera sea el pequeño, el entrañable y familiar mundo de nuestro contorno— se prepara para la algarabía de la Nochevieja, cuando se engalanan fachadas y salones y hay una formidable pugna gastronómica entablada, surge, como siempre, el contraste. También el hombre de nuestra «foto» de hoy, se apresta a celebrar la Nochevieja en otra versión más íntima. Hav que contar con la pieza importante y antigua del brasero. En torno a él, la familia y la tertulia. La Televisión o la «radio» se encargaran de amenizar la noche que será larga y distinta. Un brindis a las doce. Y un beso. De la calle llegará el estrépito de otra Nochevieja con narizotas y borracheras. — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

cojuelo Banco de los pobres

¡BIEN, SEÑOR ALCALDE!

El 31 de Diciembre tiene para este Diabolo Cojuelo, que ya va sabiendo más por viejo que por diablo, reminiscencias de su niñez y mocerío.

A fe que guardo en mi memoria las dianas sin balas de las descargas de justlería del pelotón de soldados al mando de un oficial, que se hacen todos los años, tal día como hoy, en la plaza de Cort, al filo del mediodía. Ahí es nada lo que suponía, para mi imaginación de niño, aquellas descargas de justlería de principios de siglo. A tiro de fusil imaginaba que se hacía la conquista de Mallorca todos los años.

Y como todos los niños de mi época y de épocas sucesivas, hasta ahora mismo, marchaba a la Plaza de Cort, donde se expone siempre en el balcón bajero de nuestra Casa Consistorial el cuadro del Rey don Jaime I de Mallorca, para contemplar en él «al hombre que en tal fecha como hoy tiene tantas narices como días tiene el año».

Lo que no entendía demasiado era el significado de la ceremonia corporativa —alcalde y concejales vestidos de irac— porteados de un lado para otro un palo enguinaldado de mirto. Se trataba del asta del Real Pendón.

Iba a ocurrir que pasados muchos años, sería yo quien, en representación de nuestro Ayuntamiento y de Mallorca entera, flameara el Real Pendón en Madrid, el seis de mayo de 1939, en la más alta ocasión de nuestro siglo con motivo del Desfile de la Victoria.

Y siguen mis recuerdos de este día en la Plaza de Cort, allá en el 1936. Después de fusilar el aire los soldados, a mí me llegó certera una flecha que se clavó en mi corazón. Tal día como hoy conocí a la que iba a ser la madre de mis hijos. Conquisté y fui conquistado. Justamente en la Plaza de Cort, corazón de la ciudad.

Y aquí se termina el particular interés de este pobre

diablo por la Fiesta de la Conquista. Interés que parecía decaer en todos, año a año.

El «Muy bien, señor Alcalde» es un grito que nos sale de muy adentro en este año. Hay como un aire nuevo que refresca y reverdece nuestras tradiciones. Hasta parece darme la nueva savia al asta del Real Pendón.

Todo está bien en el programa de la Fiesta. Pero está requetebién que en este día tenga lugar en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales, a presencia de los Hijos Ilustres, la imposición de la Medalla de la Ciudad al Frente de Juventudes.

¡Y bien que se la merece! Lo mejor que dió de sí nuestra Victoria, cuyo aire recogió nuestro Pendón Real, fue el de la formación cabal de nuestras Juventudes, cuya rectoría política está dando sus frutos en todo el haz de la Patria.

Ellos representan las verdes guiraldadas de mirto con que tal día como hoy entrelazan y cubren el árbol de nuestra tradición. Algo que empezó a tener sentido en aquella Fiesta de la Conquista del año 1936, punto de arranque de esta generación del relevo.

Este año, después de la descarga de justlería en la Plaza de Cort, se dará algo así como un «fuego de campamento» en el Salón de Sesiones de nuestras Casas Consistoriales.

Y al gritar, como en un brinco de la voz, viva el Frente de Juventudes! el eco habrá de repetir como una salva, como una descarga alegre de justlería, nuestro heróico y logrado grito de ¡Arriba España!

A CUARENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS CUATRO Duros ALCANZA HOY NUESTRA PAVADA

Este es el total que arroja «La Pavada» de este año en un primer balance que hemos hecho.

Teniendo en cuenta que el día 22 próximo pasado se repartió en dinero en el «localillo» la cantidad de CIENTO SESENTA Y SIETE MIL pesetas, lo que a partir de entonces se ha seguido recibiendo alcanza la cifra de CINCUENTA MIL QUINIENTAS pesetas, que hace el total en duros antes expresado.

Naturalmente no valoramos en esta cifra el repartido en especie: pavos, turrón, botellas de champán, vales de Casa Bestard, hamburguesas refrescos, de Crush y Wipe... etc.

Entregadas a María Serrano, para medicamentos, DOSCIENTAS CINCUENTA pesetas. Y a Carmen Vechel Grau, en extrema necesidad, DOSCIENTAS pesetas.

Parpetuum-Ebner PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA



De venta en REYS GALERIAS AVENIDA, 13 y 15

díganos Vd. algo DON PEDRO PRATS

«La sinceridad, la lealtad y el «juego limpio»

Otro distinguido en la «siguiente» generación es sin duda don Pedro Prats, director del Hotel de Mar. Con este título huelgan más presentaciones.

—¿Le gusta su profesión?... Dicen que cada individuo siente algún prejuicio por la que ejerce...

—Sí, me gusta mucho, y no siento ningún prejuicio. Es el camino que elegí por vocación y por él he aprendido a marchar gustosamente.

—¿Existe alguna otra que le agrade más? —Por desconocer otras profesiones he de contestar negativamente; si bien, dice Ortega y Gasset, inspirado en un libro indio, que donde quiera pone el hombre la planta pisa siempre cien senderos.

—¿Le habría gustado ser actor de cine? —Pues, no lo sé... Habría podido ser el cine uno de los cien senderos... —Ya que de cine hablamos... ¿Qué actor considera el mejor de todos los tiempos? —Charles Laughton.

—¿Una actriz? —Ingrid Bergman.

—¿Qué película dejó mejor recuerdo en usted? —«El diario de Ana Frank».

—¿Qué tal dibuja y pinta? —Muy mal.

—Eso es importante... ¿Qué tal torero habría sido? —Posiblemente muy malo.

—¿Abronca a los toreros, cuando están mal?



agustiva facilidad... ¡tan difícil!

—¿Es usted supersticioso? —En absoluto.

—¿Quiere confesarme alguna manía suya? —Me gusta que me sirvan el café muy caliente, para tomarlo después casi frío.

—¿Qué admira más en el hombre? —La sinceridad, la lealtad y el «juego limpio».

—Señale un defecto suyo. —La impaciencia.

—Una virtud. —Conocer mis propias limitaciones.

—¿Se considera un hombre inteligente? —Lo suficiente para comprender que no lo soy demasiado.

—¿Cualquiera le pone un dedo en la boca al niño? CALDENY

AGUA DE SOLARES VICHY CATALAN Distribuidor: Celi Cole

¡¡¡ ATENCION TODA MALLORCA !!!
PRENDAS DE ANTE Y NAPPA
Grandes descuentos en miles de prendas de primerísima calidad y en perfectas condiciones
Es una auténtica rebaja de precios
NO DE CALIDAD
VISITENOS Y QUEDARA CONVENCIDO
Consecciones ALBA, VALLOR, 16 - PALM

COPIAS SIN MALICIA
Está por llegar enero, meta de los comilonas: Pavos, gallos y turrónes y musitos de cordero.
El mundo se ha desbocado y al comer no disimula. Ha olvidado que la gula es un horrendo pecado
Hoy todos nos desprendemos del noble dicho de ayer. Vivimos para comer, para vivir no comemos.
Con la Navidad creía terminada la pitanza pero San Silvestre avanza y se renueva la orgía.
Líbar, líbar y líbar. Comer, comer y comer. No me puedo contener: Siento ganas de llorar.
Alguien me puede decir: Predica con el ejemplo. Una verdad como un templo que no puedo discutir
GIL ARRIBATO

INFORMACION LOCAL

Festival «Cesta» del diario Baleares

A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD DEL GOBERNADOR CIVIL

DOMINGO 2 DE ENERO, A LAS 11 DE LA MAÑANA, EN JARTAN'S CLUB

Presentará el espectáculo MARIO CABRE, de Televisión Española

CRISTOBAL - «LOS GEMELOS DEL SUR» - JORGE SEPULVEDA - LEA ZAFRANI - MARIA DEL MAR y MANUEL HEREDIA - «ALBERTO LATIN SHOW» - «LOS GUANTES NEGROS» Y... Orquestas: JARTAN'S y LOS FLAMANTES Colaboraciones: SESAMO, JARTAN'S CLUB y CALIFORNIA

MAS DE MEDIO MILLON DE BOLETOS SE HAN PRESENTADO AL CONCURSO MAS DE UN MILLON DE PESETAS VALEN LOS OBJETOS QUE SE SORTEAN

Donativo único, 50 ptas.

Se despachan entradas desde el sábado tarde en JARTAN'S CLUB



AEROPUERTO

UNO DE LOS DIAS MAS AGITADOS DEL MES

El día de ayer resultó el día que ya se había previsto. Bastantes vuelos charter —bastantes para un mes como este—, los vuelos regulares de costumbre, y más pasajeros que otros días, sobre todo en horas de la mañana.
Creo que el día de hoy, será muy inferior. Y creo, también que al término del mes se habrán superado los 55.000 pasajeros y se estará en camino a los 60.000. Por lo menos unos 12 a 14 mil pasajeros más, que en diciembre del año pasado. Y la cifra global del año, estará alrededor de los dos millones cincuenta mil pasajeros. De ser así, el promedio por meses llegaría a 170.833.
Estos 170.833 divididos entre los 30 días de cada mes, alcanzarían a 5.694 pasajeros diarios. Y si a su vez se dividieran los 5.694 entre las 24 horas del día tendríamos un resultado de 237 por hora, como promedio a lo largo del año. A primera vista parece muy poco, pero se debe tener en cuenta con que el año alcanza las 8.760 horas.
LLEGADAS
Registre las siguientes llegadas del extranjero, sobre todo en la mañana Air Argel, procedente de Argel. Iberia, procedente de Londres "Dan Air, procedente de Londres. Ainautic, procedente de París. Bea, procedente de Londres (a su regreso llevó nada menos que noventa pasajeros) Iberia, de París. Iberia, procedente de Frankfurt, via Barcelona.
Como se puede notar, no fueron pocos los aviones. Aplíqueseles un promedio de 45 pasajeros por aparato, y tendremos 315 pasajeros internacionales, número superior al que considerábamos ayer.
Debo decirles, también que los vuelos de las líneas que realizan el tráfico entre Palma y Londres, aumentarán el día 1 de enero.
NACIONALES
El movimiento de aviones dentro del país es el siguiente Madrid-Palma dos vuelos directos, y uno con escala en Valencia. Cuatro vuelos con Barcelona. Y uno con Ibiza. Estos aparatos completos, de modo que se podría ajustar a un promedio de 60 pasajeros por avión y tendríamos 540 pasajeros nacionales llegados durante el día de ayer.
Para tener una idea más clara de movimiento, sumemos a estos 540 los 315 anteriores, y habremos alcanzado los 855 pasajeros de entrada.
En cuanto a las salidas, me parece que fueron más numerosas que las entradas, aventajándose por lo menos en un 15 por ciento, con lo cual se llegaría a 983 pasajeros de salida, que sumados a los 855, dan un total de 1.838 durante el día de ayer, uno de los más fuertes en el presente mes.
HOY Y MAÑANA
Entre hoy y mañana no serán muchos los vuelos que se registren. La mayoría serán transferidos para el domingo dos. Algunos vuelos de Londres hacia Palma se registrarán entre las últimas horas del primer día de 1966 y las primeras del domingo dos. Son pues, días no muy concurridos para San Juan, estos que determinan la despedida del año viejo y la llegada del año nuevo, en el cual, todos haciendo derroche de ilusión, depositan sus esperanzas, como ya lo han hecho en todos los años pasados, al iniciarse.
MAS VUELOS
Se había algo acerca de la venida de un avión con seguidores del Barcelona para presenciar el encuentro de su equipo con el del Mallorca. No hay nada seguro hasta el momento. Siendo lo más convincente que en el mismo avión en que lleguen los jugadores (mañana sábado), también viaje un grupo de seguidores.
Hacia Madrid emprendió viaje el señor Gallardo, Administrador del Teatro Principal. Y de París, regresó de vacaciones, la señorita Gisela Hamburg, recepcionista de Iberia, quien ya está en funciones.
Demostrado el panorama, no nos queda sino aguardar la llegada del año nuevo. Ya hay quienes hacen cálculos del aumento de turistas que se producirá. Yo todavía no quiero pensar en eso.
Espero que despidan como se merece al año viejo, que la entrada del nuevo año les sorprenda haciendo lo que más les agrade, y que 1966, convierta en realidad sus deseos.
Hasta mañana.

COCO MENESES

Dancing Golf

CALAMAYOR

Gran baile de Nochevieja

Cotillón, claveles y uvas de la suerte

Orquesta Chacoma

y la estrella de la T.V. inglesa

MARNIE HARRIS

RADIO RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) 1.570 Kcs

Programa para hoy:

8: Apertura. Índice de audiciones. Editoria; 8:05: Buenos días, España; 8:15: Festival Vacaciones 1965; 9: La mañana es joven; 9:15: Ventana al mundo; 9:25: Firmamento musical; 9:31: Hogar, dulce hogar; 9:45: Voces de ayer, tamosas hoy; 10: Radio Club; 11:30: Noticias; 11:35: «El roble mutilado»; 12: Angelus; 12:05: Charlas para todos; 12:15: Radiosistema; 12:45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13:30: La niña indiscreta; 13:45: Canta... Andri... Angela; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14:05: «a Navidad en el mundo»; 14:25: Disco-sonrisa; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Olimpiada; 15: España en discos; 15:30: Si no amaneciera; 16: Radio Club; 17: Teleobjetivo; 17:30: Confidencias; 18: Anexas; 18:05: Folklore español; 18:30: Radiosistema; 19: El rosario en familia; 19:30: La ballena alegre; 19:45: Ondas escolares; 20: El Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler; 21: Audición vernácula; 21:30: Radiodeportes; 21:45: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Sucedió en Nochevieja; 23:00: Gran Gala fin de Año; 00:03: Cierre.

RADIO MALLORCA 1.451 Kcs

Programa para hoy día 31

7: Apertura. Señales norarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regium tuum» Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:38: Matinal Cadena Ser; 10: La música alegre el trabajo; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:45: La vida es una canción; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Para ustedes, amigos; 12:15: Saludos de Münster; 12:30: Galería breve; 12:31: Meridiano de Londres; 12:59: Galería breve; 13: Cartas a los Reyes Magos; 13:30: Primera emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:05: La noticia y el disco; 14:10: Diálogos; 14:15: Teletipo Avcrem; 14:20: Lucho Ganca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15:10: La anécdota y la mujer; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Segunda emisión de solicitados; 16: Historia de una cupletista; 16:30: Amarga oscuridad; 17: El hombre de aquel día; 17:25: Consultorio Avcrem; 17:32: El amor y la furia; 18: Un hogar feliz (cadena); 18:30: La casa de los Dalton; 18:55: El niño Juanito; 19: La deuda; 19:30: Cartas a los

agenda

Reyes Magos; 19:55: Galería breve; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Tercera emisión de solicitados; 20:15: Onda deportiva; 20:20: Cupón del Ciego; 20:30: Cinemundo Famos (cadena); 21: Diana Tu-Tu (cadena); 21:15: «Show» Invicta (cadena); 21:30: Peter Gay (cadena); 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de Bolsa; 22:18: El microfono en el ruedo; 22:30: Música de baile; 23: Emisión especial de fin de año; 01 (madrugada): Programas para mañana y cierre.

RADIO PALMA 1.394 Kc. 2152 m.

Programa para hoy:
8: Apertura; 8:03: Diana musical; 8:15: Curso de inglés. Lecc. 13; 8:30: Radiosistema; 9: Variedades musicales; 9:30: Ecos de Navidad; 10: Antena del Mundo; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Carrusel de ritmos; 11:15: Revista de Revistas; 11:30: Discografía; 12: Angel; 12:95: Almanaque; 12:15: Campanas de Navidad; 12:30: Radiodifusión; 13: La Hora de Aperitivo; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Avante; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Historias del Gran Libro; 15:30: Noticias Pepsi; 15:45: Luces de Navidad; 16: Orquesta; 16:30: Repiques de Navidad; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico; 19: Festival Cope; 19:30: Españoles en Navidad; 19:45: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto: Suite nº 3, Tschaiikovsky; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panoramas deportivos; 21:15: Información local; 21:30: El Alma musical de España; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Más allá de las estrellas; 22:30: Serenata; 23: Firmamento musical; 23:15: Ritmo para todos; 24: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy:
SUBREMESA
14:5: Carta de ajuste; 2:00: Presentación y avances; 2:05: Recuerde usted; 2:35: Panorama de actualidad; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Novela; 3:50: Embrujada; 4:20: Club Femenino.
ESPECIAL
5:00: Copa Davis (último partido de individuales jugado el pasado día 29).

7:30: Nuevos ricos («Navidad»)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

(Viene de la página anterior) teaga relación con la necesaria convivencia insular reproduce íntegramente el editorial del «Sóller» y es de esperar que si no lo ha hecho ya lo haga o lo acuse el «Diario de Ibiza», otro órgano dotado de una especial sensibilidad por todo aquello que afecte a los problemas que son comunes a nuestra región balear.
PROVINCIA

—Me he fijado que jamás utilizas la palabra «rovinacia».
—Me horripila. Sobre todo aplicada al antiguo y noble Regne de Mallorca cuya capital fue metrópoli de un pequeño, modesto y si quiere

insignificante imperio con soberanía sobre tierras continentales, pero que los mallorquines y baleares castizos (castizo, de casta) llevamos en la historia y en el corazón.
LLO
—Un payés de Sant Jordi, que estaba viendo el desarrollo del concurso «La Unión hace la Fuerza» (porque es un acérrimo partidario de Timoner) se llevó un gran disgusto ante el fracaso de los intelectuales.
—¿Qué dijo el buen payés?
—Exclamó, muy indignado y hecho un lío: «Mirau que no saber que a Costix hi ha vaques!».

GAFIM

des con los Clampette); 8:00: Unos pasos por los libros; 8:10: Dibujos animados; 8:20: Barco a la vista; 8:50: Cuento infantil; 9:00: Cartel; 9:30: Teledifusión; 9:47: Novela; 10:17: Objetivo indiscreto; 10:45: El Pugitivo; 11:55: En directo, conexión con la Puerta del Sol, de Madrid, para transmitir la llegada del nuevo año; 12:05: Programa especial para la Nochevieja. (Música para bailar o permanecer sentados. Un recorrido a los éxitos del año. Un espectáculo para quienes deciden quedarse en casa y disfrutar de la noche última de 1965. Presentadores: Angel de Andrés, Tony Leblanc, Antonio Ozores, Gómez Bur y Lana Morgan, entre otros).

RADIANT Gregory

EL TIEMPO

PREVISIÓN PARA BALEARES Y ALDEIAS RANERAS (MALLORCA)
Buen tiempo, con nubosidad variable durante el día. Mar rizada, con ventolinhas.
OBSERVACIONES
Máxima 14,6 a las 14 horas.
Mínima 0,4 a las 6.
Humedad 76 x 100.
Insolación 7 h. 30 m.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Canals 457 A Russelto 1/
Tel 26817 Carrió Pl Hornsba

que 10 tel 31036; (o) Casta- get Plaza Pto XII 11 Tel 11534; esteva Marnero Moll 34 (S. Cotoneret); tel 30322; Fornés, Boiseria 1 (fina calle Colón) Tel 12242; (o) Grimalt Héros de Manacor 178 Tel 14138; Jímenez Calvo Sotelo 472 (Porto-Pi) Tel 31286; Lladó Aragón 416 (Ca'n Capas) Tel 16719; Lluís Barrera 51 (Son Español) Tel 33322; (o) Morell 28 Tel 11564; Roca Calvo Sotelo 696 (San Agustín) Tel 32031; Sastre Fray Luis Jaume 168 Tel 51457; Sbert, Conquista 4 (fina San Miguel) Tel 11425; Solivellas San Magín 114 (Santa Catalina) Tel San Miguel 93 Tel 1177.
Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Claverol, Pl de la Reina, 10 Tel 15371.

Abiertas hasta las 12 de la noche Morell Massaret, Lulio, 28; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
SERVICIO URGENCIAS Medicina General Palma
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
En Residencia Sanitaria S. O. E. (San Dureta)
Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO

3 5 5

Restaurante S'a Ajaguda

CARRETERA DE ANDRAITX, Km. 19-20

Cena de Fin de Año y Cotillón

UN AMBIENTE INTIMO Y UN SELECTO MENU POR 375 PTS.

(Todo comprendido y con bar abierto incluido)

PLAZAS LIMITADAS

RESERVE SU MESA AL TELEF. 97 DE PAGUERA

B. CAMPINS

Sastrería Aita Costura

Desea a su distinguida clientela próspero y venturoso Año Nuevo

Avda. Alejandro Rosselló, 83-2ª

Palma de Mallorca

Cene langosta mallorquina

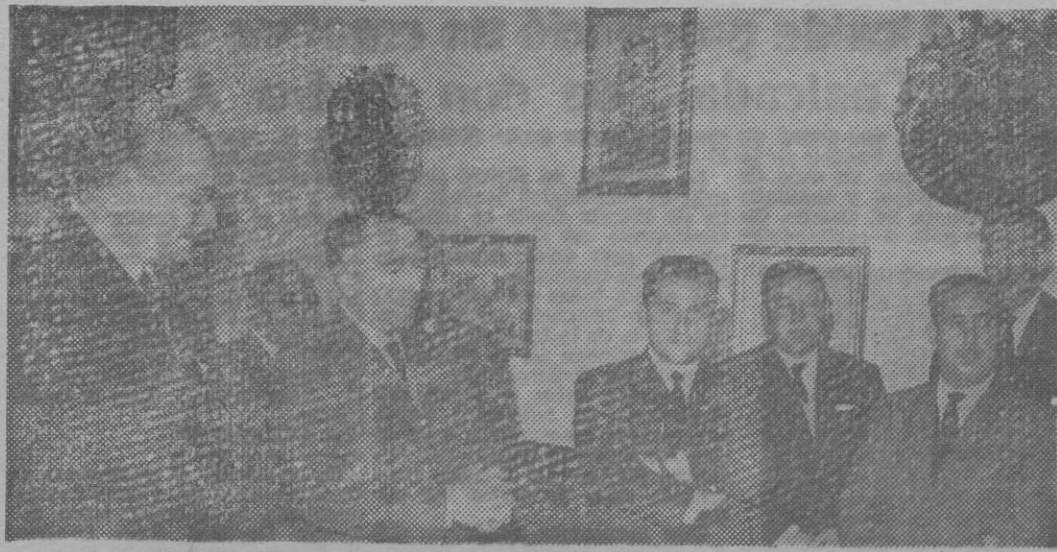
a la brasa, pésquela Vd. mismo en el vivero del

HOTEL PORTIXOL

Teéfono 14502

El Jefe Provincial con los Mandos Locales

Ayer le fue entregada la Memoria de las Jornadas últimamente celebradas



Ayer al mediodía, en la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebró un acto en el transcurso del cual fue entregada por el Jefe Local, camarada Fiol Tur, al Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada Alvarez-Buylla, la Memoria de las Jornadas de Mandos Locales, celebradas recientemente en el Santuario de Nuestra Señora de Cura.

El Jefe Local expresó el propósito perseguido, y el entusiasmo y espíritu de servicio de sus colaboradores. Asimismo le hizo entrega de una cantidad recogida entre ellos con destino a la Campaña de Navidad.

El Gobernador Civil dió las gracias a todos por su esfuerzo, se congratuló del éxito de las Jornadas a cuya clausura asistió, y deseo a todos un feliz Año Nuevo.

Al acto asistieron también el Subjefe Provincial, Jefes de Distrito y funcionarios de Jefatura.

Al final fue servida una copa de vino español.

Y ahora, ¡para vosotros, niños y niñas!

Llegó también el tradicional concurso de Reyes de «BALEARES» patrocinado, como siempre por «LA FILADORA»

Y ¡que os parece si hiciéramos algo para alegrar a los viejecitos!

Debéis saber queridos niños que el diario BALEARES sigue atento siempre a sus organizaciones. Como habéis visto, vuestros papás han estado rellenando boletines todos estos días para intentar la suerte y ver si consiguen que esta les favorezca con alguno de los fabulosos premios que van a sortearse. Pero ya dejamos a los papás con su ilusión y su esperanza y nosotros ahora iniciamos este otro concurso tan simpático, tan agradable que tanto os gusta, que es el de la «PIESTA DE REYES» que como siempre se celebra puntualmente y en la fecha señalada.

Los Reyes están en comunicación constante con nosotros. Sabemos de las cantidades enormes de juguetes que ya están descargando en los GRANDES ALMACENES DE LA FILADORA, que como sabéis es donde todos los años depositan los lotes que repartimos entre vosotros. Ayer mismo estuvimos en comunicación con uno de sus servidores quien nos dijo:

—Están aquí descargándose cantidades de juguetes, pero ahora mismo resultaría imposible decirle la cantidad y la clase de cada uno de ellos. Las cartas han sido leídas detenidamente por SS. MM. y no han olvidado detalles.

Habría pues juguetes, muchos juguetes para vosotros, porque LA FILADORA está inmensa. Así ya nos lo han comunicado quienes están seleccionando todo este material, que para vosotros es de primerísima y vital importancia.

—¿Qué os parece si el día que celebramos la Fiesta de Reyes colocáramos en la puerta del Teatro unas cestas y vosotros, con vuestras manitas de pequeños ángeles, depositárais en ellas UNA CAJETILLA DE TABACO. Luego estas cajetillas serían llevadas a estos otros niños viejos para su disfrute como regalo de Reyes de los niños de Mallorca. ¿Hace la idea? Tiramos adelante con ella? Vosotros queridísimos niños tenéis la palabra. Si os parece bien decírnoslo y lo haremos. Si se os ocurre otra cosa; pues otra cosa. Pero creemos en fin que se puede hacer algo.

Pero habremos de volver sobre este tema. Días nos quedan por delante para hablar del concurso simpático, el de los peques. Pero voy a hacerlos una proposición. Habéis oído de vuestros papás seguramente alguna vez, aquello de que «los viejos con los niños volvemos a ser niños» y este año, que se ha caracterizado por la ca-

riedad de todos, que en los sobre de la CESTA DE NAVIDAD se han recogido más de 120.000 pesetas y que ha sido posible el que a través del Banco de los Pobres se hiciera un reparto entre los más necesitados de cierta importancia, quisieramos que ahora estos viejecitos asilados recibieran también de vosotros una cosa especial y habíamos pensado lo siguiente:

Ilustre economista español, homenajado por su villa natal

Mañana va a tributarse un homenaje público de admiración y afecto a uno de los más destacados economistas de país, un mallorquín de pro que ha alcanzado por méritos propios un prestigio que hace años ha rebasado el amplio ámbito nacional. Se trata de don José Morro Cerdá Secretario General de la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona, Secretario Asesor del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, Secretario de la Junta Administradora y Secretario General del Consulado Arbitral de la Lonja de Barcelona, Director Secretario del Instituto Internacional de Economía Americana etc. etc.

La enumeración de todos y ca-

da uno de los cargos del señor Morro haría prolija esta información, que no quiere ser sino una adhesión cariñosa y fervorosa al homenaje que mañana va a tributarse su villa natal a la par que enaltecer a la corporación que sabe de este modo honrar a sus hijos que más han destacado en cualquiera de los nobles campos de las letras, de las artes o de la economía.

A señor Morro lo consideramos en cierto modo, como un compañero de profesión pues su labor como vocal de la Junta Directiva de la Asociación Española de la Prensa Técnica le hace, entre otras cosas acreedor a ello. Vaya pues en este nombre y en el de mallorquines y espáñoles nuestra anticipada, cordial y sincera felicitación.

Existen zonas de PESTE PORCINA AFRICANA

Circular del Gobierno Civil

Ante la aparición de varios focos de P.P.A. en el término municipal de Lluçenya, caserío del Arenal, y con la finalidad de evitar toda posible difusión, de acuerdo con el Reglamento de Epizootias y la Circular de la Dirección General de Ganadería número 308, a propuesta de la Jefatura del Ramo se declara la presencia de dicha enfermedad señalándose como zona infecta el triángulo comprendido entre las carreteras de Lluchmayor al Arenal y Lluchmayor a Cabo Blanco y sospechosa todo el término municipal, en las cuales para la espe-

cie porcina se adoptarán las siguientes medidas:

Queda prohibida toda circulación de ganado de vida; quedará secuestrado en las pocilgas o en las alcázaras cercados inmediatos, se prohíbe el pastoreo.

Para la circulación del ganado cepado y para su destino al sacrificio, será necesario la autorización previa de la Jefatura Provincial de Ganadería.

En las fincas donde existiera o hubiera habido la enfermedad, se desinfectarán los locales, patios, etc. Los estercoes quedan inutilizados.

En el plazo máximo de ocho días los ganaderos darán cuenta al Ayuntamiento de sus existencias de ganado; los que no lo hicieren, acausados de la sanción perdrán el derecho de indemnización por sacrificio obligatorio.

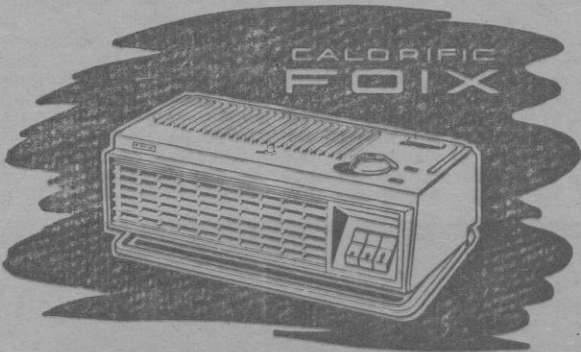
Queda prohibida la entrada en las locales de albergue de ganado porcino a toda persona ajena al servicio.

En carácter general, se recuerda a los ganaderos la obligación de dar cuenta a la Autoridad correspondiente de cualquier anomalía sanitaria en el ganado y se recomienda se abstengan de momento a nuevas adquisiciones de ganado de vida; o la prohibición de que personas extrañas entren en sus explotaciones, y que coloquen a la entrada de sus cochiqueras y pasillos, apas de caño de serrín empapado con solución de sosa cáustica al 2%.

Este Gobierno Civil teniendo en cuenta la transcendencia que representa la presencia de esta enfermedad, interesa del Ayuntamiento y Hermandad de Labradores y Ganaderos la colaboración y el cumplimiento por parte de los ganaderos de las medidas señaladas, y en especial la denuncia de cualquier infracción correspondiente de cuantas infracciones tuvieren conocimiento.

Palma, 29 de diciembre de 1965
El Gobernador Civil
Plácido Alvarez-Buylla

CATOLICO:
Celebra cristianamente el tránsito de un año a otro ASISTE a la «VIGILIA DE FIN DE AÑO» que se celebrará, en la noche del 31 al 1, en la Catedral, presidida por el Obispo de Mallorca. Habrá Misa y comunión.



DIFUNDIENDO EL CALOR, AMBIENTA UNIFORME Y RAPIDAMENTE

Feliz Año Nuevo.. les desea
HOTEL BRISTOL
Cena de Fin de Año
Cotillón - Orquesta
Reserve su mesa - Tel. 32940

LIRICO HOY están agoradas las localidades

PERO AUN ESTA A TIEMPO DE DIVERTIRSE CON...

Compañía Revistas Colrada

MAÑANA Y LOMING: 7 TARDE Y 10'45 - ULTIMAS ACTUACIONES

DE LA DIVERTIDA Y PICAESCA REVISTA MUSICAL

«LAS NOCHES DE HERODES»

(AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

TAL Y COMO SEGUIRA SIENDO UNA META INMEDIATA DE NUESTRO GOBIERNO EL MEJORAMIENTO DE LAS ESTRUCTURAS DE NUESTRA

SEGURIDAD SOCIAL

ES UN FIRME PROPOSITO DE LA ORGANIZACION DE ASESORAMIENTO, GESTION Y REPRESENTACION EN SEGURIDAD SOCIAL Y TRABAJO DE

LUIS FLA MARGARIT

GRADUADO SOCIAL

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, NUMERO 3.- TELEFONO 53143 - PALMA MEJORAR SUS SERVICIOS PARA EN TODO MOMENTO MEJOR ADAPTARSE Y SERVIR A EMPRESARIOS PRODUCTORES Y ESTADO.

QUE DIOS NOS CONCEDA A TODOS UN FELIZ 1966

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Calle General Godeá, n.º 9

Comunica a sus distinguidos asegurados que tiene emitidos y puestos en circulación los CERTIFICADOS DEL SEGURO OBLIGATORIO correspondientes a sus respectivos vehículos a motor.

Dichos certificados son de exhibición inexcusable, a requerimiento de las autoridades, desde el 1.º de enero próximo, por cuya causa aquellos certificados que no hubieran sido entregados a los clientes de esta Compañía antes del 31 de diciembre, estarán a su disposición en nuestras oficinas desde ese mismo día en un servicio permanente de 9 de la mañana a 7 de la tarde.



MARTES
4
ENERO

Noche, a las 10'30

Compañía del

INFANTA ISABEL

ARTURO SERRANO

presenta

La tetera

de

MIGUEL MIHURA

El genial autor de:

«Me ocofón en almíbar»

«Ninette y un señor de Murcia»

Nos ofrece ahora

su obra mas cómica

HOY SIGUE EL EXITO
de una obra sensacional

La tercera palabra

de A'e'andro Casona

GOBIERNO CIVIL

Suscripción Pro - Campaña de Navidad y Reyes 1965-66

QUINCEAVA RELACION

	Pesetas
Suma anterior	614.882,92
Antonio Vendien - Bar Tole	100,-
Jaime Sard Oliver	150,-
Eulogio Juan Oliver	100,-
Joaquín Salas Pérez	100,-
Bar Restaurante Oasis	200,-
Hotel Bonanza	500,-
Sebastián Mir Bannasar	100,-
Luis Enseñat Juan	100,-
Ricardo Peris Salas	100,-
Pensión Riazor	100,-
José Porcel Zanoguera	500,-
Julio López Bermejo	150,-
Suma y sigue	617.082,92

Club de Tiro Pichón de Mallorca

DOMINGO, DIA 2 DE ENERO DE 1966

Gran Tirada de Pichón

A LAS 11 DE LA MAÑANA

TERCERA TIRADA PUNTUABLE DEL TROFEO

CONFECCIONES «LAGO»

TRES TROFEOS DE PLATA DEL CLUB

PICHONES..... 5 2 CEROS EXCLUFEN

INSCRIPCIONES 300 pesetas

DISTANCIAS

BICICLETAS

BABY - NINA - NINO - CADETE
COLORES ULTIMA NOVEDAD

El mejor regalo de Reyes

VISITE NUESTRA EXPOSICION

BIBILONI, S. A.

Aragón, 26 Teléfono 17305 - 3 líneas

LA DIRECCION del HOTEL ALEXANDRA

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS, QUE HABIENDOSE CUBIERTO LA TOTALIDAD DE LAS PLAZAS PARA LA CENA DE NOCHEVIEJA, LAMENTA NO HABER PODIDO COMPLACER TODAS LAS PETICIONES.

AL MISMO TIEMPO LES DESEA UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1966.

SEGURO OBLIGATORIO RESPONSABILIDAD CIVIL

A PARTIR DE MAÑANA NO SERA VALIDO DOCUMENTO ALGUNO DISTINTO AL CERTIFICADO DE SEGURO

PARA PODER CIRCULAR Y ACREDITAR EL ASEGURAMIENTO OBLIGATORIO DE LOS VEHICULOS A MOTOR.

SI ALGUNO DE LOS POCOS CERTIFICADOS QUE TENEMOS SIN HABER PODIDO ENTREGAR, POR FALTA DE PAGO DE ALGUN RECIBO DE PRIMA, ES

EL DE USTED, APRESURESE A RECOGERLO HOY.

LUIS PLA MARGARIT

JUAN CHIMELIS POL

AGENTES EMPRESARIOS AFECTOS A «MARE NOSTRUM»

CALLE ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, n.º 3

PALMA DE MALLORCA

Ayer dieron comienzo los actos conmemorativos de la Conquista

En el transcurso de la ceremonia, al pie del monumento del Conquistador, el Alcalde pronunció un emotivo discurso y fue recitada «La Coalcada», de don Pedro A. Peña

Ayer por la tarde dieron comienzo con gran brillantez los actos conmemorativos de la Conquista de la ciudad por las huestes cristianas al mando del invicto rey don Jaime el Conquistador.

ganizó la comitiva que formó en el siguiente orden: Pendón de la Ciudad, portado por un cabo de la Policía Municipal y escoltado por dos números del Cuerpo, todos de gran gala. A continuación

presidida, como queda dicho, por el Alcalde.

La comitiva se dirigió por la calle de San Miguel hacia la Plaza de España donde se halla el monumento del Conquistador, al pie del cual debía desarrollarse la emotiva ceremonia.

A ambos lados del monumento se habían levantado sendas tribunas. En la de la izquierda fue subido el Pendón de la Ciudad y ocupada por el Consistorio.

Momentos antes, la Banda del Regimiento de Infantería había interpretado un concierto popular que fue muy del agrado del numeroso público que se había congregado para presenciar los actos.

Una agrupación folklórica dió una estupenda exhibición de danzas típicas de Mallorca.

Aparte de numerosos focos eléctricos, una serie de "festers" daban adecuada ambientación al recinto donde debía desarrollarse la siempre vistosa ceremonia.

DISCURSO DEL

ALCALDE

Como ya es costumbre, que viene siguiéndose desde hace varios años, el Alcalde se dirigió al público en un magnífico parlamento en el que aludió en términos de gran patriotismo y oportunidad a la gloriosa gesta de nuestro primer rey y las provechosas consecuencias de toda índole que entrañó la Conquista de Mallorca para el rey cristiano.

Subrayó la necesidad de sentir y amar nuestras tradiciones; sobre todo ante el contraste que ofrece el mundo actual, revalorizando todo aquello que nos une.

pues la evocación histórica sirve de nexo entre las generaciones.

Se refirió al interés de la Alcaldía y del Ayuntamiento en hacer resurgir el bello desfile histórico de la "Coalcada" y aprovecha la coyuntura para, una vez más, hacer un llamamiento a todos aquellos amigos de lo nuestro, de nuestra historia y de nuestra tradición para que se esfuercen en hacer revivir tan bella costumbre con la seguridad que encontrarán en el Ayuntamiento todo el apoyo preciso.

«LA COALCADA»

Como colofón al parlamento y, en cierto modo para ejemplificar su contenido, la celebrada actriz del Teatro Regional doña Cristina Valls, acompañada de un coro de niñas, todas ataviadas de payesas mallorquinas, recitó maravillosamente "Sa Coalcada" del gran poeta mallorquín Pere d'Alcantara Penya. La popular poesía, que fue seguida con vivísimo interés por todos, fue subrayada por una gran ovación.

El Alcalde hizo entrega a la señora Valls de un precioso ramo de flores y obsequió a las niñas con banderas. Finalmente y a los acordes del Himno Nacional, que interpretó la Banda Militar, el Alcalde depositó una corona de laurel al pie del monumento al Conquistador.

Finalizado el acto, la comitiva regresó a la Iglesia de San Miguel, donde la Imagen de la Virgen quedó depositada en su Camarín, cantándose una Salve en acción de gracias.

Mientras, en la Plaza de España, fue disparado un vistoso cántido de fuegos de artificio.



Un momento de la lectura de «La Coalcada» (Foto Juanet)

A las siete de la tarde, el Ayuntamiento en corporación y bajo mazas se trasladó a la Iglesia de San Miguel para recoger la venerada imagen de la Virgen de la Salud, Patrona de Palma.

Presidida la Corporación Municipal el Alcalde, don Máximo Alomar Josa.

Precedida por la Guardia Municipal Montada y por la escuadra de Tambores de la Sala, se or-

segua la Cruz alzada y estandarte parroquial de San Miguel que precedían a la Virgen de la Salud, portada en andas por cuatro concejales; seguidamente, el clero parroquial, presidido por el Economo don Bartolomé March, Cerraba el cortejo la corporación bajo mazas,

Retiro espiritual para los jóvenes de Palma

DOMINGO, EN SON BONO

Para hacer un balance espiritual del año transcurrido y tomar una oportuna orientación para el año entrante con espíritu conciliar según ha recomendado el Papa Pablo VI, la Coagregación Mariana invita a sus congregantes y a todos los jóvenes palmesanos estudiantes y oficinistas que deseen aprovechar esta ocasión para acercarse más a Dios, a tomar parte en la jornada de Retiro espiritual en la Casa de Ejercicios de S. Alonso (Son Bono).

Dirigirá el Retiro el Rvdo. P. José Butler, antiguo Director espiritual de Montesión y ex-Rector de varias Comunidades juveniles de la Compañía de Jesús.

El Retiro empezará a las 9,30 con la Santa Misa. Seguirá el desayuno de compañerismo. Y luego Meditación, plática, examen práctico, etc. El regreso a Palma será a las 1,45 aproximadamente. (Se recuerda que el autobús de Génova que lleva a Son Bono, sale de la Giorietta de la Reina, a las 9 en punto).



El Alcalde durante su intervención en el acto celebrado ante el monumento a Jaime I el Conquistador (Foto Juanet)

EL FESTIVAL DE LA «CESTA» DE «BALEARES»

Avance del inimaginable desfile de estrellas que integran el programa

Como decíamos ayer... Si; la máquina organizadora del inimaginable festival que celebraremos pasado mañana día 2, domingo, a las once horas en el estupendo y espectacular escenario de «JARTAN S CLUB» con ocasión y motivo del sorteo de la fabulosa «Cesta de «BALEARES», se encuentra funcionando a pleno rendimiento. Y en verdad que se van logrando cosas inauditas.

Ayer decíamos que presentará el extraordinario desfile de primeras atracciones un famoso de la escena, de la pantalla y actualmente de la Televisión: Mario Cabré. Decíamos, también, que se contaba con la gentil colaboración de CRISTOBAL. A este nombre, a esta figura popularísima y admirada añadimos hoy otros nombres no menos estelares. Sin ditiambos, sin adjetivarlos proque huelga cuando el personaje, la atracción es de todos conocida y reconocida su valía vamos a iniciar la programación del festejo.

Gentilmente cedidos por «SE-SAMO»: «LOS GEMELOS DEL SUR», cantantes y creadores de un estilo, acompañados por la Orquesta «LOS FLAMANTES».

También contamos con la ines-

timable colaboración de JORGE SEPULVEDA.

Pertenecientes a la sala de fiestas «JARTAN S CLUB»:

MARIA DEL MAR y MANUEL HEREDIA con su ballet.

«ALBERTO LATIN SHOW».

La cantante LEA ZAFFRANI.

Y la sin par Orquesta «JARTAN S CLUB», que dirige el Maestro Guerrero.

Luego, por espontáneo y particular ofrecimiento, «LOS GUANTES NEGROS», el conjunto musical que mayores éxitos y triunfos ha cosechado en Mallorca y «Iora Mallorca».

Hasta aquí los primeros estalidos de la traca que se prepara. Los famosos, los ídolos que seguirán a los citados serán anunciados mañana.

Debemos añadir otra sorpresa no menos atractiva. Y esta es la original decoración que lucirá la de ya por sí elegante sala y que realiza ese estupendo amigo de «BALEARES» que es don Sebastián Grimalt, más conocido en el campo de los negocios por «SE-GRÍ». La monumental «Cesta de Navidad» tendrá viva réplica ante todos. Y en ese inigualable cuerno de la abundancia será donde se depositarán el más de medio millón de boletines recibidos que entran en el sorteo de nuestros magníficos premios y regalos.

Recordamos que a partir de mañana, sábado por la tarde, podrán retirarse las localidades —donativo único de 50 pesetas— en las taquillas de «JARTAN S CLUB» y que el total importe que se recaude está destinado a engrasar la suscripción abierta por el Gobierno Civil en favor de la Campaña de Navidad.

Atención, pues a cuanto publicamos mañana: el programa completo que se va a ofrecer.

ALEXIS CURVERS
PIO XII
EL PAPA ULTRAJADO
LUIS de CARALT/edtor

Escala en Málaga en vez de Gibraltar

La efectuarán el Cristóforo Colombo y el Da Vinci
Roma, 30. (De la corresponsalía de Efe). — Los trasatlánticos "Cristóforo Colombo" y "Leonardo da Vinci" de la compañía "Italia", harán escala en Málaga en lugar de Gibraltar, en el curso de sus próximos viajes a Estados Unidos. El "Cristóforo Colombo" tocará ya en Málaga el próximo 2 de enero, llevando a bordo en esta ocasión al Presidente de la compañía "Italia" Almirante Giulattí.

Agredió a una mujer con arma blanca, en plena calle

El autor fue detenido poco después

Alrededor de las seis y media de la tarde, en plena vía pública, en la no poco concurrida Plaza de García Orell y sin que ninguna de las personas que por ella transitaba a esa hora, se percatara de lo que estaba sucediendo, una mujer fué agredida con arma blanca por un hombre. El autor, Eugenio Baldo Zaragoza, nacido en Argel, soltero, de 27 años de

edad, infirió a su víctima una herida de unos tres centímetros de ancho por diez de profundidad en la región hipogástrica del abdomen, de pronóstico reservado.

Quisiera el cronista poder decir a sus lectores cuales fueron las causas y motivos del lance, más como a lo que dice Eugenio ser así, la mujer asegura ser así, no queremos meternos en «libros de Caballería» y daremos tiempo al tiempo, es decir, cuando ante un posible careo se pongan las cosas en claro.

Lo que Eugenio dice es que durante un tiempo vivió en calidad de realquilado en la casa de su víctima y con ella llegó a sostener relaciones íntimas. Añade que le entregaba puntualmente todas las semanas el importe de su jornal y hasta llegó a vender dos relojes y algunas prendas de vestir para poder obsequiarla. Que hace unas semanas, y desengañado, abandonó aquel domicilio, aunque seguía viendo de cuando en cuando a su ex-patrona, y que al entrevistarse en la Plaza de García Orell y decirle que daba por terminadas las relaciones, se ofusó, la sujetó con una mano por la solapa del abrigo, mientras con la otra, sacando del bolsillo un cuchillo se lo clavó en el vientre.

La mujer niega rotundamente lo de las relaciones íntimas. Confirma el que lo tuviera de realquilado, pero rechaza, igualmente, el que recibiera dinero alguno. En cuanto a la agresión, al sentirse herida y por su propio pie marchó a su domicilio, muy cerca del lugar de los hechos. Luego, acompañada por un familiar se trasladó a una clínica en la que recibió la debida asistencia médica, quedando allí ingresada.

El referido familiar se personó seguidamente en la Comisaría de Policía para presentar la correspondiente denuncia y a continuación los Inspectores de la B. I. O. procedieron a la localización y detención del agresor que fué más tarde puesto a disposición judicial, disponiéndose su ingreso en prisión.

Y esto es todo, o casi todo.

SENTENCIA ABSOLUTORIA

En nuestra edición del día 3 de septiembre del corriente año publicamos en esta sección que por la Guardia Civil de la Comandancia de Palma, había sido detenido convicto y confeso el autor de un hurto de 12.700 pesetas del cajón del mostrador de la conserjería de un hotel. Arnaldo Serra Munar, de 18 años, el inculpado ingresó en prisión.

Recientemente se celebró el juicio correspondiente, y no habiéndose demostrado que Arnaldo Serra Munar fuese autor del delito que se le atribuía, en sentencia núm. 610 de esta Audiencia Provincial, se ha dictado la absolución.

Lo que publicamos atendiendo la petición que se nos ha formulado.

BUENOS AIRES «IBERIA», ganadora de la «Cinta azul»

Buenos Aires, 30. (Efe). — «Iberia», las líneas aéreas de España, han merecido el diploma del Instituto Argentino de Opinión Pública, que las acredita como ganadoras de la cinta azul de la popularidad. La distinción se otorga sobre la base de opiniones del público consultado a través de una encuesta nacional que se realiza por medio de entrevistas personales y tiene por objeto determinar cuales son las marcas, símbolos y denominaciones comerciales de mayor fama, renombre y popularidad en el país.

«PEGASOS» PARA PERU

Lima, 30. (Efe). — La municipalidad de Comas, populosa barriada de los alrededores de Lima, y la firma española «Pegaso» firmaron ayer un contrato para adquisición, por parte del Consejo Municipal de la Barriada de 120 vehículos de dicha empresa.

«Pegaso» ganó hace unos meses la licitación pública convocada por Comas para adquisición de los vehículos y, además, de los vehículos la firma española tendrá que proveer ya estudios para la pavimentación de las calles de dicha barriada.

Un grupo de técnicos españoles vendrá a Lima para adiestrar al personal peruano y el programa de ayuda técnica incluye también un curso de perfeccionamiento de técnicos peruanos en escuelas de sus plantas para presentar la capacitación técnica comercial «Pegaso», en España.

Felicitación a Castiella

POR LA PRESENTACION EN LAS CORTES DEL «LIBRO ROJO» SOBRE GIBRALTAR

La Línea de la Concepción, 30. (Pyresa). — Haciéndose eco del sentir de la población linense, el Ayuntamiento de La Línea de la Concepción, reunido hoy en sesión plenaria, acordó por unanimidad, a propuesta del Alcalde, don Pedro Alfageme, felicitar al Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Fernando M. Castiella, por la confección y presentación en las Cortes del «Libro Rojo», sobre Gibraltar, dado el éxito que el mismo ha tenido, y la excelente acogida que le ha dispensado el pueblo de La Línea como lo ha demostrado la rapidez con que se han agotado los ejemplares remitidos a las librerías de la localidad.

Aprobación del convenio colectivo de frío industrial

Madrid, 30. (Cifra). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, una resolución del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba el convenio colectivo acordado en 6 de abril último en la actividad productora de frío industrial.

madofa pantalones

madofa

El estilo del hombre de hoy

PROGRESO HOY

presentará en exclusiva el ESTRENO «La desconocida de Hong Kong»

EN EL MISMO PROGRAMA

Amor a balazo limpio

(Mayores 14 años)

Despídase de 1965

EN EL AMBIENTE ALEGRE DEL

BALEAR

y reciba el año 1966 CON EL MAGNIFICO RELOJ QUE



SORTEARA ENTRE LOS ASISTENTES A LA FUNCION DE ESTA NOCHE A LAS 10'30 DEL

Circo Checoslovaco de Praga

Sábado y domingo, 3 grandes funciones a las 3'30 - 6'30 y 10'30

En la segunda función de domingo CONCURSO INFANTIL DE BELLEZA

DOS PREMIOS DE 1.000 PESETAS DONADOS POR GENTILEZA DE LACCAO

HOY a las 6'45 EXTRACORDINARIA FUNCION

TAQUILLAS: De 11 a 1 y desde las 5.

«DIE WELT» ELOGIA A FRANCO

España continuará su estrecha colaboración con Norte y Suramérica

El Orfeón Municipal, dio anoche en la Lonja, un espléndido concierto

La sintonización entre la Música y la Pintura, se dio, anoche, en la Lonja, de una manera casi perfecta. La Lonja, enriquecida su soberbia arquitectura por una espléndida colección de pinturas del período gótico, lució, también sus magníficas condiciones acústicas, puestas al servicio de esta agrupación entusiasta que es el Orfeón Municipal, en cuyas actuaciones, siempre pone una nota de superación muy estimable, ya que sus posibilidades intrínsecas le obligan a convertir cada una de sus actuaciones en un esfuerzo sobrehumano.

El programa, a base de obras del mismo período gótico en que fueron realizadas las obras pictóricas expuestas, tuvo una solemnidad y brillantez, casi inesperada, si tenemos en cuenta que casi todos los coristas, poseen nulos o escasos conocimientos musicales. Y en estas condiciones, enfrentarse con Guerrero o Palestrina, parece, a priori, una temeridad. Pero el tesón, la voluntad de todos sus componentes, bajo la segura dirección de Felipe Moreno, suplió muchas deficiencias que, de otro modo, hubieran resultado insalvables.

El concierto se inició con el canto de la Sibila, alternando con la cantiga de Alfonso X el Sabio, «Entre ave...» «El niño «sibil»era», de voz fina y bien modulada, interpretó con acierto tres de las estrofas de que consta el antiquísimo canto.

El Orfeón Municipal, bien nutrido de voces jóvenes, frescas y de excelente timbre, sobre todo en lo que se refiere a las masculinas, inició su actuación, tal vez con cierto desequilibrio en las obras de Morales y Guerrero. Las voces graves de hombre, muy bien empastadas, numerosas y potentes, predominaron algo ahogando

las de los tenores — más débiles — y las voces blancas; pero en las de Palestrina se alcanzó ya una interpretación mucho mejor, a base de un bien cuidado fraseo y una matización adecuada, a pesar de las dificultades que, en todos los órdenes, encierran «Adoremus tes» y «O Dómine, que fueron las obras elegidas de este autor.

Tras muy discretas ejecuciones de dos obras de Orlando de Lasso, se terminó la primera parte.

En la segunda, dedicada a Tomás Luis de Victoria, oímos el «Ave María», en interpretación demasiado personal y «Popule meus», afectada, también, como en la primera parte, de cierto desequilibrio. El resto de las obras del gran compositor español, hicieron una espléndida réplica por parte del Orfeón Municipal, que supo imprimir a sus interpretaciones, toda la solemnidad y carácter de que las dotara su autor, alcanzando un legítimo triunfo, muy estimable, si tenemos en cuenta que la preparación de unas obras de tanta envergadura, forzosamente han exigido una seria, tenaz y laboriosa preparación.

Al concierto que nos ocupa, acudió un numeroso y selecto público, que estuvo presidido por el alcalde de nuestra ciudad, don Máximo Alomar. Prolongadas y justas ovaciones rubricaron todas y cada una de las obras interpretadas. PEDRO DEYA

Hamburgo, 30. (Del corresponsal de Efe). — Después de elogiar la capacidad e inteligencia política del General Franco como hombre de Estado, el gran diario hamburgués «Die Welt» escribe en un comentario-editorial que el Gobierno español ha hecho pública su nueva política exterior de estrecha colaboración con las naciones de Hispanoamérica y el Gobierno de Washington sin que hiciera mención a Europa.

El comentarista — que firma con las iniciales B. N. (Bernd Nellessen) — recuerda a este respecto que a España, pero no a Portugal, le fueron cerradas un día las puertas de la OTAN; y que los países miembros de la Europa de los «seis» se muestran dispuestos a dialogar con Madrid pero en cambio se niegan a aceptar la Asociación de España al Mercado Común Europeo.

No es de extrañar, por lo tanto, que en la declaración de política exterior se haya omitido hacer referencia a la línea que el Gobierno de Franco piensa en sus relaciones con las naciones de Europa. Opina que se trata de una amonestación española hacia estos países.

Subraya el comentarista de «Die Welt» que sin España con sus bases militares y oleoductos, la organización del Atlántico norte se hallaría en una posición muy desventajosa.

madofa batas



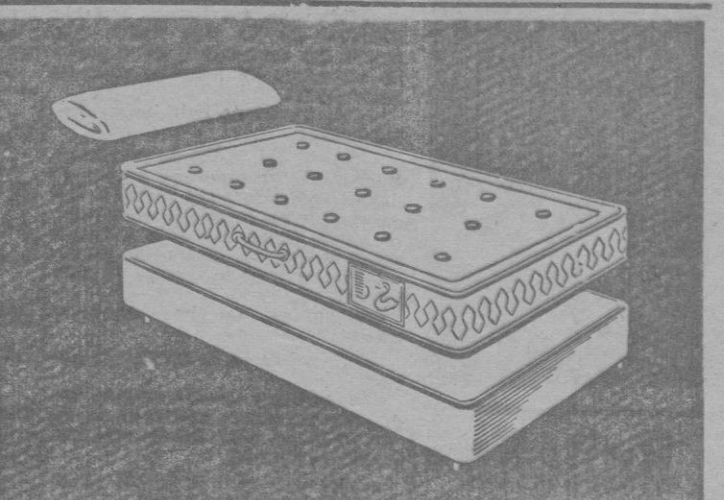
madofa camisas

madofa pijamas



de DIA... **jose**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX



de NOCHE... **FLEX**

UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

jose DISTRIBUIDOR FLEX

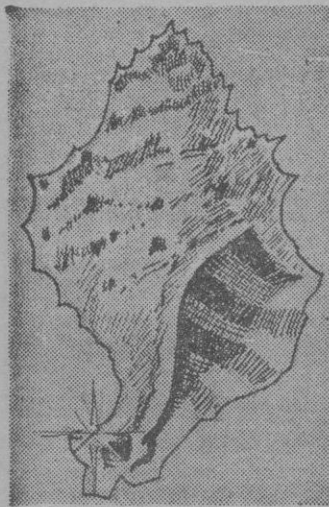
SAN MIGUEL, 40

El «III Festival Internacional de la Canción de Mallorca», patrocinado por «BALEARES»

Habrán importantes innovaciones en el local y la calidad de los intérpretes

Será también retransmitido en directo por Televisión Española

Ayer tuvimos una gratísima reunión con don Lorenzo Galmés, Presidente del «Comité del Festival Internacional de la Canción de Mallorca» quien, acompañado de otros miembros de dicho Comité, convocó a los informadores locales para darles cuenta de la marcha del Festival, este año ya en su tercera edición. Realmente fueron excelentes noticias las que nos proporcionó el señor Galmés, verdadera alma y vida del Festival, con la ayuda incondicional de sus muchos y excelentes colaboradores.



En primer lugar, el señor Galmés comunicó oficialmente que el «III Festival Internacional de la Canción de Mallorca» estará patrocinado por el Diario «BALEARES». Manifestó el agradecimiento por el apoyo que «BALEARES» siempre ha prestado al Festival, en un sentido muy constructivo y comprendiendo la gran importancia que encierra para Mallorca, cuyo nombre contribuye a difundir excepcionalmente en aras de algo tan sugestivo como es una canción. «Hemos querido simbolizar y concretar en «BALEARES» el apoyo que necesitamos de la prensa —dijo— apoyo que también precisamos de toda Mallorca, ya que el Festival no puede ser obra de unos pocos».

Seguidamente expresó que este año se introducirán dos importantes modificaciones tendentes a perfeccionar en grado sumo el Festival, ya en plena «mayoría de edad» y con carta de naturaleza. La primera de ellas se refiere al local de celebración. Se tienen las propuestas de dos salas de fiestas de la Ciudad: «Tagomago» y «Titos». Ambas son muy interesantes y dignas de tener en cuenta. «Tagomago» ofrece la ventaja de su gran aforo pero «Tito's» interesa particularmente a T.V.E. por su situación ya que desde su terraza sin necesidad de trasladar las cámaras puede captarse fácilmente el espléndido panorama de la Bahía de Palma, luciendo en la noche estival la policromía de sus luces reflejadas en las tersas aguas. Todavía no se ha decidido cual de los dos locales será la sede del Festival, pero sí es seguro que será uno de los dos mencionados.

La segunda e importante innovación se refiere a la categoría de los intérpretes. «Prefiero no dar nombres todavía —dijo el señor Galmés— pero puedo asegurarle que este año habrá intérpretes de primerísima fila en el campo nacional e internacional». Igualmente, como acostumbra los más acreditados festivales de la canción del mundo, se dará también una oportunidad a un cantante novel, para que interprete una de las canciones del Festival. Este cantante será elegido en un concurso realizado en colaboración con las tres emisoras de radio de Mallorca, y cuyas bases publicaremos en una de nuestras próximas ediciones.

También habrá este año una novedad en cuanto a la distribución de la cuantía de los Premios. Esta se distribuye en cinco premios de cuarenta mil pesetas cada uno. Con ello se pretende soslayar el problema de las preferencias entre la canción auténticamente popular y la canción que es superior en calidad. La medida ha caído muy bien entre los compositores, según un sondeo oficioso que se ha realizado. Este año el número de canciones preseleccionadas será de veinticuatro. Para que el Festival no pierda con todo, su interés que le proporciona el carácter competitivo, habrá otras distinciones además de los premios en metálico, para las canciones más destacadas entre las cinco premiadas con las cuarenta mil pesetas.

Se cuenta este año también —como el lector habrá adivinado por lo que hemos dicho anteriormente a propósito del local— con que Televisión Española retransmita en directo la fase final del Festival, y nos consta que se interesa incluso en ello a la Eurovisión. Igualmente será retransmitido en directo por las principales emisoras de radio nacionales.

Todo ello, obvio resulta, supone para Mallorca un alarde propagandístico de excepcional envergadura, acrecentado cuando como afortunadamente sucedió este año, se tiene la suerte de encontrar una canción que se hace tan popular como «Me lo dijo Pérez», primerísimo lugar en el «hit-parade» de la canción, verdadero «récord» de la popularidad.

El señor Galmés puso punto final a la interesante rueda de prensa, agradeciendo la valiosa colaboración y apoyo que el Festival Internacional de la Canción de Mallorca, prestarán el Ayuntamiento de Palma, el Fomento del Turismo, el Sindicato Provincial de Hostelería y la «Asociación de la Playa de Palma», amén de otras entidades y particulares.

esta página

ESCRIBE Antonio Piza. FOTOGRAFIA juanet

EN PALMA «SE CORTO LA COLETA»

Mario Cabré nos habla de sus momentos culminantes en las muchas facetas que ha cultivado

«El programa «Reina por un día» -nos dice- lo hacemos completamente en serio y en ocasiones con mucho cariño»

Mario Cabré, como saben los lectores, ha venido a Palma para presentar el magno Festival de «BALEARES» del próximo día dos de enero. Mario Cabré llegó anoche, y pocos instantes después de su llegada al Hotel de Mar se sienta con nosotros para conversar un rato. Ante nosotros tenemos a un notable poeta, un magnífico torero, un actor de cine, un actor de teatro, un popularísimo presentador de T. V. E., un galardonado en el «Festival de la Canción Mediterránea», un viajero cosmopolita y auténtico «play-boy», un hombre con muchas cosas que decir y que contar... todo ello de una pieza, todo ello concentrado y resumido en una sola persona: Mario Cabré.

«Por dónde empezar? De nada le sirven al periodista en este caso sus «horas de vuelo», pues Mario Cabré es un caso sin precedentes. Una entrevista casi imposible por la inmensidad de campos a explorar. Forzosamente se impone la síntesis».

—¿Cuál es el momento culminante de Mario Cabré como torero?

—La época en que toreaba con Domingo Ortega, con Luis Miguel Dominguín, con Manolete... Era por los años 1943 - 1950. Y ya que has empezado por los toros, te diré que como es lógico no podré olvidar nunca que aquí precisamente, en Palma, «me corté la coleta». En el cartel de mi despedida de los ruedos figuraban Pepe Cáceres y Pedrés.

—¿Cuántos años llevabas toreando?

—Imagina: me enfrenté con la primera vaquilla cuando tenía quince años.

—¿Fue el miedo, lo que te hizo dar carpetazo a los ruedos?

—No. Fue... que siempre he considerado que hay una edad para cada cosa.

—¿El momento culminante de tu vida de actor teatral?

—Cuando representé el «Tenorio» en el Teatro María Guerrero, con decorados de Dalí. Ya sabes: el «discutido» «Tenorio» de Dalí.

—¿Y cómo actor de cine?

—He hecho más de veinte películas. Tal vez mi momento culminante como actor de cine fue en Buenos Aires rodando «Misión

extravagante» y en España, con «Pandora».

—¿Y por qué no se casa Mario Cabré?

—Verás: Cuando yo quería, ella no. Luego sucedía al revés: que ella quería y el que no quería era yo. Finalmente, también me ha sucedido que no hemos querido ninguno de los dos. Total, que nunca he encontrado la manera de ponernos de acuerdo para el matrimonio.

—¿Tu momento culminante como poeta?

—Esto es imposible de contestar. Y desde luego creo que yo soy el menos indicado para hacerlo. Digamos que mi momento culminante como poeta ha sido siempre aquel en que me he sentido poeta.

—¿De veras os lo tomáis en serio?

—Siempre, y absolutamente todos los que intervienen en él. Si no fuera así sería totalmente imposible realizarlo.

—¿No crees que os habeis pasado alguna vez de la raya?

—Creo que no. En realidad hay que dar por sentado el hecho indiscutible de que en España hay muchas personas que no poseen una gran cultura y que, principalmente, enfocan la vida desde el punto de vista del sentimiento. Para estas personas que tienen un concepto «sentimental» de la existencia, es para quienes va dirigido «Reina por un día» y no desde luego para los «cerebrales».

—¿Has sido un buen poeta, torero, actor... Pero ¿no hubieras preferido ser «el mejor» en una sola de estas facetas? ¿Ser una sola cosa, pero mucho mejor?

—¡Claro que sí! Y si esto hubiera sucedido me hubiera entregado totalmente a ello. Pero esto no depende casi nunca de nosotros. ¡Si supieras la de veces que he hecho algo o me ha sucedido una cosa, por una simple coincidencia, por una circunstancia cualquiera! Me pregunto muchas veces si no soy en el fondo un poco fatalista.

—¿Y lo pondrás «todo»?

—Verás... ya decía no sé quién que por poco que haya vivido una persona siempre tiene algo importante que decir y algo importante que callar.

—¿Qué es lo que tienes importante que callar?

—Me lo calló, naturalmente. Mario Cabré añade: «Callaré lo que pueda moles-

tar o perjudicar a otras personas, y también tendré que hacerlo con muchas cosas que, aún siendo verdad, serían a pedantería y «autobombo».

—¿Cuántos años tiene ahora Mario Cabré?

—Los que he vivido ya no los «tengo»... desgraciadamente. Los que me quedan en la cuenta, no lo sé.

Hay una sonrisa franca permanente, abierta, en el rostro de Mario Cabré. Hay para todos en él un gesto cordial de amistad. Este hombre que es y ha sido tantas cosas, lleva sobre sí mismo, auestas su ansiosa y su novela biográfica. Hay hombres que muy interesantes que sean sus obras siempre sus superiores a ellas. Este es el mejor y más sincero elogio que podemos hacer de Mario Cabré, este es el hombre, esta es su vida.



Mario Cabré cantó el bolero «María Dolores» en una película y durante varios años no se cantó otra cosa en España. Mario Cabré escribió la letra de una canción y obtuvo el Primer Premio en el Primer Festival de la Canción Mediterránea. Mario Cabré representó a España en el último Congreso Mundial de la moda en Tokio, luciendo un imponente frac y otros ternos en la pasarela. Mario Cabré ha dado la vuelta al mundo en el barco argentino «Yapevá». Mario Cabré ha ocupado más páginas en los periódicos y en las revistas que cualquier «famoso» de circunstancias. Mario Cabré ha pasado ¿cómo no? por «Esta es su vida» en la televisión. Mario Cabré...

—¿Pienzas escribir algún día tus «memorias»?

—Sí.

«Juventudes Musicales» convoca el «Primer Concurso» de la Canción Coral de Mallorca

Destinado a canciones corales escritas sobre textos de poetas mallorquines y en el que variará la lengua vernácula.

El Presidente de «Juventudes Musicales de Palma», Pablo Valls nos comunicó ayer una indudablemente interesante noticia musical, que con mucho gusto ofrecemos a nuestros lectores: se trata del «Primer Certamen de la Canción Coral de Mallorca», destinado a composiciones que estén escritas sobre textos de poetas mallorquines y en lengua vernácula.

Podrán concurrir a este interesantísimo certamen todos los compositores sin limitación de edad y nacionalidad. Las composiciones deberán presentarse escritas a tres voces como mínimo y seis como máximo, teniendo en cuenta que si bien su tema y estilo es totalmente libre, la forma exigida es la de canción coral para ser interpretada «capella».

Habrá un premio único de veinte mil pesetas y un accésit de diez mil. Las composiciones, sin límite de número, deberán ser enviadas en partitura y por triplicado, acompañadas de una reducción al piano, finalizando el plazo de admisión el día 20 de Abril de 1966.

El Jurado seleccionará tres canciones que serán interpretadas en concierto público el día 19 de Julio de 1966. En el intermedio del concierto se dará a conocer las dos canciones premiadas, siendo interpretadas nuevamente para el público.

Tras la noticia de este Primer Certamen de la Canción Coral de Mallorca, y al margen, Pablo Valls nos informó que se proyecta realizar en Mallorca un segundo «Festival de la Nova Cançó» verdadero exponente del auge de la canción catalana y mallorquina, con la participación de las primeras figuras en la especialidad, y que el pasado año tuvo en Palma su primera versión con tantísimo éxito.

Estufas a gas Butano SCHWANK De venta en los principales establecimientos del ramo

El «Premio Majorca Daily Bulletin» será otorgado esta noche

En el transcurso de la fiesta de fin de año de la Asociación de la Prensa, en el Hotel Mediterráneo

En nuestra última edición anunciábamos la inminente otorgación del «Premio Majorca Daily Bulletin», convocado bajo el alto patrocinio de la Subsecretaría de Turismo, dotado con mil libras esterlinas (170.000 pesetas) y destinado a premiar el mejor trabajo escrito en lengua inglesa sobre cualquiera de los aspectos de España: atractivos turísticos, bellezas naturales, desarrollo económico, historia...

Entre los 110 trabajos presentados el competentísimo Jurado, cuya composición dimos a conocer ya, habrá de decidir cuál será acreedor del «Premio Majorca Daily Bulletin», que constituye el certamen periodístico mejor dotado de España. El acto de entrega del Premio, lo efectuará personalmente el Ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne en el transcurso de un solemne acto y con motivo de su próxima visita a Palma para recibir la «Medalla de Oro de la Ciudad».

El fallo del Concurso será dado a conocer esta noche en el transcurso de la ya tradicional Fiesta de Fin de Año, de la Asociación de la Prensa en el Hotel Mediterráneo. La concesión de tan importante premio coincide con el Tercer Aniversario de la fundación de «Majorca Daily Bulletin» el único diario en lengua inglesa que se edita en España, aniversario que nuestro querido colega conmemora también con un magnífico número extraordinario de más de cien páginas que constituye todo un alarde editorial, en todos los sentidos.

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAÍ

¿Qué nos deparará el año nuevo?

Todos estamos pendientes de lo que nos pueda traer ese año de 1966, que está ya llamando fuertemente a nuestras puertas. Cada cual espera lo mejor en su respectivo ángulo, en su respectiva órbita. Nosotros aguardamos impacientes la entrada de este nuevo año, con la esperanza de que se solucionen los problemas deportivos de nuestro primer divisionario, de que se establezca bien en su zona o la mejor, nuestro II División; que se preparen a fondo todos nuestros III y, que para el resto de los deportes sea igualmente un año próspero y feliz, aunque a decir verdad no podemos quejarnos del 65, en cuanto a lo que nos deparó como ciclistas.

Hemos de pedirle a este año nuevo, que sea generoso una vez más con Guillermo Timoner, que pueda revalidar el título mundial tras moto stayer, ya que al parecer se encuentra en un buen momento y no parece dispuesto a apearse de la burra por ahora. Que le de fuerzas a Mas para que defienda con todas ellas el título mundial que detenta y sea portador de los entorchados, una vez más.

A nuestra natación, que vea colmados sus deseos de conseguir la tan anhelada piscina cubierta. Que se le solucionen al «Palmas» los problemas que tiene para encontrar un lugar apropiado donde instalarse. Que sea el nuevo, un complejo deportivo perfecto del que puedan salir estupendos tritones que reverdecen los lauros de aquella generación de campeones que tanto añoramos, y a la que no hemos podido olvidar.

Para nuestros caballistas, la terminación total del Hipódromo de Son Pardo, con todas sus instalaciones y que se logre el intercambio de caballos con algunos países de Europa interesados, empezando por los hipódromos del Sur de Francia y norte de Italia, así como también con los holandeses, a fin de mejorar nuestras marcas y ponerlos al nivel europeo que todos deseamos.

Para nuestros patinadores, que sigan en la línea que se trazaron y que aquellos campeones juveniles con la experiencia adquirida, sepan mantenerse firmes en sus puestos, acumulando conocimientos que en un mañana no lejano han de llevarnos a triunfos de resonancia internacional.

A nuestros baloncestistas y balonmanistas, perseverancia en su empeño. El año 1966 parece que ha de distinguirse por ese paso al frente en estos deportes y en el concierto nacional no han de quedar nuestros equipos rezagados.

Los deportes del mar, han de recibir igualmente el espaldarazo necesario. Sabemos que el material humano de que disponemos no puede mejorarse. Son todos estupendos. Quizás les falte algo de material adecuado para poder competir con sus adversarios con posibilidades de triunfo. Esperemos que si no es a la primera de cambio sea a la segunda o a la tercera, y que los Reyes magnánimos y generosos sean portadores de todos esos aparejos, de esas velas especiales, de esos cascos ligeros, que les permitan maniobrar con facilidad y lanzarse a velocidades que ahora les son imposibles.

A nuestros boxeadores perseverancia, igualmente en su esfuerzo por dignificar el deporte y colocarle en el lugar que le corresponde. 1966 ha de ser generoso con ellos y habrán de conseguirlo. Lo mismo decimos para quienes se dedican a la Lucha.

Que nuestros atletas encuentren el sistema de poder realizar sus entrenamientos en salas adecuadas y que, de una vez, hagan su aparición las tan necesarias pistas de atletismo, donde encuentren el terreno más apropiado para formarse o para mantenerse en forma.

A todos en fin, que el año de 1966 resulte venturoso y que puedan celebrar la entrada de 1967, por lo menos con la idea firme o con la realidad viva de la construcción en Mallorca, del tan deseado Palacio de los Deportes, con local apropiado donde albergar a todas las Federaciones.

Estas y otras muchas cosas le pedimos a 1966, cuando cargado de ilusiones y esperanzas está llamando ya a nuestras puertas y está a punto de entrar.

Importantes cambios en el Mallorca para el partido con el Barcelona

¿Vicente o Galán?-Doménech, en el puesto de Sans. Iguarán-Pini, volantes.-Ataque: Núñez (o Rovira), Martínez, Bergara, Amador y Herrera

Ha quedado perfilado el equipo del Real Mallorca, tras el entrenamiento celebrado ayer por la mañana, en el Estadio Luis Sitjar.

Se enfrentaron un equipo titular y el Palma. Se alinearon por el equipo decano:

VICENTE; UORO, BOLAO, DOMÉNECH; IGUARÁN, PINI; HÉCTOR NUÑEZ, MARTÍNEZ, BERGARA, AMADOR Y HERRERITA.

A las doce y media, terminado el entrenamiento dialogamos, en el vestuario, con Héctor Rial en presencia del segundo entrenador Jaime Turró.

—Esta alineación, ¿es la que jugará el domingo?
—Es la base del equipo, con alguna variante.

—¿Jugará Vicente?
—Jugará Vicente ó Galán. De momento no está decidido.

—¿Entrará Doménech en la defensa?
—Sans siente molestias en un pie. Es dudosa su alineación. Por ello ha sido necesario probar a Doménech al que he visto en condiciones para jugar, si ello es necesario. Creo que entrará en el equipo.

—¿Formarán Iguarán y Pini la línea central?
—Sí. Es necesario reforzar la zona de contención, cosa que nadie puede dudar si nos fijamos en el número de goles que han marcado al equipo. Deseo, además, elementos de buena complejión física. He decidido que jueguen los dos elementos citados, a los que veo en mejores condiciones que hace quince días.

—¿Llegamos a la delantera. ¿Jugarán de interiores Martínez y Amador, hasta ahora volantes?
—Sí. Los dos tendrán una misión

específica. Amador, por sus características, es un interior que sabe iniciar el juego desde atrás. Martínez es un chador. Ambos encajan bien, a mi modo de ver el fútbol y el Mallorca, para enfrentarnos al Barcelona.

—¿Y los extremos?
—No es seguro juegue Héctor Nuñez. De no hacerlo lo hará Rovira.

—¿Cuándo se concentran?
—El viernes, a última hora de la tarde, como de costumbre.

—¿Quiénes van a la concentración?
—Los que han disputado el partido de entrenamiento, Galán, Sans y Rovira. Y quizá Molina.

—¿Existen más posibilidades que hace unos días de ganarle al Barcelona?
—Los catalanes se han recuperado. Llevan tres jornadas triunfando. Y con la moral alta, a lo que les habrá supuesto ganarle al Real Madrid en el «Bernabeu». Yo confío en el entusiasmo de todos mis jugadores. Tengo seguridad de que lucharán el máximo. Es la base para triunfar.

LA R GALLEGO
IGRAN MENU DE NOCHEVEJA!
MARISCOS — CONSOME DE AVE — LANGOSTA EN DOS SALSAS — POLLO AL JEREZ — TARTA HELADA — UVAS — VINOS — CAFE — CONAC — CHAMPAGNE.
325 — pesetas
RESERVE SU MESA
C/. GATER, N.º 12 TELEFONO: 21105



Los espectadores españoles invadieron la cancha de White City después del triunfo de Santana sobre Emerson, para abrazar y pasear en hombros al campeón español.

RUN-ROCK
Otra vez, en los banquetes del «Luis Sitjar», dos ex-madridistas. Ambos argentinos. Ambos, dos ex-actores jugadores: Roque Olsen y Héctor Rial.
Que Dios reparta suerte... con preferencia a los de casa.
Parece que ha llegado una auténtica oportunidad para Galán.
Forteza se encuentra algo indispueto, por lo que no puede contarse con él.
César ha anunciado que vendrá para presenciar el partido Mallorca-Barcelona.
Ignoramos si el público que lo vea le mirará con admiración... o antipatía.
«La Vanguardia» del miércoles inserta una información a dos columnas, que titula:
«Técnicos de ocasión, los directivos del Mallorca. — Según el ex-entrenador balear César».

En estas declaraciones, el mister dice:
—Yo era el único que podía salvar al Mallorca. Prácticamente el Mallorca estaba salvado. Creo que no hubiera sido necesario ni jugar la promoción. Algunos técnicos mallorquines se metían en asuntos que no eran de su incumbencia. Pretendían hacer de técnicos sin facultades ni condiciones para ello. Entorpecieron de manera lastimosa y lamentable mi labor y el rendimiento del equipo. Llegaron a provocar una situación totalmente insostenible. Pero tengo que aclarar que no fueron todos, sino simplemente algunos».

César añade: «Lo ocurrido en el Mallorca es uno de los peores males que hoy en día aquejan al fútbol de España. Cuando las cosas se ponen mal, ellos dimiten, pero el club se queda y es él el que paga las consecuencias de las deficientes acciones de estos señores metidos a técnicos de ocasión».

«Moscardón» lea estas declaraciones, en compañía de un destacado director del Mallorca, el cual contestó:
—En el momento oportuno, contestaremos. Con argumentos que detarán bastante ridiculizado el prestigio de César. Como hechos comprobados. El quiere desatar una «guerra fría», y encontrará hasta a nosotros. De momento, no ferimos seguir estando todo nuestro interés a la campaña del equipo, para que me refiera».

Feliz y próspero año nuevo les desea:
MOSCARDON

CATOLICO:
Celebra cristianamente el tránsito de un año a otro. ASISTE a la «VIGILIA DE FIN DE AÑO» que se celebrará en la noche del 31 al 1, en la Catedral presidida por el Obispo de Mallorca. Habrá Misa y comunión.

Estufas a toda ciudad
SCHWANK
De venta en los principales establecimientos del ramo

TONY

Mañana estará en Palma el Barcelona. Roque Olsen nos confirmará la alineación, aunque parece que será la misma que ganó al Real Madrid y venció en la última jornada del Las Palmas.
LORENZO RIPOLL

UN R. Y. AGO. P. RA
LOS JUV. N. LES. D. L.
SAN JAVIER
Y SOLEDAD

UN MALLORQUIN RESIDENTE EN VENEZUELA, LES OBSEQUIARA CON UN EQUIPAJE COMPLETO

Hace muy pocas semanas, «BALEARES» publicó un reportaje sobre Bernardo Casell, un mallorquín que lleva residiendo unos diez años en Venezuela y que gracias a su tesón y capacidad de trabajo, ha logrado un alto puesto en la industria del caucho de aquella nación. Bernardo Casell, cuenta con muchos amigos en Mallorca, donde es conocido por ser gran aficionado a todos los deportes, especialmente baloncesto, fútbol y natación, habiendo logrado distintos títulos en éstos por ser los que más practica.

Bernardo Casell está a punto de regresar a nuestra isla, para pasar unos pocos días junto con sus familiares y amigos y quiere tener un rasgo para los juveniles de nuestro fútbol necesitados y al efecto ha encargado a unos compañeros de Palma, concretamente Jorge Sampedro y Gabriel Calafell la preparación de un gran festival, base del cual será la entrega de unos equipajes completos a dos de nuestros juveniles, concretamente al San Javier y Soledad, ya que después de diversas gestiones, en las que ha intervenido la Federación Balear de Fútbol, se ha decidido fueran estos dos equipos los beneficiados por la noble acción del amigo Casell y así en la mañana del día de Reyes, el campo del Soledad será el escenario de este simpático acto, que tendrá como colofón una «costellada» entre dos equipos formados por los que fueron compañeros de Bernardo Casell en los distintos equipos en que militó, partido que será rodeado de una serie de alicientes, para que el festival constituya un éxito sin precedentes.

Por otra parte nos consta que la generosidad de Bernardo Casell ha sido bien acogida como no podía menos de suceder y se le preparan unos actos que sin duda habrán de ser bien recibidos, destacando el sencillo homenaje que el San Javier le dedicará en prueba de agradecimiento, aparte otros que tendrán lugar y que serán concretados una vez esté en nuestra ciudad Castell, que será a principios de semana y al que entrevistaremos para conocer todos los pormenores de este festival.

TONY

Representante
Introducido en Supermercados, Cooperativas, Economatos etc.
Se precisa. Interesados escribir al nº 4648 Apartado 1.264.
Bilbao,

Omega Seamaster - El reloj deportivo de alta precisión más solicitado en el mundo.

Omega Sapphette - Brilla bajo un zafiro - hecho por la mano del hombre - facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.

Omega Seamaster de Ville - Reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.

OMEGA
VENTUROSO 1966
CON UN
"Omega" de "Gregory"
AGENCIA OFICIAL
Avenida José Antonio s/n. Teléfono 14803

DEPORTES

Competición Fomento

TIRO NACIONAL

Los próximos días 2, 6, 23 y 30 del próximo enero tendrá lugar en las Galerias de Tiro del Campo Militar de Deportes "Es Forti", una tirada con Arma corta de Guerra en la que se disputarán tres Trofeos de plata donados por don Fernando Salas Garau, Perlas Manacor y Carbones Vidal, más seis valiosos premios donados por la Federación Balear del Tiro Nacional.

Los señores socios que deseen tomar parte en la misma deberán formalizar su inscripción antes de las 10 horas del día 5 de enero próximo en el despacho del secretario de esta Federación, no admitiéndose inscripción alguna a partir de la expresada fecha.

La puntuación final se establecerá sumando las parciales obtenidas en cada una de las tres tiradas en que deberán tomar parte los señores participantes, escogiendo de las cuatro fechas señaladas las tres que más les convengan.

Al finalizar las tiradas se celebrará otra con handicap en la fecha que oportunamente señalará esta Federación, para los vencedores de cada una de las categorías a fin de establecer la clasificación definitiva.

Lea «BALIARES»

Estadio Luis Sitjar

MAÑANA, SABADO A LAS 5 1/2 TARDE

CAMPEONATO LIGA III DIVISION

C. F. PALMA - U. D. MAHON

TEXTILES JAIME III

Oferta especial cortes abrigo a 300 pts.

Avda. Jaime III, 34

TELEVISORES

DESDE

125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS

DESDE

50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

ESTUFAS, COCINAS, ACONDICIONADORES AIRE, etc.

Mande este cupón a

COMERCIAL ALEX
c. Pedregal, 38 — Tel. 35718 y recibirá la visita de n.º Agente

D.
C/... ..

COLUMBICULTURA

Los concursos de Navidad, celebrados en Mallorca

Estas fechas pasadas, han tenido lugar en un buen número de sociedades columbiculoras, las competiciones navideñas, y en las que no lo han celebrado, tendrá su edición bajo la denominación de concurso de Reyes.

He aquí el resultado de las celebradas:

"LA INQUENSE"

1. "Panar" de don N. Miguel; 2. "Ricardín" de don G. Amengual y 3. "El Cid" de don M. Janer.

"BINISALEM"

1. "Gallardo" de don B. Morro; 2. "Terror" de don J. Pons; 3. "Escaparate" de don A. Riera y 4. "Granjero" de don J. Coll.

"LA PORRERENSE"

1. "Montvay V" de don P. Barceló; 2. "Madriles" de don A. Miralles; 3. "Merengue" de don J. Barceló; 4. "Arco Iris" de don A. Mestres.

"STA. CATALINA"

1. "Ogotal" de don J. Salom; 2. "El Santo" de don R. Medina; 3. "Dihurno" de don J. Sabater; 4. "Pezuñas" de don J. Salom; 5. "Miguelín" de don M. Soriano; 6.

7. "Falleró" de don A. Gomila; 8. "Trayecto II" de don B. Sureda; 9. "Joven" de don P. Martínez; 10. "Atlantida" de don B. Flexas; 11. "Viejo" de don B. Flexas.

"LA DEPORTIVA"

1. "Intocable" de don B. Palmer; 2. "Sin Marcas" de don P. Serra; 3. "Chripas" de don A. Obrador; 4. "Chulo" de don B. Palmer; 5. "Sansón" de don J. P. Carique; 6. "Chamaco" del mismo; 7. "Hércules II" de don E. Mendoza; 8. "Furia" de don P. Serra y 9. "Cordobés" de don E. Mendoza.

"LA COLLERENSE"

1. "L'Amo" de don G. Reus; 2. "Valiente" de don C. Muntaner; 3. "Bravo II" de don N. Vaquer; 4. "Tele" de don G. Reus y 5. "Mosca" de don A. Riera.

"LA SOLEDAD"

1. "Inglés" de don F. Pellicer; 2. "Gavino" de don M. Castell; 3. "Vicentín" de don B. Sabas; 4. "Pato" de don F. Pellicer; 5. "Francés" del mismo y 6. "Americano" de don J. M. Darder.

"LA CAMPONENSE"

1. "Titú" de don S. Serra; 2. "Polítán" de don R. Juan; 3. "Azul Diecisiete" de don B. Mas; 4. "Gamberro" de don J. Mas; 5. "Curioso" de don S. Serra; 6. "Remache" de don F. Ayarte; 7. "Tardanza" de don S. Serra; 8. "Pobll" de don M. Lladó; 9. "Vim" de don A. Roig; 10. "Despistado" de don B. Mas y 11. "Nopeo" de don S. Serra.

"LA SOLEDAD"

1. "Inglés" de don F. Pellicer; 2. "Gavino" de don M. Castell; 3. "Vicentín" de don B. Sabas; 4. "Pato" de don F. Pellicer; 5. "Francés" del mismo y 6. "Americano" de don J. M. Darder.

"LA CAMPONENSE"

1. "Titú" de don S. Serra; 2. "Polítán" de don R. Juan; 3. "Azul Diecisiete" de don B. Mas; 4. "Gamberro" de don J. Mas; 5. "Curioso" de don S. Serra; 6. "Remache" de don F. Ayarte; 7. "Tardanza" de don S. Serra; 8. "Pobll" de don M. Lladó; 9. "Vim" de don A. Roig; 10. "Despistado" de don B. Mas y 11. "Nopeo" de don S. Serra.

Comprimidos HIPICOS

Que la afición marcha bien lo indica que tanto por la mañana como por la tarde: tanto en sábado como en domingo, el público acude a «Son Pardo» y de cada día son más las caras nuevas que vemos y más el entusiasmo.

Que la afición marcha, lo indica, de forma evidente, los caballos extranjeros que van llegando y los que no tardarán mucho tiempo en llegar. Buena temporada invierno nos espera.

¿No ganaríamos tiempo si los caballos esperaran la hora de la salida en la pista de presentación en lugar de hacerlo en la curva Sur, el lugar más alejado?

El público puede observar que en el hipódromo se trabaja. El pasado domingo la sorpresa fueron las estupendas puertas metálicas.

D. Agustín Vindrell está construyendo sus cuadras en el mismo. Una vez listas las ocuparán «Iris des Essarts» y la joven «Iberia».

En el Café Niza se ha formado una peña cabalista y por los nombres de los que la forman podemos asegurar que no se contentarán con medianías.

D. Juan Villalonga trajo a «Nectria», un hijo del célebre «Kairos» y don Mateo Terrasa —que vendió a «Casualidad» pero que tiene no sé cuántas yeguas esperando descendencia— a «Nono la Court», un caballo de cartel, y a «Nogaro».

Los dos trotones daneses harán el largo recorrido de Copenhague a Barcelona —unos 2.500 km.— en un remolque. Es decir que en los tres días, aproximadamente, que durará el viaje, no tendrán que hacer ningún trasbordo.

«Moloff» y «Oslo», que Bartolomé Llobet traerá esta semana para don Juan Mora y don Pedro Riera, elevarán a cinco el número de trotones llegados en pocos días. Una cifra record, al menos en los últimos tiempos.

«Habichuelo», el excelente y espectacular galopador, murió la pasada semana en Manacor.

¡La que se prepara para el día de San Sebastián! Se quiere organizar una «Diada» en la que los platos fuertes serían la esmeralda carrera de 1.600 m. sin handicap y salida con «auto start» y, posiblemente, otra exclusiva para los «I» y los «H». He aquí una fecha que, en poco tiempo, puede convertirse en lo gran clásica de invierno.

CENTAURO

Compañía Seguros Genera'es

desa establecer subdirección en Palma Mallorca ámbito provincial. Condiciones a convenir. Abstenerse personas no calificadas. Escribir con amplias referencias al apartado de Correos 50742 — Madrid



felicidades FLEX

a todos nuestros clientes y amigos con los mejores deseos de paz y prosperidad.



SABOREE UN CAFE CON
CANA VALLS
PASARA GUSTO DE TOMAR CAFE

Grupo de Empresas desea

Representante exclusivo

EDAD MAXIMA, 35 AÑOS; ACTIVO Y QUE POSEA DOTES COMERCIALES. INGRESOS MINIMOS GARANTIZADOS, 15.000.— PESETAS MENSUALES. ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA CITANDO AMPLIAS REFERENCIAS A PUBLICIDAD SUGEST.-CONCEPCION ARENAL, 5. BARCELONA (13), referencia H-1.001.

HOY

MI NOVIO ESTA LOCO, LOCO...

TONY RANDALL
BURL IVES
BARBARA EDEN

EASTMANCOLOR • DIRECTOR • HARRY KELLER

DE COMPLEMENTO:
«TU MANO EN LA MIA»
(Aut. todos los públicos)

BALONCESTO

Bajo la organización del Patronato, se celebrará el VIII Criterium de Ases

Y un cursillo para preparadores regionales

En esta temporada, como ya se ha divulgado, se conmemoraron las Bodas de Plata de la sección del Patronato Obreiro y es deseo de esta Entidad la celebración de diversos actos, algunos de los cuales han tenido lugar ya y otros que en fecha próxima tendrán su desarrollo. Por ser de actualidad y de inminente comienzo, interesa destacar hoy la celebración del VIII Criterium y el Cursillo para obtener el título de Preparador Regional.

Este Cursillo, tendrá lugar durante los días del 10 al 19 del próximo Enero, con dos clases diarias de una hora de duración cada una, interviniendo destacadas figuras del deporte como profesores de los alumnos, que a buen seguro se inscribirán en gran cantidad.

Aprovechando esta circunstancia, se dará cuenta en el curso de las últimas modificaciones de las Reglas de Juego y por tanto se hace obligatoria la asistencia como oyentes de todos los preparadores que estén dirigiendo actualmente algún equipo, obligatoriedad que se concreta para todos los días, si bien los de los equipos de las localidades del interior bastará acudir los dos días que se tratará el tema arbitraje y que será los días 10 y 11 o sea los dos primeros. Es conveniente insistir sobre la obligatoriedad de asistir, obligación que tendrán también los árbitros, ya que solamente de esta manera será posible el aunar criterios y evitar después en los partidos, las falsas interpretaciones de algunas de estas modificaciones que se han introducido.

Es conveniente que con fecha anterior al curso, se inscriban todos cuantos lo deseen, pudiéndolo hacer en el mismo Patronato, todas las noches de ocho a nueve y en la Federación Balear los miércoles y viernes, de las ocho y media a las nueve y media de la noche.

Los temas a tratar en este Curso son todos interesantes en extremo, ya que en el mismo se tratará la «Moral De-

portiva», «Consejos médicos», «Preparación Física», Técnica y estrategia de juego, arbitrajes y en fin todo lo relacionado con lo que debe saber el preparador y que ahora es de esperar tendrá gran aceptación, dado que ha transcurrido mucho tiempo desde que se desarrolló el último.

Otro acontecimiento que a buen seguro será esperado con interés, es el VIII Criterium de Ases, que desde hace años no se celebra y que ahora tendrá lugar el próximo día 20 de Enero, festividad de San Sebastián, patrón de la ciudad, en la pista del Patronato, que como es sabido es el organizador de esta competición, que reunirá a un representante de cada club y de cada categoría, para disputarse una serie interminable de premios, que en su día haremos pública.

El Criterium, como es sabido, es una prueba en la que deben realizarse varios tiros y desde distintas distancias, así como otras pruebas de dribling y enceste, que pone a prueba las condiciones de cada jugador.

El solo anuncio de este Criterium ha sido bastante bien acogido entre todos nuestros clubs, que a partir de ahora y como es de suponer, se dedicarán a efectuar las pruebas sociales para clasificar a su representante.

Este mismo día y después del Criterium, serán entregados los títulos a los que hayan mostrado sus conocimientos después de realizando el Curso de Preparadores.

TONY

BILLAR

El domingo se cierra el plazo de inscripción para el Campeonato a tres bandas

Y EL LUNES SE EFECTUARA EL SORTEO PARA EL CALENDARIO

La prueba de máximo interés en el calendario de las competiciones oficiales billaristas mallorquinas, es sin duda el Campeonato de Baleares de segunda categoría nacional, igualmente con gran expectación pero la que nos hemos referido antes, no cabe duda que se lleva la palma año tras año, tanto en lo que se refiere a espectacularidad como a interés, seguramente por ser todos los participantes de fuerzas muy parecidas y por ser las tres bandas una modalidad que al parecer agrada a casi todos los aficionados.

Y ahora, éstos tendrán la ocasión de presenciar el Campeonato de Baleares, que lleva consigo el aliciente de que el campeón interviene después en el Campeonato de España, lo que siempre es un honor para el afortunado poseedor del título, que actualmente disfruta Juanito Far.

No podemos hoy todavía facilitar la lista de los que intervendrán en esta competición toda vez que el plazo de inscripción quedará cerrado en la noche del domingo día 2 de Enero, celebrándose después, el lunes el acto correspondiente sorteo para disputar las distintas partidas, así como señalar las debidas fichas para su desarrollo. Este acto al igual que el Campeonato tendrá lugar en el Bar Venecia y al sorteo quedan invitados todos los participantes y aficionados, siendo de esperar una gran concurrencia para este día que será el inicio del formidable ambiente y la gran expectación que va reina en los medios billarísticos para este Campeonato de Baleares, en el que a buen seguro participarán los más destacados billaristas mallorquines.

TONY

C. A. S. 513

SUPOGLIZ
SUPOSITORIOS DE GLICERINA

LAXANTES
CONSULTE SU MEDICO

EN CUALQUIER HORA
CREMADILLO VALLS
UNICO LEGITIMO

FOTO CINE CURTO

Olmos 122, les ofrece un extenso surtido en sus secciones de:
FOTOGRAFIA Y CINE
LABORATORIO BLANCO Y NEGRO Y COLOR
FOTOCOPIAS EN 1 MINUTO!!
PERFUMERIA, (28)

SESAMO
GRAN GALA DE NOCHEVIEJA

DESPIDA VD. EL AÑO EN EL AMBIENTE MAS DIVERTIDO Y SIMPATICO

GRANDIOSO PROGRAMA DE ATRACCIONES CON LOS EXTRAORDINARIOS

GEMELOS DEL SUR

BALLET DE JULIA GOYA

GRAN LARRY

LOLITA DE ESPAÑA - JUAN Y MARIA

BAILE HASTA LA MADRUGADA CON LAS FORMIDABLES

ORQUESTAS LOS FLAMANTES Y LOS TEIX

GRAN COTILLON

CON LAS UVAS DE LA SUERTE, TURRON, EIC

CONSUMICION TODO INCLUIDO: 350 pts
CONSUMICION EN BARRA: 200 pts.

RESERVE SU MESA. Teléfonos: 26163 2662

MUTUALIDADES LABORALES DELEGACION BALEARES CONCURSO DE IMPRESOS

Se pone en conocimiento de todas las Empresas a quienes interese, que se abre concurso para la adjudicación de impresos del ejercicio 1966, cuyas condiciones están a disposición de las mismas en esta Delegación Provincial, calle Font y Monteros, número 37.

El plazo de presentación de propuestas se cerrará el día 15 del próximo mes de Enero.

Palma, 29 Diciembre 1965.

EL DELEGADO PROVINCIAL,

Firmado: Jaime Riutord

Deseamos a todos los clientes y amigos, feliz y próspero Año Nuevo

Viajes González

AVENIDA JAIME III, 63

Teléfonos 12906 - 25523 17593

Les desea un FELIZ AÑO 1966!
Ofreciéndoles la agradable diversión
RICA, GUAPA Y CASADERA
2.ª semana triunfal

COMPLEMENTO:
EL SALARIO DE LA VIOLENCIA
(AUT. MAY. 18 AÑOS)
Sábado y domingo. Sesiones numeradas

FINCAS

ATICOS desde 350.000 a 900 mil ptas. en diferentes zonas de Palma. Facilidades. Inmobiliaria Balaguer calle Velázquez, núm. 38. en tresuelo. (19)

PISOS en carretera Manacor 3 dormitorios. Entrada 50 mil ptas. resto mensuales 3.000 ptas. Inmobiliaria Balaguer, calle Velázquez, núm. 38, entlo. (20)

FINCA RUSTICA, montaña, situada en el sitio más sano y tranquilo de la isla, propia descanso y recreo, a 24 kms. Palma. Casa, 16 cuarteradas, árboles frutales, algarrobos, almendros, tanque, 1.400.000 ptas. Teléfono 33785 (34)

SE VENDE planta baja en Santa Catalina, bien situada, 4 dormitorios cuarto de baño sala de estar comedor salón patio etc. Buen precio. Informes: Teléfono 32789 (34)

VENDO piso en Paseo Mallorca, 4 dormitorios, facilidades. Telf. 13747. (10)

PISO siete dormitorios, vendido particular. Patronato Obrero, 20-C, 2. (10)

URGE comprar piso 125.000 entrada, resto 3.000 mensuales. BOVER, Plaza Mayor, 45. (12)

VENDO piso Plaza Pedro Garau. Una entrada y 2.000 cada mes. Tel. 24196. (14)

EN AGRADECIMIENTO a todo su público, Sastrería CYMA, por su 10 aniversario regala 10 magníficos armarios valorados en 3.500 pts. a cada comprador de un traje a medida. Vea nuestros escaparates. (30)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 (10.000 pesetas). Informes: de 17h tarde a 11 noche. Calle General Ricardo Ortega, núm 7 bajos

VENDO piso calle Obispo Maura, Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO dos pisos nuevos junto carretera Manacor. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

PISOS sin intermediarios vendemos cocina, calefacción, ascensor llaves inmediatas 100.000 entrada, resto 2.800 mensuales Avenida Jaime III, 135, # 2a. (12)

DOS ATICOS de dos dormitorios con derecho a garage, junto Hacienda Un ático de tres dormitorios, frente Instituto Higiene Razón: Tels. 12273-14926

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad Plaza Pórtico Entrada 40.000 ptas y 2.000 y 3.000 ptas al mes Informes Dameto 33, 2 (Junta Plaza Progreso) (28)

VENTA PISOS en Pons Gallarza, 15 Entrega inmediata Vestibulos salón comedor tres dormitorios baño, cocina, galerías sseo y ascensor Facilidades (21)

EN PASEO MARITIMO si desea usted comprar apartamentos y pisos llame a Teléfono 31840 (14)

VENDO pisos llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina baño galería, 300.000 ptas. Entra da 50.000, resto 10 años DIAZ Colegiado San Miguel, 194. (19)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable BOVER, Plaza Mayor, 45

PISOS en calle Bartolomé Torres, 4 dormitorios. Precio 475.000 ptas. Facilidades pago. Inmobiliaria Balaguer, calle Velázquez, número, 38, entlo. (19)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra mas

MAGNIFICOS PISOS ENTREGA INMEDIATA
Entrada 60.000 pesetas
RESTO COMODOS PLAZOS DIEZ AÑOS.
TRES DORMITORIOS - COMEDOR-ESTAR
COCINA - ASFO Y TERRAZA.
ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA.
Información y venta:
ISLESA DE CONSTRUCCIONES, S. A.
(COMERCIAL MALLORCA, S. A.)
CALLE REINA ESCLARAMUNDA, núms. 8 al 14.
TELÉFONO 16507.

COMPRO
MASIA CON TIERRAS - ESCRIBIR CARACTERÍSTICAS Y CONDICIONES EN:
CALLE ARAGON 27 - PALMA

VENDO EN CALA RATJADA
FINCA CON BAR RESTAURANTE.
GRAN TIENDA PELUQUERIA SEÑORAS.
TODO JUNTO O SEPARADO.
EL TORO BRAVO.
La Gulla - Cala Ratjada.

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES, P. Emé. Pou, 69. Teléfono: 63861. Vendo: Seat 600; Seat 1.400; Fiat 1.400; Dauphine y Peugeot. Facilidades pago. (20)

GARAGE VERDERA. Ramón Muntaner, 6. Vende con facilidades: Seat 1.400 (Diesel); Seat 1.400 varios; Vauxhal - Zodiac Hillman y coches varios procedentes de cambio y motociclistas varias. (26)

VENDO Seat 600; 600 D y 1.400 C, arado directo, serios: calle Jaquín María Bover, 63. (16)

VENDO 600 P.M., al contado, por recibir coche nuevo. Nuño Sans, 51, 1º, de 3 a 5. (18)

GARAGE JAIME. Héroes de Manacor, 24. Vendo Seat 1.400 P.M.; Delfin seminuevo y Austin 8 HP., barafísimo. (16)

PARTICULAR vende Seat 600 Diezmo, 9, 1º, derecha. (Junio Mercedes). (10)

VENDO Seat 600, calle J. María Bover, 36. (10)

TALLERES GRAU DE INCA. calle General Goded, 62, compra y venta de coches usados con facilidades de pago. (18)

VENDO adjudicación Seat 1.500. Tel. 33638 (10)

AUTOMOVILES en venta a largos plazos: 1.500 solo estrenado: 600 D nuevo: Ondine como nuevo: 1.400 C Diesel: 1.400 C impecable; 1.400 B Diesel; varios 600 P.M. ocasión: Javelin motor Seat barato: 44 firmas series; Ford: Chevro lot ocasión; Lambretas bi ratas. Reina María Cristina, 101. (44)

ANTES de comprar su automóvil visítelos y encontrará lo que desea con mínima entrada y plazos largos a convenir. Reina María Cristina, 101. (23)

COMPRO al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS Aragón 62

VENDO 1.400 buen estado y bien de precio Costa y Liobera, 46. (12)

VENDO Seat 600 D P.M. 12.000 13.000. Elímeros Informes: Plaza Mayor, 47. (12)

VENDO Renault Ondine, buen estado, pocos kilómetros. Aceptaría proporción cambio. Tel. 12901.

OPASION vendo camioneta D.K.W. y Auto Romeo as pacto. Informes: Marqués Fuensanta, 118. Teléfono: 24044. (16)

GARAJE AUTOMOVILES: vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600 D Color a elegir. Facilidades pago. Garage Baimes, Eusebio Es tada, 126. (16)

VENDO 1.500 y 600 D. 25.000 ptas. entrada. Telf. 25286 (10)

SEAL 600 D Impecable, facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

¡APICE! su coche sin tener que prescindir de él. En medio hora se solucionamos su problema. Juan Muna, 61 (19)

EL PARTICULAR a particular vendo 600 Seat, calle Aragón, núm 11 (11)

VENDAMOS Seats 1.400 y 600 D Viajes Mellá. Tels 16944-14324. (12)

SE VENDE Seat 600 D nuevo a estrenar. Informes: Teléfono 11123. (10)

PARTICULAR vendo Renault Ondine, muy nuevo, libre impuestos. Tel. 12901.

VENDO 1.500 Impecable o cambiaria por 600-D. Teléfono 17655 (10)

VENDO coche Dodge, 6 cilindros, cambio normal Verlo en Juanito Walls número 14. (13)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral Primo Rivera, 18. Vendo con grandes facilidades 1.400 C; 600 varios y 4-4 impecable. (15)

AUTOS FALCON. Alquiler Seats precios temporadas invierno. 250 pts., kilometraje ilimitado. Reservas: llamar mañanas Teléfono: 63141

VENDO DKW, furgón: Seat 1.400 C como nuevo: 600 D; Ondine 4 marchas; Dauphine y 600, bien de precio; autocar 12 plazas motor Land Rover y otros varios 10 y 20.000 pesetas de entrada. Resto 12 meses calle Francisco Martí Mora 21. (42)

VENDO Ford 6 HP.; Opel y Peugeot 7 HP a 1.600 pesetas entrada, resto a pagar 10 meses. calle Francisco Martí Mora, 21. (22)

SEAT 600 - D FORMICHETTA
En su versión de 4 plazas, cilindrada total: 767 cm. Una furgoneta y un turismo al precio de un solo vehículo. - Exposición y venta: **COMERCIAL MALLORCA.** Reina Esclaramunda, 8 al 14.

coansa
COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES
Capitán Salom, 13 - Teléfono 53333.
MOTORES MARINOS VOLVO PENTA, LANCHAS Y BOTES DE VELA

SOLARES Y TERRENOS
SOLAR en venta magnífica esquina avenida. en urbanización Son Pax (Soh Rápida). Razón: calle Aiga, 32, Molinar de Levante. (19)

VENDO solar 4.000 m2. en Cala Mayor, inmejorable situación, para hotel, apartamentos o grupos de chalets. Telf. 33785 (19)

VENDO solar 250 m2. a 100 metros del mar, entre Molinar y Ciudad, jardín, a 1.000 ptas. el metro Informes: Avda General Primo Rivera, 63. (28)

SOLAR-287 m2. en calle Málaga (Ca'n Capas), vendo con facilidades o aceptaría obra permutar por locales o pisos - Telf 14500

VENTAS
GRANDIOSA oferta presenta Sastrería CYMA por su 10 aniversario de nuestro contacto con el público mallorquín. Visítelos y se beneficiará. ¡¡Se lo aseguramos!! (23)

VENDO banco y herramientas carpintería. Informes: Fábricas, 115. (10)

VENDO mostrador moderno. Informes: Telf. 25523 y 12906. (10)

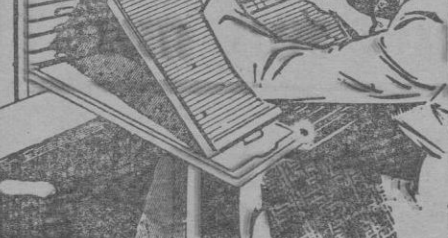
REMOLQUE 6 m/m. Cine Kodak con pantalla Phillips estero, tocadiscos. Camión Veconal, 35. Son Rápida, Palma (17)

DALMATATA
SE VENDE PURA RAZA.
6 MESES CON PEDIGREE.
TELÉFONO 32206. HORAS DE OFICINA.
SABADO A PARTIR 18 HORAS.

MAQUINARIA
ALEMAN, inglés, francés. General Mola, 53. Prat. (10)

INGLES. Grupos reducidos desde 8 a 11 noche. Residencia San Pedro (antiguo Seminario). Clases individuales. Tel. 14514. (16)

DOMINE
LAS RIENDAS DE SU NEGOCIO
Control...
Registro...
Clasificación...
FICHERO VISIBLE **RONEODEX**
Con **RONEODEX** Vd. dispone al instante de cualquier dato o información referente a su negocio.
Con **RONEODEX** Vd. dominará cualquier faceta de su empresa.

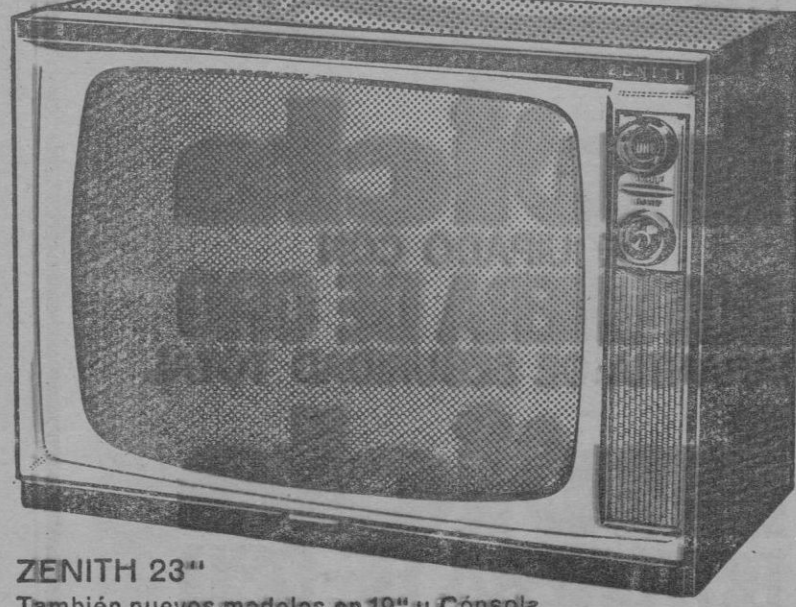


RONEO UNION CERRAJERA, S.A.
MONDRAGON (GUIPUZCOA)
1.ª FABRICA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINAS

GILET
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO BALEARES:
VIA ALEMANIA, 5 TEL. 26540, PALMA DE MALLORCA

ZENITH
EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
PRESENTA SUS NUEVOS MODELOS

'All Channel' (TODO CANAL)
VHF-UHF



CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 • PZA PIO XII Y JAIME III

COMPRAS COMPRU puertas muebles y trastos viejos Alfarenta 9 Tel. 15747 y 25194 (12)

★ ESCOLERA DE CARACOL
COMPRARIA. HIERRO O MADERA.
DE UNOS 5 METROS ALTO.
TELEFONO: 14803.

VARIOSOS

COPIAS A MAQUINA Y MULTICOPIAS: Circulares Listas de Precios, Apuntes, etc. Rápidas. Económicas. Tel. 34861. (15)

CAPTALISTAS solicitan información totalmente gratuita para invertir sus ahorros BELTRAN, Velázquez, 5. (12)

¿AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado Marqués (Sastre) Paseo Generalísimo 76, 1º Borne (19)

TAPICERO: trabajos a domicilio. Avisos: Tel. 52867. (10)

BLANQUEO pintura TUK Casa Pepe San Magín Tel. 50034 (10)

MECANICO electricista conocedora exclusiva novedad, útil escribir Apartado 211, Palma. (11)

HABITACIONES

ALQUILO habitación céntrica. Estrella, 20, 2º (Junto Casa Roca) (10)

ASAJOS

con mucha relación y solvencia, disponiendo de oficina propia, aceptaríamos propuestas en aportación administrativa en negocio de representación o delegación que pueda interesar. Escribir a M.T.B. C. Brossa, 20 (10)

ARRIENDOS

ALQUILA dos apartamentos amueblados, dos dormitorios en Ferrero y Son Armadams Tel. 30471. (13)

NECESITO hotel o pensión o grande casa arrendar, traspaso, o, comprar anteposner Palma, Ferrero Portu-Pi, Calamayor, San Agustín, Mletas, Area Escribir D Juan Sullivan La Dama del Valle. Camino Son Ferrerer Génova Palma. (38)

SANMARTIN
Plaza Mayor, 48, 1º.

POR 5.000 PTAS. alquilo piso amueblado con terraza y vista al Paseo Marítimo Informes: Furió, 26. (Son Alegrel). (18)

APARTAMENTOS amueblados, 1.000 por persona al mes. calle Vaquer, 4. Portals. (11)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts., y 250 por cada palabra más.
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts., y 200 por cada palabra más

- ALQUILO local 200 metros y vendo piso centro Ca'n Pastilla, por 375.000 pts. Informes: calle José Rover 37., bajos. Prunet. (18)
- INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (11)
- AGENCIA FERNANDEZ. Alquileres apartamentos amueblados 2.54 pesetas Plaza Santa Catalina Thomas 51 (11)
- CAN PASTILLA. Se alquilan nuevas locales comerciales espandiendo situación Informes Tel. 21638 (12)
- ALQUILO piso 3º céntrico reformado, 3.000 pts. Mercedal. Velázquez, 28. Teléfono 13359. (12)
- SE ALQUILA se vende piso en Son Armadams amueblado, tres dormitorios, cafetería central. teléfono Informes: Seis Escalones, Zanglada 13 Tel. 14787. (11)
- ALQUILO en Calamayor apartamento amueblado, teléfono, nevera eléctrica y terraza. Tel. 33784, solo tardes (14)
- ALQUILO apartamento máximo salón garage calefacción 11 Mayo DE BONA PIZA Velázquez 18 Tel. 2173 (15)
- CAN PASTILLA alquilo tiendas CARDELL. Plaza San Antonio 65. (11)
- ALQUILO piso 1º espacioso, interior Palma, cuatro habitaciones, baño, y otros anexos. Informes: San Fello, 29. (16)
- CENTRO Palma, piso 4 dormitorios, recibidor, sala, comedor, cocina, baño, cuarto auxiliar, todo impecable, 4.500 pts. Teléfono 24582. (18)
- AMUEBLADO 2 dormitorios, cocina, baño, centro ciudad. Tel. 24582. (10)
- ALQUILO primer piso céntrico. Informes: calle Miramar, 10, pral. (10)
- ALQUILO habitación, vista en la calle Sindicato. Pralles, 37, 3º. (10)
- TRASPASOS
- SE TRASPASA local de negocio frente Plaza Olivar. Inmobiliaria BALAGUER Velázquez, 38. (12)
- SE TRASPASA droguería con vivienda, 300 pts. alquiler. Tel. 33358. (10)
- URGE traspasar zapatería, Arco Merced. Informes: Cordelería, 25. (10)
- TRASPASO local negocio céntrico. Informes: Tel. 14477 (10)
- IMPRESA bien instalada, al rectamente interesado traspaso por viaje urgente Tel. 34961 (11)
- TRASPASO O VENTA local comercial bien equipado, para bar-restaurante-cafetería con vivienda (3 dormitorios) a 50 metros del Borne y junto calle Apuntadores. Informes en exclusiva: R. Oliver. Santo Domingo, 18, 1º, mañanas. (21)
- TRASPASO carnicería junto con gran local, por no poder atender Avenida San Fernando, 30. Es Forti (16)

(36058) SE NECESITA
Señorita auxiliar administrativa. Preferible conocimientos Seguros Sociales. Informes: Gestoría CLADERA CARRIO (RIOVER). Pl. Mercedarios, 18, 1º.

(3189) SE NECESITA muchacha para servicio. Pareladas, 16, 2º. Tel. 17317.

(3187) SE NECESITA barbero. calle Blanquerna, 45. (10)

(3195) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años, para venta de flores. Informes: Comercial Segur. Ausias March, núm. 42. (18)

(3178) SE NECESITAN
chóferes repartidores con carnet de 1ª. Edad máxima 40 años S.A.R.E.P.A. calle Antillán, 160

(3120) IMPORTANTE INDUSTRIA TEXTIL
SECRETARIA DIRECCION
Con experiencia en secretariado dirección. Para llevar correspondencia comercial y trabajos generales secretaria. Edad de 20 a 30 años, si tiene experiencia puede ser más joven. Preferible soltera, no imprescindible. También puede ser extranjera si conoce el español a la perfección.
TAQUIMECANOGRAFIA
Muy buena remuneración, acorde con aptitudes. Escribir a mano indicando conocimientos al número 65.533.

3192 SE NECESITA CARROZERO
DARDER FIAT SEAT
Calle Rosselló y Cazador, 44.
Palma de Mallorca.

- HIPOTECAS**
- Dispongo capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, reserva y rapidez CARRER Sindicato, 158, entre-suelo, de 11 a 13. (23)
- DISPONGO capital para hipotecas sobre rústicas y urbanas Reserva y rapidez. Palmer. Margaria Calmarí, 35, 1º, 4º. De 12 a 2 (21)
- (3191) NECESITAMOS: otro carnet primera para reparto, carga y descarga, edad no superior a 30 años Informes: Avda. A. Rosselló, 110. Tel. 12837. (22)
- (3186) SE NECESITA jornalera Granja Reus. (10)
- (3188) SE NECESITA vivienda para dormir en casa. Arquitecto Benassar, 158. (11)
- (3179) AUXILIAR administrativo con práctica en mecanografía, se precisa en Sindicato, 198 (11)
- (3168) SE NECESITAN oficiales carpinteros, calle Arquitecto Forteza, 19 Palma. (18)
- (3163) NECESITAMOS peones y oficiales para carpintería metálica Tte. Sánchez Bilbao, 202. (11)
- (3156) ELECTROMOVIL Aragón, 8. Precisa mecánico electricista con experiencia para montaje de grupos bomba en pozos, imprescindible disponga de carnet de conductor. Presentarse de 7 a 9 horas tarde. (15)
- (2.909) NECESITAMOS maquinador teniente Sánchez Bilbao 202 (10)
- (3194) SE NECESITA chica de 14 a 16 años Delegación LIXENDA Arco de la Merced, 7, 1º (16)
- (3.196) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para tienda infantil Informes: GAMA, calle Arco de la Merced, 1. (10)
- (3048) PRECISANSE oficiales y aprendices instaladores eléctricos Electricista Mestre Baiguera 68 (10)
- (3044) LA VILANORA se necesitan oficiales para taller sastre (10)
- SE NECESITA vigilante en Garage Popular Hoaderos, 15. (10)
- (2.908) SE NECESITA camareras Hotel Villanor, Páguera mutu presentat, se sin referencias (10)
- (3201) SE NECESITAN peones y aprendices, Fábrica de Calzado, Beatriz de Pinos, 135 (13)
- (3107) SE NECESITA personal para servicio de bar. Café Olivar. (10)
- (3183) MUCHACHO para recados. Se necesita MAROSA Plaza Pio XII, 5. (10)
- (3193) APRENDIZ de comercio. Se necesita, MAROSA, Plaza Pio XII, 5. (10)
- (3194) SE NECESITA chica de 14 a 16 años Delegación LIXENDA Arco de la Merced, 7, 1º (16)
- (3.196) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para tienda infantil Informes: GAMA, calle Arco de la Merced, 1. (10)

BOLSA DE TRABAJO
DEMANDA

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan y que a su vez tendrán obligación de insertar otros como candidatos cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(687) CRISTINA MODAS se necesitan aprendizas para taller modistería trabajen todo el año. Cristina Modas calle 41 5º entre Tel. 15879 y Oficina Colocación (23)

(3155) ELECTROMOVIL Aragón, 8. Precisa buenos instaladores electricistas Presentarse de 7 a 9 horas tarde. (14)

(3162) URGE oficiala peluquera 1º con carnet, trabajo todo el año, sueldo convenir Informarán: Teléfono 16748. (15)

YA OFRECEMOS PRECIOS INTERNACIONALES

315	280	260	220	190
15.790 PTS.	13.980 PTS.	12.930 PTS.	11.590 PTS.	10.780 PTS.
175	140			
9.280 PTS.	7.960 PTS.			

Impuestos incluidos

Mayor rapidez en la producción de frío.

PINGÜINO
CON UNA SERIE DE 7 MODELOS

NEW POL

Los precios más asequibles del mercado debidos a la gran producción del único frigorífico con el revolucionario sistema americano de **DOBLE CIRCULACION DE FRIO**

La máxima calidad en un frigorífico de máximas ventajas.

Baleares

CENA DE NOCHEVIEJA en

MESON SON CALIU

Las Ostras del Grove (Maruja)
Consomé Jacobine (Jerez seco)
Darse de Salmón Regencia Champiñones
Gambas a la crema (Viña Sol)
Faisán Alcántara Puntas de espárragos Royal Patatas Noisette (Marqués de Murrieta, reserva del 60)
Biscuit Marquesa Fritoladas españolas Fruta de tiempo Café Licor Las uvas de la suerte

CHAMPANA:
Cordonrub extra Castellblanch De a Serra O'Ferrar Canals y Nubiola

Orquesta LOS IRIS **COTILLON**
...Y en la madrugada, Chocolatada con churros

Precio todo incluido: 900.00 pts. Reserva de mesas: Teléfono 46 (Palma Nova).

TIROL

Oxtail soup a la inglesa en taza
Supremas de Róballo.
Chianti Melni Lacrima D'Arno ½ pomelos helados al Kummel
Filete de buey en pastel de hojaldre a la francesa, con buñuelo de patata a la trufa.
Broqui a la mantequilla.
Tomates rellenos a la parisina y salsa Bernesa.
Casata napolitana al chantill. Frutas surtidas. Uvas de la suerte.
CHAMPANA:
O'Ferrari Especial Brut
Café y licores.
Gran cotillon.

400 pesetas. Servicio e impuestos incluidos.

Entre en el Año Nuevo
 en el ambiente más alegre
GRAN FIESTA DE NOCHEVIEJA

1/2 BOTELLA DE CHAMPAGNE EXTRA
 POR PERSONA
 COTILLON - TURRON - PASTAS SECAS
 Y DULCES
Las 12 uvas de la suerte
Y... barra libre!! BEBA LO
 QUE QUIERA

Y EN EL «SHOW»
 LA EXPLOSIVA Y SORPRENDENTE
BEBE PALMER

JUNTO CON
 Mochi - Olga Vidalia
 Tesc Forteza y Margaluz

Mañana y domingo
Galas de juventud
 BAILE y «show» COMPLETO

SU NOCHEVIEJA
 EN
Bar Restaurante «SA COVA»

MENU
 CONSOME A LA REINA
 LANGOSTA DEL MEDITERRANEO
 SURTIDO DE FIAMBRES CON GELATINA Y
 HUEVOS HILADOS
 PAVO ASADO, PANACHE DE LEGUMBRES Y
 PATATA DORADA
 HELADO DELICIAS DE MANDARINA
 TURRONES VARIADOS
 «DOCE» UVAS Y COTILLON

VINOS
 Selecto VINS D'OR
 Reserva VINS D'OR
 Champagne CASTELLBLANCH
 Reserve su mesa con antelación:
 HOTEL NACIONAL — Teléfono 32946

Nueva ola, nuevo cine



La última «ola» de directores italianos, ha puesto de relieve en múltiples ocasiones, que entre sus temas favoritos, se encuentra el cine de acción. Esta preferencia, que por lo demás encontramos también en los jóvenes directores franceses, como Philippe de Broca o Jean Luc Godard, hace que este género esté en la actualidad, cotizado entre los mejores. Brillante muestra de ello, es la última realización de Duccio Tessari.

«La esfinge sonre... antes de morir», un sensacional relato de aventuras interpretado por Tony Russell, Maria Perschy, Ivan Desny y Manuela Kent, y filmado en Technicolor y Techniscope.

«La esfinge sonre... antes de morir», es una espectacular superproducción rodada íntegramente en escenarios naturales de Egipto, que realzan con su belleza la fuerza del relato.

Películas de estreno

RIALTO - ORIENTAL - DORADO

«LOS CUATRO BRUTOS EN EL OESTE»

Nacionalidad: hispano - italo-francesa.
 Director: Mario Girolani.
 Fotografía: en Eastmancolor y Dyaliscope.
 Montaje: José Antonio Rojo.
 Intérpretes: «Los Cuatro Brutos», Emma Penella, Giacomo Rossi, Alfredo Mayo, Julio Peña.
 Duración: 90 minutos.

Esta disparatada película bien podría titularse «Una de muertos», porque hay que ver con qué facilidad, con qué gestos, con qué espectacularidad caen los pistoleros; con qué poco respeto tratan los cuatro sobrinos de Sal Capone, el enterrador, los cadáveres arrojados en los locales de este estupendo negocio que en las tierras del «far west» es una funera y cómo se juega durante toda la proyección con el ataud que contiene el falso difunto y... los dólares, motivo de esta historia que, si en muchos momentos peca por carta de más, llegando al límite de la exageración, en otros, los más, los tópicos del «western» están bien tratados, mejor que en las anteriores películas que con tanta exageración y menos gracia parodiaban un género tan explotado que, de una forma u otra tendrá que desembocar en el humor como ya está sucediendo en películas aparentemente serias pero en las que las peleas, los tiroteos, las caídas, etc. ya van más allá de la realidad. «Los Cuatro Brutos en el Oeste» consigue perfectamente el fin propuesto; los malos no disimulan que lo son, los indios son la mar de pintorescos, los héroes no pue-

den ser más feos y los «gags» resultan muy eficaces a pesar de que muchos sean tan antiguos como el mismo cine, que por cierto, acaba de cumplir los 70 años.

No se han regateado medios para que el público se divierta y el que no admita que en este film todo es posible que no se tome la molestia de asistir. Supongo que Mario Girolani y todo el equipo técnico y artístico se lo pasaría en grande durante el rodaje. Es algo que se nota y lo que más ha influido en que nosotros nos divirtiéramos sin tomar en serio tanto muerto. CINEFILO

Cine Club Universitario

El domingo tendrá lugar una extraordinaria sesión del Cine Club Universitario, dedicada a algunos clásicos del cine, con los siguientes films: «Hombres de Arán» del gran documentalista americano Robert Flaherty; «Tierra sin pan» de Luis Buñuel y «Tormenta sobre México» de Sergio M. Eisenstein, el famoso director ruso.

Si bien es fácil conocer los clásicos en literatura, en artes plásticas, en música, en cine son escasas las ocasiones de enfrentarse con estas grandes obras de las que hablan las historias del cine; films de los que se habla mucho, pero, en realidad, no han llegado más que a una minoría. El Cine Club Universitario ha programado, pues, esta sesión para dar a conocer obras importantes en la historia del cine, desconocidas para el público de Palma.

La sesión empezará a las 11 de la mañana, con toda puntualidad, debido a la larga duración de la sesión. Tendrá lugar en el Salón Rialto.

El único diario en inglés de España cumple hoy su tercer aniversario con la edición de un maravilloso extraordinario a todo color

MAJORCA DAILY BULLETIN

le ofrece más de 100 páginas interesantísimas que constituyen un verdadero e inigualable compendio de la vida de Mallorca

FRANK SINATRA
TREVOR HOWARD

EL CORONEL VON RYAN

PRODUCCION MARK ROBSON
 PRESENTANDO A RAFFAELLA CARRA
 INTERPRETES BRAD DEXTER • SERGIO FANTONI • JOHN LEYTON • EDWARD MULHARE • WOLFGANG PREISS
 PRODUCIDO SAUL DAVID DIRECTOR MARK ROBSON
 COLOR D. LUXE una P-R Productions Picture

22 divisiones enemigas, dispuestas para detener a 600 prisioneros huidos, hambrientos y sin armas

Muy pronto en

Sala AUGUSTA

(Autorizada mayores de 14 años)

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7 y 10.30: Compañía Arturo Fernández LA TERCERA PALABRA, de Alejandro Casona.

REVISTA
LIRICO. — A las 7 y 10.45 noche Compañía de Revistas Colada: LAS NOCHES DE HERODES con Katia Loritz.

CIRCO
BALEAR. — CIRCO CHECOSLOVACO DE PRAGA. Funciones desde las 8.30 y 10.30 noche.

CINES
ACTUALIDADES: Desde las 3.30 sesión continua. «CUARTO FESTIVAL TOM Y JERRY». IMAGENES núm. 1.093 «El Museo Naval». N.º DO A y B núm. 1.199 «Cita espacial de dos cápsulas «GEMINI». «Navidad en España y en el

mundo». (Autorizado para todos los públicos).

AUGUSTA

Desde las tres «REQUIEN PARA UN PISTOLERO» y «TRALDOR A SU PATRIA» (Tot. Menores).

ASTORIA: A las 3.15 «HORIZONTES DEL OESTE» (Robert Ryan, Julia Adams y Rock Hudson) y «NUESTROS ODIOSOS MARIDOS» (May. 18 años)

AVENIDA (Climatizado). — «RICA GUAPA Y CASADERA» (Sandra Dea y Robert Coulet) y «EL SALARIO DE LA VIOLENCIA» (May. 18 años).

BORN (Climatizado). «PASION SOBRE HILO» con Marka Kilias y «HISTORIAS DE LA TELEVISION» (Tot. Menores).

Cartelera de ESPECTACULOS

CAPITOL — Desde las 3.15: «EL RECLUTA» (Jerry Lewis). Vistavisión — «FLECHAS INCENDIARIAS» (Sterling Hayden). Tecnimior. (Aut. todos los públicos).

FANTASIO — Desde las 3: «EL FUGITIVO DEL TREN DE BERLIN» y «BELLEZAS AUTO STOP» (Tot. Menores).

DURADO — Desde las 3.30: «LOS BRUTOS EN EL OESTE» y «EL ANALFABETO» (Tot. Menores).

HISPANIA — Desde las 3.15: «EL RECLUTA» y «LAS HIJAS DE HELENA» (Auto-

nto Ozores) — (Aut. todos los públicos).

METROPOL. — Desde las 3: «LAS HIJAS DE LA NOCHE» y «BODAS DE ORO» (May. 18 años).

MCHERNO — Desde las 3: «EL FUGITIVO DEL TREN DE BERLIN» y «EL TESORO DE LA MUERTE» (Tot. Menores).

ORIENTAL — Desde las 3: «LOS BRUTOS EN EL OESTE» y «EL ANALFABETO» (Tot. Menores).

PROGRESO. — Desde las 6: «LA FUGITIVA DEL RHIN» (O. W. Fischer y Juliette Greco) y «AMOR

A BALAZO LIMPIO» (Mayores 14 años).

PROLECTORA. — Desde las 3: «MI NOVIO ESTA LOCO, LOCO...» y «TU MANO EN LA MIA» (Tot. Todos públicos).

RIALTO — Desde las 3.30: «LOS BRUTOS EN EL OESTE» y «EL SARGENTO YORK» (Tot. Menores).

RIVOLI. — Desde las 3.30: «LOS 4 HIJOS DE KATIE ELLER» (John Wayne, Dean Martin y Martha Hver) y «LA ISLA DE LA PANTERA» (John Sheesieid) (May. 14 años).

VICTORIA: «EL LADRON «LOS BRUTOS EN EL OESTE» y «EL SARGENTO YORK» (Tot. Menores).

SALAS DE FIESTAS
 * **CABALA** (Hotel de la Audaina) — Tarde y noche: Baile

* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) — Terreno — Baile todas las noches

* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **CLUB LOS GRECOS.** — Todos los días baile con «Rafa y Los Grecos».

* **CHUMBO** (Hotel Pireo). Bailes y atracciones

* **GOLF CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile

* **JARIAN'S CLUB** — Noche: Baile y atracciones

* **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español

* **SESAMO** — Noches: Baile y atracciones

* **TRUCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

Velada en el Salón de Actos del Colegio San Francisco

El domingo, 2 de enero, a las ocho de la tarde, tendrá lugar una velada pro Sanatorio-Escuela Mater Misericordiae, organizado por el Decretorio Proval, de la T.O.F.

Primera parte: «Ca'n Miraprim», obra en tres actos original de Martín Mayol, a cargo del cuadro escénico de la Juventud Seráfica de Palma.

Segunda parte: Grandioso Fin de Fiesta con la colaboración de doña Cristina Valls (rapsoda) don Antonio Mulet (rapsoda) y «Los 4 de Asís».

En el intermedio sorteo de valiosos obsequios cedidos amablemente por diferentes comercios de la ciudad.

La entrada será libre.

(3176) NECESITAMOS TRABAJAR

«Hemos comenzado una nueva etapa de nuestra empresa, dedicada a Droguería - Limpieza - Perfumería, Hostelería y comercio en General.

Nuestra experiencia e ilusión nos obliga a nuevas activaciones de venta y para ello hemos orientado la labor de nuestros vendedores en sectores bien delimitados en cuyo campo podrá extenderse sin problemas de ninguna clase. Cada sector es suyo, puede hacer de él su razón de vida. Nuestra capacidad de trabajo ha aumentado y por ello necesitamos del suyo: 2 vendedores para Palma y 2 para interior isla.

Si es usted un vendedor ambicioso visítenos: Honderos, 113. — Tel. 24230. Palma.

POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO, UN ROTULADOR CAPAZ DE HAGER SEIS TIPOS DIFERENTES DE ETIQUETAS.

EL NUEVO Y SENSACIONAL DYMO M-10



- * Dos anchos de cinta: -Ancha, para mayor legibilidad. - Estrecha, para mayor economía
- * 2 tamaños de letra: normal (standard) y grande.
- * Dos clases de espacios - Seleccionados por botón a presión.
- * Discos de cambio rápido. - Con tipos adecuados para cada uso.
- * 13 colores diferentes de cintas.
- * Precio sumamente asequible.

Todo esto significa: Que con el nuevo DYMO M-10, usted puede etiquetar más objetos de muchas más maneras, a un precio sorprendentemente bajo. Convéncase usted mismo de lo fácil que resulta obtener etiquetas en relieve, de óptima calidad, que se adhieren a cualquier superficie y permanecen fijas... indefinidamente.

DYMO EL SISTEMA QUE LE SOLUCIONA CUALQUIER PROBLEMA DE CLASIFICACION

DYMO IBERICA, S.A. - BARCELONA

¡La mejor película española de 1965...!

ALBERTO CLOSAS



MÁS

DIRECCION FERNANDO PALACIOS UNA PRODUCCION PEDRO MASO P.C. C.B. FILMS, S.A.

Para que usted la admire en 1966

¡Lo más humano, original y divertido que ha ofrecido el cine!

LEA «BALEARÉS»

A. S. I. M. A. 1.965

Año de realidades de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca (A. S. I. M. A.)

DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1964.....	DECLARACION DE LOS POLIGONOS DE "SON CASTELLO" Y "CAN VALERO", COMO ZONAS INDUSTRIALES, POR EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA.
" 7 " JUNIO " 1965.....	APROBACION POR EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA DE LA DELIMITACION DE LAS ZONAS INDUSTRIALES DE "S. CASTELLO" Y "CAN VALERO".
" 30 " JUNIO " 1965.....	APROBACION INICIAL POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DEL PROYECTO DE PLAN PARCIAL DEL POLIGONO DE "SON CASTELLO".
" 8 " OCTUBRE " 1965.....	APROBACION INICIAL POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DEL PROYECTO DE PLAN PARCIAL DEL POLIGONO DE "CAN VALERO".
" 7 " NOVIEMBRE " 1965.....	APROBACION PROVISIONAL DEL PLAN PARCIAL DEL POLIGONO "S. CASTELLO", POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO.
" 22 " DICIEMBRE " 1965.....	LA COMISION CENTRAL DE URBANISMO, APRUEBA TECNICAMENTE EL PLAN PARCIAL DEL POLIGONO DE "SON CASTELLO".

«POLIGONO DE LA VICTORIA» - «Son Castelló»

M2 Totales del Polígono	2.226.517'00
" " útiles	1.100.000'00
" " Adjudicados	1.000.000'00
" " libres actuales	100.000'00

RELACION DE ASOCIADOS DE «SON CASTELLO» POR INDUSTRIAS

INDUSTRIAS

METALURGICAS

Hierros y Aceros de Mallorca
Emusa (Moblein Osca)
Casa Buades, Ant. Buades Ferrer
Metaliter Balear, S.L.
Hermanos Gari, S.R.C.
Onofre Sampol Riera
La Industrial y Agrícola
Sebastián Coll Llinas
Guillermo March Bujosa
Industrial Pamoma
Miguel Adrover Mateu
Fundisteria Bosch
Hijos de Claudio Pomar
Miguel Victory Llopis
Martín Martínez Navarro
Jose L. Iraola Gumiel
B. Llopart y R. Ramón
Miguel Seguí Florit
Tomás Fortuny Coll
Talleres Borrás
Jaime Gulet Ramis
Juan Catalá Mateu
Miguel Verd Ramis
Angel Dorce Solaz
Jaime Serra Bestard
Bartolomé Piquer Vidal
G. Llopart y J. Tomas
Bernardo Cañellas Ramis
D. y B. Perpiñá Frau
Joaquín Arnau Bofarull
C. y Jordi, S.A.
Antonio Lou Yus
Antonio y J. Ponceil
Miguel Palmer Fiol
Sebastián Salas Fiol

TALLERES MECANICOS Y REPARACION Y VENTA

AUTOMOVILES

Pedro Darder Ripoll
Andrés Vidal y A. Darder
Antonio Rigo Morell
Juan y M. Segura Cortés
Pe. y Mgta. Bibiloni
Tomás Darder Hevia
Antonio Calafell Caidés
Antonio Campins Rayó
Gabriel Gordiola Cabot
Gabriel Fuster Fuster
"Casa Ford"
Gabriel Masanet Roca
Juan Ferrá Arbós
Rafael Sanz Bosch

Bernardino Ramis
Jaime Oliver Flexas
J. Bonet y J. Llinas
J. Fernández y B. Fuster
Antonio Sorrell Cerdá

GARAJES Y ALMACENES

Transp. Salas Simó, S.A.
Antonio Pleras Planas
Jaime Canudas Martínez
M. y J. Julia Llabrés
Antonio Enseñat Salvá
Bme. Suau Amengual
Vicente Mová Oliver
Juan Carbonell Más
Transbus, S. A.
Alejandro Bordoy García
Valentín Vila Martínez
Almacenes Rullán, S.A.
Luis Cillimngras y otros
Jaime A. Suau Bonafous
Victor Rullán Bauzá
José Coll Oliver

TEXTILES

Bordados Mallorca, S.A.
Industrial Textil Mediterránea, S.A.
Bischof Ibérica, S.A.
José Armengod Martorell
G. Adrover y A. Bibiloni
Lorenzo Arbona
Guillermo Sanders Pero
Juan Vidal Ferrer
Sampere Bas, S.A.
Bartolomé Vallespir
G. Pellicer y Masanet
J. Morales Dols
Jorge Rossello Andreu

TRANSPORTES

Transportes Pons
Miguel Mercadal Vila
Gaspar Alemany Alemany
Hermanos Cloquell F.
S. Miralles Oliver
G. Catalá y J. Soler
Mariano Portes Martí

QUIMICAS

José Pons Llabrés
Francisco Salva Qués
Rafael Mercadal Vila

Jaime Frau Sitjar
José Beltran Adell
Bernardo Vallori C.
Kami, S.L.
Mercantill Isleña, S.L.
José Gil Roca
Jaime Ripoll Gelabert
Lamberto Juncosa L.
Industrias Clasaí
José Martret Moles

MADERAS

Lorenzo Rosselló S.
Joaquín Torrebella
Frau Hermanos, S.A.
Carpintería Vicens
DAMIANSA
Jaime Artigues Gayá
Pedro Arbós Cabot
José Sanjuan Mora
Estepan Chornet B.
Vicente Sanmartín
José Bullejos Calvin
Comercial Maderera, S.A.
Vilarrasa, S.A.
José García Molina
M. y E. Cladera F.
Juan Jaime Garau
Antonio Rullán B.

CONSTRUCCION

Ferrer Pons Hnos., S.R.C.
Calizas Mallorca, S.A.
Rafael Pomar Pomar
Rafael Sastre Palmer
Bartolomé Salva Sastre
Cristalmar, S.A.
Juan Fullana Veñy
Miguel Coll Moner
Miguel Manresa Servole
Inco, S.L.
José Llunell Satacreu
Isidoro Garijo Rovira
Jaime Bordoy Bauza
Salvador Vidal y otro
Miguel Albuquerque M.
Pinturas Clumba
Huarte y Cia S.A.
Vete. Enseñat Seguí
Pedro Balaguer

ELECTRODOMESTICOS

FRIGORIFICOS

Pablo Bujosa Femenias
Manuel Salas Garau

M. Oliver Salleras
Pablo Bujosa Cunill
Teika, S.A.
Bisuertra Botinas S.L.
A. Sanchez Delamoga
J. e I. Casasnovas D.
Marcos Colom Torres
Inmobiliaria Corberó
Comercial Electricidad
Dielectro Balear, S.A.

ALIMENTACION Y CEREALES

A. Fontanet Obrador
Piema, S.L.
Damián Barceló Obrador
A. Barceló Obrador
Esteva, S.A.
Miguel Pungserver M.
Dalmy, S.L.
Miret, S.A.
Team, S.A.
Esfruit, S.A.
Wimpy, S.A.
Bme. Morey Amengual
Supermercados Mallorquines
Anghl, S.A.
H. de M. Gual, S.R.C.
S.A.R.E.P.A.

Dr. Trigo, S.A.
Helados Calatayud
José Calatayud L.
Hnos. Alberti Gual
Hnos. Reus Fluxa
C. Pedret, Vda. de Bordoy
José Moyá Saus
C. Sorrell y J. Martín
Cooperativa Balear de Detallistas
Azúcares Isla, S.A.
C. Reus Amengual

PIEL

Jaime Company y otro
Calzados Salom, S.A.
Curtidos Cendra, S.A.
G. Genovart Riera
José Aguiló Juliá
B. Corró Pons
Eusebio Pérez Arroyo
José Bigas Irias
Hnos. Trobat Rafal

FCA. PAPEL, CARTON

E IMPRENTAS

Papeles y E. Salvá
Vta. Bonnin Vallis
H. Ramiro López Satué

G. Llaneras Nadal
Juan Bauza Badó

VARIOS

Antonio Roses Montis
Antonio Salas Brugueras
José Rotger Villalonga
Mare Nostrum, S.A.
Matias Julia Company
Antonio Sala Tormos
Miguel Cerda Gelabert
Miguel Cañellas Jaume
Rafael Puiggreros C.
Centro de Recaderos
Jose Mestre Gaimés
Bernardo Riera Vicens
Juan Moyá Bestard
Matias Bennasar, Llinas
Pedro Poi Virell
Bme. Xamena Simonet
Salvador Ferrer Artigues
Antonio M. Sbert Bosch
Butano, S.A.
Ferretería Alberti
José Ribas Fuster
Antonio Salom Oliver
Cayetano Gómez Serra
Incoima S.A.
Honorato Sureda Hernández

«POLIGONO DE LA PAZ» - «C'an Valero»

M2 Totales del Polígono	386.107
" " útiles	257.300
" " adjudicados	226.730
" " disponibles actuales	30.570

RELACION DE ASOCIADOS DE «CAN VALERO» POR INDUSTRIAS

La Rosa Blanca, S.A.

INDUSTRIAS METAL

Pedro Llinas Comas
Industria Metalúrgica Ibérica, S.A.
Carbones Isleños S.A.
A. Pou y P. Torres
José Salar Pérez

GARAJE Y TALLERES

MECANICOS

Juan Frau Navarro
Juan Calvo Palmer
J. y A. Frau Navarro

QUIMICAS

J. A. Pascual Galmés

GARAJES Y ALMACENES

Casasnovas-Roca, S.A.
J. Alberti y Pujol
Casa Cabot S.A.
Antonio Gomis Gayá

A. Martínez Medina
Sánchez y Cia S.R.C.
M. y J. F. Obrador
Ramos de Arreflor

TRANSPORTES

José Calvo Ferrer

ELECTRODOMESTICOS

Fco. V. García Roca
Lucas Ripoll Fiol
Antonio Noguera Fluxa

ARTES GRAFICAS

Mateo Sampol Homar

VARIOS

Salvador Ferrer Artigues
Miguel Puigserver Mulet
Ferretería Alberti
P. Mercadal y C. Alberti
Segundo Lorite García
Miguel Miró Cortés y M. Llinas
Dalton
Antonio Garau Martí
Esperanza López Portosa
Juan Cifre Quetglas

Con este motivo, la Comisión Coordinadora y Ejecutiva de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca desea un FELIZ AÑO NUEVO a todos sus afiliados, a quienes agradece su inestimable colaboración, anunciándoles el próximo comienzo de las obras en ambos Polígonos.

INFORMACION NACIONAL

Mensaje de fin de año de S. E. el Jefe del Estado

(Viene de la página anterior)
 minia, y al agradecer los buenos resultados, no deja de rendir a Dios su calurosa acción de gracias por el don de las enseñanzas recibidas del Concilio. Los que por designio de Dios vivimos consagrados al servicio de todos los españoles, haciendo de ese servicio vital de nuestra existencia, recibimos con fervor su autorizada doctrina como apoyo firmísimo para continuar, con fe renovada la creadora tarea de construir un Estado que, con arreglo al ser propio del pueblo español, ha de llegar sin duda a constituir la encarnación más fiel y más bella de los grandes principios del derecho público cristiano.

EL MUNDO ACTUAL, LLENO DE TENSIONES, ENGENDRA PELIGROSAS CRISIS
 Cuando un año termina con la alegre esperanza de un año nuevo, pido a todos los españoles que se entreguen a la tarea, de que no es sólo obra de gobernantes, sino que tiene que ser empresa nacional, de seguir la construcción de ese Estado cristiano, que puede ser ejemplo para la gran familia humana y consuelo para el Vicario de Cristo.
 Si miramos a la situación del mundo actual, lo vemos lleno de tensiones, que periódicamente vienen engendrando peligrosas crisis. Nos encontramos con los hombres lanzados a un proceso terrible de gastos militares, que no sólo nos acercan a límites peligrosos de inestabilidad de la paz, sino que constituyen una verdadera sangría de recursos aplicables al desarrollo y progreso de la humanidad. Por ello contemplamos hoy la paradójica situación, de que habiendo sido movilizadas en el mundo sumas tan inmensas de dinero, haya muchos millones de hombres enteramente desamparados y sumidos en la miseria y la ignorancia. Su Santidad el Papa ha dado, con motivo de su visita a las Naciones Unidas, un nuevo y admirable testimonio de que a la Iglesia de Cristo no le son en absoluto ajenos estos problemas del hombre, y de que ella, «experta en humanidad», como asimismo señaló nuestro Pontífice, sabe salvar cualquier distancia y dar un paso hacia adelante, cuando se trata de cumplir la tarea que le fué encomendada. La paz internacional verdadera, sólo será posible, si se edifica sobre el respeto mutuo y la renuncia a la fuerza y a la ingerencia en los asuntos internos de las naciones. Es necesario que se analice de manera objetiva y profunda la causa de esas tensiones para que puedan ser aisladas y tratadas a fondo hasta que desaparezcan.

TESIS ESPAÑOLA PARA LA PAZ UNIVERSAL
 España, nación esencialmente católica, viene defendiendo esas tesis para la paz universal. En 1964, contestando a un mensaje del primer ministro soviético, señor Krushev, a propósito de este problema le decía en mi respuesta: «pero si es indudable la importancia y urgencia del desarme material, aún es más evidente la necesidad de desarmar los motivos profundos de la guerra. No basta con frenar la carrera de los armamentos. Hay que eliminar los factores que incitan a la violencia, es decir, la injusticia social, la ignorancia, el hambre y la miseria. Y aún habrá que ir más allá y reconocer que en la ausencia de sentido moral, en las tendencias ideológicas agresivamente expansivas, en las doctrinas que creen en la inevitabilidad o conveniencia de la guerra como instrumento de afirmación del propio derecho frente a los demás pueblos reside una causa activísima y permanente de conflictos. Junto al desarme material urge un rearme moral que fortalezca el respeto mutuo y el espíritu de convivencia entre los diversos países, y que en definitiva haga imposibles las maquinaciones que tienden a destruir, a través de la subversión, el progreso y la paz interna de los pueblos».
 Por eso creemos que el ansia de paz y de justicia social del hombre sólo podrá encontrar satisfacción en el renacimiento de los valores espirituales, si se renuncia efectivamente al empleo de la fuerza como solución posible de cualquier problema, y se comprometen todos los países a vincular parte de sus gastos militares, para el sostenimiento de una acción colectiva al servicio del desarrollo económico y social de los más necesitados, y finalmente se acepte la libre decisión privativa de cada pueblo para adoptar la configuración interior que consideren más adecuada a sus peculiaridades.
 Pero entiéndase bien: esos propósitos no pueden hacernos olvidar la realidad presente, ni la existencia de conflictos y tensiones que, por no haber encontrado un clima adecuado, hoy se plantean violentamente. España, sin olvidar la doctrina antes expuesta, acepta, sin embargo, cuantas obligaciones puedan derivarse de sus compromisos formales, y está siempre dispuesta a defender sus propios intereses. Otra cosa sería aceptar un falso pacifismo, que sólo beneficia a quienes utilizan la palabra paz como arma subversiva de tipo propagandístico. Precisamente porque amamos la paz, sabemos estar siempre preparados a defenderla adecuadamente, discerniendo entre una doctrina positiva, aceptada de buena fe, y un subterfugio político utilizado como elemento corrosivo.
 Una prueba palpable del verdadero espíritu de paz y de entendimiento que anima a España, la encontramos hoy en un asunto que ha sido planteado en la esfera internacional, pero en torno a un te-

ma que afecta a nuestros intereses nacionales. Me refiero a Gibraltar, cuyo problema han vivido durante este año, con especial intensidad y vibración, todos los españoles.

GIBRALTAR NO ES PRODUCTO DE UNA OPORTUNISTA MANIOBRA ESPAÑOLA
 La reciente resolución de las Naciones Unidas invitando a Inglaterra y España a que entablen el diálogo sobre este asunto, resolución que España está dispuesta a cumplir inmediatamente, ha venido a confirmar la existencia real de un conflicto que no es producto de una oportunista maniobra política española, sino de una antigua, justa e ignorada reivindicación española, sobre la que el sentir de nuestro pueblo es unánime e indeclinable.
 Los españoles consideran que la mutilación de su integridad territorial en beneficio de unos intereses extranjeros, violando unos principios jurídicos e ignorando unas realidades geográficas y humanas, constituye un anacronismo inaceptable y un contrasentido en el mundo de hoy que no están dispuestos a tolerar pasivamente. Para ello, si por un lado están preparados a encontrar fórmulas pacíficas de solución del problema que salven los legítimos intereses en juego, por otro están firmemente decididos a crear tal grado de prosperidad en aquella comarca que el hecho diferencial de que un día disfrutó la plaza se cambie totalmente a nuestro lado.
 Si miramos al continente africano, nada de lo que ocurre allí nos es extraño, pues al fin y al cabo nuestra secular presencia y la proximidad del continente a las costas de la Península y a nuestras Islas Canarias, nos hacen en cierto modo africanos a nosotros mismos. Por eso su paz, estabilidad, prosperidad y seguridad, no pueden sernos indiferentes.
 Un especial recuerdo merece en este día la población de nuestros territorios africanos, objeto siempre de nuestros mayores afanes, con la firme voluntad de seguir promoviendo, sin retrasos ni vacilaciones, su progreso económico, técnico y estructural que les prepare plenamente para enfrentarse con el futuro. España, en todo caso, defenderá sus libertades y voluntad de libre decisión, no olvidará la responsabilidad que le incumbe en estos territorios, y su deber de defenderlos contra cualquier acción exterior que pretenda comprometer su futuro.

HISPANOAMERICA, ENTRANABLE FAMILIA DE NACIONES
 Siempre que un español considera la presencia de su Patria en el mundo, tiene necesariamente que referirse a la entrañable familia de naciones que integran Hispanoamérica, y de la que España es uno de sus miembros. Nada de cuanto suceda en cualquiera de ellas nos es ajeno y seguimos con la vibración de nuestras propias cosas sus esfuerzos, sus alegrías o sus dolores. En esta ocasión quisiera simplemente señalar, con cuanta satisfacción España celebra haber podido ofrecer en la reciente reunión de la Organización de Estados Americanos, celebrada en Río de Janeiro una colaboración material de alguna importancia al desarrollo de aquellos pueblos hermanos. Hemos querido demostrar así que verdaderamente, en cuanto España ha empezado a recoger los beneficios de unos largos años de paz y de esfuerzos, su primer impulso en el orden exterior, le ha conducido forzosamente en la dirección de esos países, con la sincera pretensión de colaborar, aunque sea modestamente, en el proceso de su afirmación como entidad con vocación propia colectiva.
 Al hacerla así pretendemos servir a todos los intereses de la comunidad a que pertenecemos, pues lo que por un lado ha de ser ayuda a países hermanos, por otro ha de ser estímulo vigoroso a nuestra propia actividad económica en Hispanoamérica, es decir, desarrollo recíproco de posibilidades, que ha de hacer más denso y más vital el tejido de nuestras relaciones mutuas.

SOLIDARIDAD CON PORTUGAL
 No podemos tampoco olvidar en esta hora, nuestra solidaridad con nuestra hermana peninsular, la nación portuguesa, que está sufriendo un cerco de incomprensión, como el que un día nosotros mismos sufrimos, haciendo votos por el triunfo de su razón. Una cosa es la emancipación de un territorio cuando obedece a corrientes naturales y anhelos internos de independencia, y otra cuando las corrientes son ajenas al sentir de los pueblos y presionadas de fuera adentro.
 Quiero, por último, cerrar mis palabras con el emocionado e invariable recuerdo hacia todos los que con su esfuerzo han hecho posible la España en paz que disfrutamos; mi gratitud para quienes dieron todo por la Patria, y para aquellos que día a día han venido ofreciéndonos la dedicación y colaboración precisa para continuar nuestra obra. Mi reconocimiento también, para todos los que con su trabajo esforzado, en todos los campos y actividades, contribuyen a edificar la grandeza de España, y mi esperanza en quienes desde las tareas del aprendizaje y el estudio se preparan para servir la mañana.
 Que Dios ayude y bendiga a todos los hogares españoles.

[Arriba España!]

Presencia de España en el mundo

La presencia de España en el mundo ha sido la característica más sobresaliente de la política internacional seguida por nuestro país en el año 1965. Europa, África, Oriente Medio y Extremo Oriente, Norteamérica y América Hispana, han vivido jornadas hispánicas como no se conocían desde hace, cuando menos tres siglos.
 La tradicional política de amistad con todos los pueblos, especialmente con aquellos a los que nos unen lazos de común origen histórico, se ha visto reforzada en 1965 por la presencia activa de la práctica totalidad de los ministros de nuestro Gobierno en todos los lugares del mundo. España ha estado presente así en todos los grandes acontecimientos pacíficos vividos por la Humanidad en el año que ahora acaba y la voz de España ha llegado a todas las grandes Asambleas mundiales, desde las Naciones Unidas, al Concilio Vaticano; desde la OEA y la ODECA hasta la ODCE.
 No resulta fácil, ante el cúmulo de actividades desarrolladas, resumir en unas líneas la política internacional española desarrollada en el año que ahora acaba. Hay sin embargo una estructura que marca las vías fundamentales de la actuación y que se concreta en hechos de gran relieve, a la que trataremos de referirnos.

RELACIONES CON NORTEAMERICA
 En el marco de las relaciones hispano-norteamericanas — las más cordiales que reciben Estados Unidos entre todos sus aliados — 1965 ha servido para reforzar, no sólo la amistad que se deriva de una misma alineación estratégica ante el común enemigo, sino la amistad que nace de una comunidad histórica, determinada por la presencia de España en la colonización norteamericana, que ha hecho exclamar públicamente al Secretario norteamericano del Interior: «somos tan hispánicos como anglosajones». En este clima de reconocimiento a los valores hispánicos que conforman gran parte de la historia, el arte y las costumbres norteamericanas, destacan en las relaciones mantenidas en 1965 dos hechos primordiales: el triunfo español en la Feria Mundial de Nueva York, y la presencia de España en el tradicional desfile conmemorativo del descubrimiento de América en la ciudad de los rascacielos; y la conmemoración hispánica de la fundación de la ciudad de San Agustín, ambos hechos subrayados por la presencia de ministros españoles.

RELACIONES CON HISPANOAMERICA
 España mantiene con Hispanoamérica, tradicionalmente, lazos entrañables que sobrepasan los límites de la amistad y se insertan en el ámbito de las relaciones familiares, tan comunes, que pudieran afirmarse que son casi propias. Lo que acontece a cada uno de los pueblos de la comunidad hispánica afecta a España y por ello la presencia de España en Hispanoamérica es una presencia familiar, respaldada no sólo por razones de tipo cultural, religioso e histórico, sino por la integración en aquellos pueblos de más de tres millones de familias españolas.
 De ahí, que la presencia española en Hispanoamérica haya vuelto a producirse por los mejores senos de nuestra tradición relación. España, otra vez también desde hace muchos años, ha ido a Hispanoamérica a ofrecerse. Ha ido a establecer y reforzar con lazos de común interés, convenios de cooperación social y de colaboración económica en la empresa del desarrollo. Así, los acuerdos firmados con la Organización de Estados Centroamericanos para la Cooperación Social, extendidos igualmente a los países sudamericanos, son junto a la oferta española de mil millones de dólares en crédito, las bases realistas y firmes de nuestra relación con Hispanoamérica.

RELACIONES CON AFRICA
 España es, por razón de situación geográfica y por circunstancias históricas, puente entre Europa y África, como lo es también, entre Europa y América. España tiene, además, lazos culturales decisivos, comunes con los países del continente africano que forman la Arabidad. Y tiene también, por razón misional, por testimonio civilizador y evangelizador, profundas raíces históricas entre los demás pueblos africanos. Con unos y con otros, con árabes y pueblos de color, España ha reforzado sus relaciones de amistad y de intercambio.
RELACIONES CON ORIENTE MEDIO
 Si España es la llave occidental del Mediterráneo, Turquía lo es en el extremo oriente. Entre ambos países, unidos históricamente, incluso en el enfrentamiento de intereses, existen cordiales relaciones acrecentadas durante 1965 por la presencia de ministros españoles en Turquía. Igual aconteció

con otros países de Oriente Medio, donde España tiene, desde la Edad Media, intereses y lazos históricos. La firma de acuerdos comerciales y de intercambio, han sido exponente de esta doble corriente de amistad.
RELACIONES CON EXTREMO ORIENTE
 El centenario de la Evangelización de Filipinas llevó al país hermano la presencia de una delegación española presidida por el ministro de Asuntos Exteriores. Comunes intereses políticos y estratégicos, llevaron igualmente la presencia de España a China, con quien España mantiene fuertes lazos de amistad.
 Japón, de otra parte, también estuvo presente en el itinerario de nuestros gobernantes y así nuestro ministro de Industria visitó el gran país del Mikado y fué recibido por su Emperador.

RELACIONES CON EUROPA
 España es Europa, por razón geográfica, por su presencia cultural, por su raíz histórica. Ni España puede prescindir de su personalidad europea, ni Europa estaría completa, sin la presencia española. Toda la política española dirigida hacia los pueblos europeos, entre los que forma comunidad, no va dirigida, pues a una integración que existe desde el Imperio Romano, sino a una interrelación de carácter político, cultural y económico, dificultada por circunstancias y rivalidades de las que España no es responsable. De ahí, que pese a los escollos surgidos en el caminar de nuestra relación intereuropea, la razón de España se halle presente en la conciencia de todos los pueblos de Europa, con quienes España mantiene relación de amistad y múltiples intercambios de todo tipo.
 Inclusive con Inglaterra, con quien España mantiene, al margen del problema de Gibraltar, cordial relación económica, política y social. Las poderosas razones argüidas por España en el pleito de Gibraltar y expuestas por el «Libro Rojo» y por el reciente discurso del Ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, son tan explícitas y de tan profundo arraigo en la conciencia y en el corazón de todos los españoles, que su aireación en 1965, ante la ONU y ante la opinión mundial, sólo pueden ser comentadas con estas palabras de Franco plenas de valor profético: «Gibraltar es una fruta madura, que caerá».

CALIDAD Y PERFECCION
 PHILIPS
 1891-1966

Bisquerra tel. 25748
 San Miquel 199 • **Botinas S. L.**

FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES

Fin de Año

EN EL MARCO INCOMPARABLE DEL

Cristina - Palma Hotel

Y EN SU GRANDIOSO SALON-RESTAURANTE

MENU (Chef Paulino)

Extracto de Mermitta
 1/2 Langosta a la Parisiën
 salsa Tartara

Pavo asado San Silvestre
 castañas glaseadas

Parfait de café

Mignardises

Café — Licores
 Uvas de la Suerte

Rosado René Barbier

Champagne Castellblanch

— 2 ORQUESTAS —

MALLORCA BOYS

Y

LOS 4 DE LLUCH

Cotillón — Globos — Regalos
 A las 2 de la mañana: Sopas de ajo con huevo

PRECIO 650'— Ptas.

Reserve su mesa: Telf. 61944.
 Se suplica etiqueta o traje oscuro

? ? ?

PARA SU FIN DE AÑO

le ofrecemos

¡MAYOR DIVERSIÓN! ¡GRAN ESPECTACULO!

¡CONSUMICIONES ILIMITADAS!

Reserve ahora: **Uto's** Teléfonos 30025 y 35884

Desde las 9 horas

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

ZONA SUR

Todo el complejo de la Embajada de Mallorca-Costa del Sol, que ha tomado unas proporciones tan gigantescas, va perfilándose poco a poco, pese a la envergadura que desde un principio no se podía sospechar. Ya hemos dado cuenta de las zonas que se van a incorporar a la gran «Embajada». Si en otros comentarios hemos hablado de los «Embajadores» de la Costa del Sol, que en Marbella, en el curso de una cena que se celebrará en el Hotel Don Pepe, se unirán a los «Embajadores» mallorquines, para seguir juntos el recorrido por el Sur de España, ahora, debido al incremento del gran movimiento, debemos hacer referencia de los de las otras zonas.

A medida que la alegre caravana avance hacia el Sur, después de la reunión en Marbella, quedan Sevilla y Córdoba, sin olvidar a Granada, por lo que hacen un total de siete zonas que se van coordinando para que la «Embajada» logre todos los fines que se persiguen.

Es muy probable que en ninguna otra ocasión se hayan reunido, en un viaje tan sugestivo, que se ha de rematar en Mallorca, tantas personas, por lo que aumenta, de una manera considerable, el interés del recorrido. Casi se puede decir que nunca se había organizado un movimiento que abarcara —e interesara— a mallorquines, valencianos, alicantinos, granadinos, malagueños, sevillanos y cordobeses. Esta es la gran realidad de la Embajada de Mallorca-Costa del Sol, que se ha de poner de manifiesto el día 5 de febrero, para culminar el día 22 del mismo mes, cuando todos regresen a Mallorca.

En las tareas de coordinación, así como se atan los cabos que han de componer el singular recorrido, se va notando que la realidad, en su momento, ha de ser verdaderamente impresionante. Apartándonos un poco —si ello es posible— de las excelencias del recorrido, de lo programado al principio, de los numerosos actos

que se ofrecerán a los «Embajadores», resulta que la idea de la «Embajada» ha tenido una acogida tan entusiasta en todas partes, que los cálculos más optimistas quedan «cortos». No es tarea fácil la de la coordinación, pero si lo es por la compensación que supone la respuesta de unas zonas con las que no se contaba.

Así, sobre la misma marcha, se asegura el éxito de la Embajada de Mallorca-Costa del Sol, cuando falta más de un mes para dar comienzo al gran movimiento.

Homenaje a D. José Morro Cerdá en Moscari

El Ayuntamiento de Selva ha tenido a bien invitarnos a los actos que se celebrarán en Moscari el próximo día 1º, en honor de don José Morro Cerdá, Secretario de la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona.

El programa es el siguiente:
A las 10, en la Iglesia Parroquial, Oficio solemne, siendo el celebrante el Obispo Misionero, Rvdo. don Damián Nicolau, franciscano. A continuación será cantado un Te-Deum en acción de gracias.

A las 11. Descubrimiento de la lápida que dará el nombre de José Morro Cerdá. A la calle hasta hoy denominada del Pozo.

A las 12. —Vino de honor a los invitados al acto.

AUTOS ALQUILER SIN CHOFER
PRECIOS POPULARES desde 1 pta. por Km.
IBEROCARS
Monseñor Palmer, n.º 11 - Tel. 33694

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Octava de Navidad (fiesta de precepto) Primer Sábado consagrado al Inmaculado Corazón de María.

LA CIRCUNCISION DEL SEÑOR

Cuarenta Horas
—Continúan en la Inmaculada (Sta. Catalina) que el Apostolado de la Oración dedica al Sgdo. Corazón de Jesús. Exposición a las 5 de la tarde, y Visita. A las 6:10 rezo del Sto. Rosario. Misa dialogada, sermón por el Rvdo. don Antonio Fullana, Pbro., ejercicio y reserva de S.D.M.

—Empiezan en S. Felipe Neri a Cristo Rey y en sufragio de varios difuntos con que la Asociación de la Oración y Vela al Stmo. Sacramento solemniza el Nonagésimo Tercero Aniversario de su instalación en esta Ciudad.

A las 4 de la tarde Exposición del Stmo. A las 7:15 Sto. Rosario. Estación al Stmo.; sermón del Triduo que predicará el Rvdo. don Víctor Cortés, Pbro. y reserva de S.D.M.

—Empiezan en S. Nicolás, al

Niño Jesús de Praga. Exposición del Stmo. a las 5 de la tarde. A las 6 actos de Coro. A las 7:30 Sto. Rosario, Misa vespertina, ejercicio del Triduo, sermón por el R. P. Bartolomé Reynés, C.O. y reserva de S.D.M.

—Otros actos religiosos
—En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las 10:30, Misa mayor con sermón, por don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral. A las 8:30, Misa vespertina.

—En San Miguel, fiesta comunitaria de la Reconquista de Mallorca. A las 11, Misa solemne con sermón, por el Rvdo. don Bartolomé Marín, Cura Párroco de la misma. A las 6, Misa vespertina.

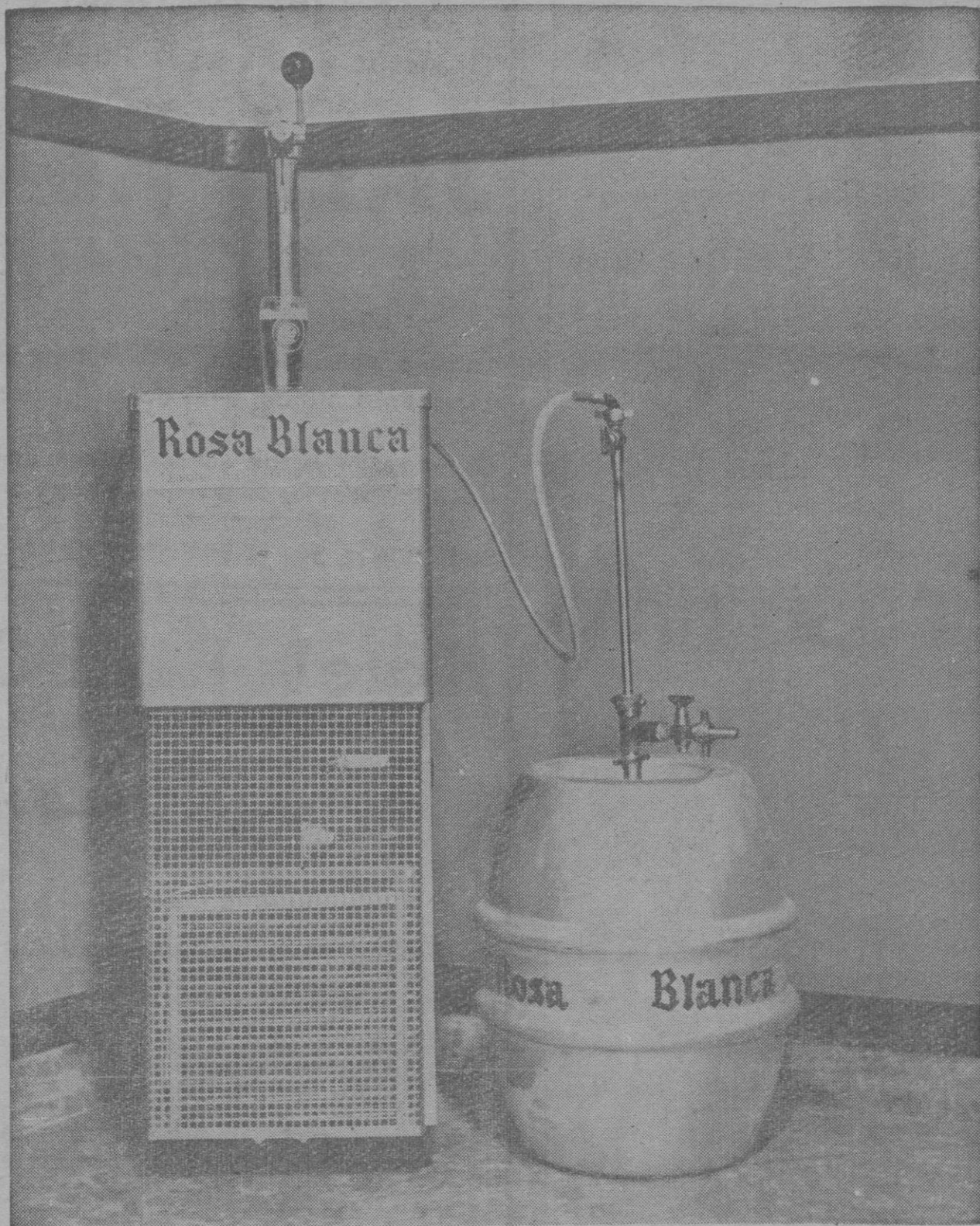
VISITA: A la Madre del Amor Hermoso, en los Sagrados Corazones.

CONVENTO DE REPARADORAS

Calle Rosa, núm. 11
Congregación del Magisterio
El próximo domingo, día 2, tendrá lugar una reunión, a las cinco de la tarde, que presidirá el reverendo P. José Antonio Roig, S. J. Se suplica puntual asistencia.

Vd. pescará lo mejor al exigir una «caña»

Rosa Blanca



EXPENDEDORAS DE CERVEZA A PRESION EN PALMA

- BINISALEM BODEGA — Honderos. 145
- COMAS BAR (MECA) — Avda Conde Sallent 16
- MODERNO BAR — Pl. Santa Eulalia 8
- ONOFRE BAR — Pl. de Abastos (Mercado del Olivar)
- RAMBLA BODEGA — Vía Roma
- RIPOLL — Pl. del Progreso
- TIROL — Apuntadores 19
- TORTUGAS BAR — Paseo Generalísimo
- CAS CHATO — Rubí

- INQUERO — Avda. Alejandro Rosselló, 5
- LAUREN BAR — Calle Nube - Pl. Gomila
- OLMOS BODEGA — Olmos. 141
- PARADOR DEL MAR — Torrente 16
- RAMON BAR — Pl. Marqués del Palmer, s/n.
- SAN ANTONIO BODEGA — Pl. San Antonio 22
- BODEGA SAN JUAN, Valseca
- TOLO BAR — Pl. San Antonio 43
- PONT D'INCA — BAR COMERCIAL

Comprando PHILIPS en Casa José Buades y leyendo *Baleares* podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la "CASA JOSE BUADES" y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



Familia PHILIPS Familia "PHILIZ"



TELEVISORES PHILIPS 1966
• Imagen PHILIPS
• Sonido PHILIPS
• Estilo PHILIPS

NOCHEVIEJA en el HOTEL GARONDA PALACE

El Chef prepara para Vd.:

- APERITIVO CON FRIVOLIDADES
- CONSOME COCKTAIL A LA REINA
- LANGOSTA NATURAL
- ESPARRAGOS DE ARANJUEZ
- SUPREMAS DE POLLO CHURCHILL
- COPA HELADA ELENA
- TARTA FIN DE AÑO
- PIÑA TROPICAL AL KIRSCH
- CAFE Y LICORES

VINOS Y ESPUMOSOS

- Jerez Tío Pepe
- Rosado Shanti Especial
- Shanti Blanco Seco
- Champaña Codorniu Extra

31 DE DICIEMBRE 1965

GRAN REVEILLON FIN DE AÑO

Orquesta y Baile

INFORMES Y RESERVAS HOTEL GARONDA PALACE
Playas del Arenal — Teléfono 60840

INFORMACION REGIONAL

Carlos Got expone en el Club Pollensa Las Navidades en Mahón

POLLENSA, 29 diciembre. — (De nuestro corresponsal informativo) — En las amplias Galerías del Club Pollensa, Carlos Got, pintor catalán afincado en esta villa, ha inaugurado una interesante exposición de pintura.

Veinte y cuatro óleos componen la muestra, en los que el artista trata el paisaje, la naturaleza suelta y la figura.

En cuanto al paisaje, nos ofrece Got catorce cuadros reproduciendo la magnitud del paisaje de esta comarca, principalmente el de la Cala de San Vicente, donde el autor ha pasado largas temporadas y con cuyo ambiente parece haberse compenetrado, mayormente en lo que se refiere a temas de pescadores, a cuyas ancestrales escenas sirve de fondo la grandiosa mole del «Cavall Jernat».

Otros paisajes que Carlos Got ha pintado y que expone se refieren a Formentor, calles de Pollensa, Son March, Campanet, Alcudia y Sóller.

En lo concerniente a naturaleza suelta, cabe destacar un magnífico bodegón de caza, en el que los grises quedan entonados y en

conjunción en dibujo y color, las perdices, granados y demás objetos que completan el tema de la obra. Otros bodegones ofrecen también cierto atractivo.

Expone también dos plafones decorativos; en ellos Carlos Got trata dos escenas de pescadores en la Cala de San Vicente. Son de

atrayente colorido, sugestivos y como ya se indica en el Catálogo, decorativos.

La exposición ha sido, estas fiestas, visitadísima. No cabe duda de que esta manifestación pictórica ha sido un éxito, puesto que gran número de las obras expuestas se han adquirido.

«ART I JOVENTUT» PREPARA

EL ESTRENO DE «EL GLORIOSO SOLTERO», DE CALVO SOTELLO

SOTELLO

La Agrupación «Art i Joventut» de esta villa, después del éxito obtenido con la puesta en escena de «Los árboles mueren de pie» de A. Casona, está activando los ensayos de la comedia de J. Calvo Sotello titulada «El glorioso soltero», que con gran entusiasmo, dirige don Francisco Bennassar.

«ART I JOVENTUT» ASISTE AL ESTRENO DE «LA TERCERA PALABRA», EN PALMA

En corporación, la agrupación «Art i Joventut», en la que forman cerca de una cincuenta de participantes, junto con otros aficionados al teatro, asistieron al estreno, en el Teatro Principal, de Palma de Mallorca de «La tercera palabra», de Alejandro Casona.

Al final de la obra, pasaron a cumplimentar y felicitar al primer actor Arturo Fernández, quien agradeció tal gentileza.

Cena Fin de Año

♦ MENU ♦

OSTRAS DEL CANTABRICO — CREMA NINON
MEDALLONES DE LANGOSTA BELLAVISTA
FAISAN A LA FINE CHAMPAGNE
TURRONES Y UVAS DE LA SUERTE.

650' — PESETAS.

RESTAURANTE HERMITAGE

Calle MORO, 6. — TELEFONO 14837. — PALMA.



MULTIPLIQUE SU COSECHA DE TRIGO

- La UREA-R tiene una riqueza en nitrógeno del 46%.
- Es el fertilizante sólido más barato por unidad de nitrógeno.
- Está incluido por el Servicio Nacional del Trigo entre los abonos susceptibles de préstamo, para la próxima campaña cerealista de cobertera.
- Solicite la UREA-R del Almacenista que sea su proveedor habitual de abonos.

REPESA le ofrece el asesoramiento desinteresado de los delegados técnicos de su Servicio Agronómico.

REPRESENTANTE COMERCIAL DE REPESA EN LA PROVINCIA DE BALEARES

RAFAEL PLANAS CRESPI
Zagranada, 26 • Palma de Mallorca

REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS, S.A.

PASEO DEL PRADO, 28 • MADRID-14
Fábrica en Escobreras (Cartagen)

MAHON, 28 diciembre. — (Deliseo a gran cantidad de público nuestro corresponsal informativo que se ha sentido atraído por el M. MORAGUES). — Con el bullicio característico de estas fechas, han pasado ya las Navidades. En nuestra ciudad, como en todas las demás poblaciones españolas, tan apegadas a la tradición, la gente ha celebrado la festividad del nacimiento de Nuestro Señor con la alegría de siempre, uniendo a las de carácter religioso, las conmemoraciones familiares y festivas.

Nuestros temoios se han visto repletos de gente, en especial en la celebración de la Misa del Gallo, en que resultaron pequeños para contener al público asistente. Numerosísimas fueron las personas que se acercaron a la Sagrada Mesa para comulgar.

La iluminación extraordinaria surtida de comercios, entidades y particulares, daba una animación y vistosidad fuera de lo acostumbrado. Los comercios en especial los del ramo de la alimentación, se vieron concurridísimos, así como las librerías, donde la gente acudía para proveerse de los consabidos christmas que llegaron a agotarse por completo, pese a toda clase de previsiones, siendo esta una prueba de que la vida de relación va en aumento de día en día.

Las salas de fiestas, cines, teatros, bares y cafés, se vieron animadísimos durante estas fiestas y las calles ofrecían un aspecto concurridísimo, ya que el buen tiempo se sumó a la celebración con una temperatura que si no era calurosa, por lo menos no pecaba de desagradable.

En nuestro Teatro Principal ha actuado una Compañía de Circo y se anuncia para dentro de unos días el debut de Antonio Casals y Maruja Beldoba, con la obra «Para mayores con reparos» que promete llevar a nuestro primer jo-

También para uno de estos días, está anunciada la celebración del «Balle de los Estudiantes», que es uno de los acontecimientos que registra mayor aceptación por la alegría desbordante que en el mismo se vierte cada vez que se celebra.

Y se siguen los preparativos para el montaje de la Cabalgata de los Reyes Magos, que anualmente lleva la alegría a los pequeños, no sólo con la presencia de SS. MM. en nuestras calles, sino también por la generosidad de los mismos en el reparto de los juguetes de que son portadores.

Tampoco han faltado, como era de esperar, los actos culturales que dan satisfacción a los anhelos espirituales de nuestra población. En el Ateneo se está celebrando la exposición del pintor catalán Francesc Artigau, que ha hecho desfilar a mucha gente por sus salones y pasado mañana (jueves), en la Parroquia de Santa María, tendrá lugar el concierto de órgano que ofrecerá el Padre Roberto de la Riba.

Por último, el Orfeón Mahonés ha montado la representación de «Els Pastorells», que ha constituido un acontecimiento para los pequeños, que han disfrutado de unas horas de sano y alegre esparcimiento.

Como acto benéfico, con el patrocinio del General Gobernador, se desarrolló una velada en el Teatro Principal, constituida por un variado programa de números, especialmente musicales, montada para allegar fondos para la Campaña Pro Reyes Magos, constituyendo un verdadero éxito de público y artístico, ya que nuestro veterano Teatro ofrecía un lleno absoluto.

**SU FIN DE AÑO
alegre y feliz en La Puebla
SALA REX
2 ORQUESTAS**

Entrada con derecho a 1 botella de champán, Cotillón, uvas de la felicidad

Reserve su mesa con antelación con derecho a dos botellas de champán 100 pesetas

Teléf 348 y 30 - PRECIOS POPULARES

**Hotel PIREO
Dancing CHUMBO**

Calvo Sotelo, 648 - Tel. 30241 (5 líneas) CALA MAYOR

CENA DE NOCHEVIEJA

- CONSOME DOBLE MADRILEÑA - 000 -
- CREMA DE CHAMPIONES - 000 -
- CENTROS DE MERLUZA CON SALSA DE MARISCOS - 000 -
- LECHONCITA DEL NORTE - 000 -
- PAVITA ASADA - GUARNICION PATATA RISOLADA - ZANAHORIA NUASET - CHAMPIONES AMARINADOS - ENSALADA GIRANDRI - SALSA SOUVISSE - 000 -
- CHAMPAGNE - FRUTAS FRIVOLIDADES NAVIDEÑAS LICORES, CAFE Y LAS UVAS DE LA SUERTE - 000 -

Orquestas: LOS BETA QUARTET, LOS FOUR WINDS AND DITO Y OTRA ORQUESTA.

GRAN REVEILLON FIN DE AÑO - RESERVE SU MESA

DIA 1, A LAS 1830 - RESERVE SU MESA
DANCING CHUMBO, TEL. 30241

La tarde Yé Yé tan esperada por la juventud
LOS BETA QUARTET

Y
LES FOUR WINDS AND DITO
FRENTE A FRENTE

Empezce el año 1966 bailando con las 2 orquestas mejores de MALLORCA

INFORMACION REGIONAL

Sesión Plenaria del Ayuntamiento de Lluchmayor

Mucha animación en las fiestas navideñas

LLUCHMAYOR, 28 diciembre. (De nuestro corresponsal informativo GARA). — Celebró el Ayuntamiento la última sesión plenaria del año, bajo la presidencia del Alcalde don Mateo Monserrat Calafat. Se trataron los asuntos siguientes, que por lo variado y numerosos damos a conocer en forma concreta y resumida. Aprobación ley 169/1965 de 21

de diciembre sobre Reforma Enseñanza Primaria. Aprobación Circular del Gobierno Civil de 4-12-65 sobre reemisoras de televisión. Propuesta aprobación expediente de contribuciones especiales para cubrir la aportación municipal a la ejecución de las obras de ampliación red de aguas potables de El Arenal.

Propuesta devolución de fianzas de los Proyectos de reparación del camino de El Estañol y asfaltado de las calles Teniente Bernardo Gerau y otras.

Propuesta liquidación obras camino de Aguilá.

Propuesta nombramiento de un recaudador para el cobro de diversas tasas en El Arenal.

Propuesta entrada en vigor de la modificación de las Ordenanzas de Policía y Buen Gobierno.

Propuesta aprobación distintos de los coches de servicio público de transporte de viajeros.

Propuesta aprobación contratación Seguro de Responsabilidad Civil Suplementaria con efectos a partir desde el día primero de enero de 1966.

Propuesta aprobación Plan de Revisión de los Servicios Urbanísticos y red viaria del núcleo urbano de Cala Blava y modificación de las Ordenanzas para aquel sector.

Instancia de los promotores de la Urbanización de Cala Blava para la instalación de una conducción de agua con objeto de cerrar el circuito de la red de Cala Blava.

Propuesta iniciación del expediente para la rectificación del Inventario de Bienes municipales y la revisión de las valoraciones del mismo.

A continuación se atribuyen diferentes propuestas de prórroga de contratos de prestación de servicios municipales.

Propuesta aprobación Presupuesto ordinario para el año 1966, por el Delegado de Hacienda.

Propuesta declaración Fijo Plus al P. Jerónimo Boscana, aprobada tras votación secreta por unanimidad.

MUYA ANIMACION

NAVIDERA

Las pasadas fiestas navideñas han transcurrido muy animadas. La ciudad estuvo de fiesta mayor durante la fachada de la Casa Consistorial con luces multicolores, así como el árbol mayor de la Plaza España, y el oráculo céntrico de la fachada de la parroquia. Los maitines, tanto de la parroquia como de la iglesia de San Buenaventura, se vieron muy concurridos. No faltaron las reuniones típicas de Navidad. Los cafés y bares hasta muy avanzada hora de la madrugada, estuvieron al servicio del público. La jornada de Navidad transcurrió en un clima primaveral. Los pasajes concurridísimos, con muchas caras conocidas presentes en la ciudad para unir a la familia y brindar por y para la felicidad de todos.



Fiestas de Navidad en Campanet

CAMPANET, 26 diciembre. (De nuestro corresponsal informativo Antonio Siquier). — La Navidad entro de nuevo en nuestro pueblo; fiesta que nunca ha perdido su encanto y que obliga al mundo, a casi todo el mundo, a hacer un alto en el camino para reflexionar que en una noche de diciembre vino el Príncipe de la Paz en la tierra. Las fiestas de Navidad han estremecido de júbilo a nuestro pueblo, irrumpiendo en familias y establecimientos públicos, poblando la villa de belenes, costumbre que se mantiene incólume, en auge continuo.

En la iglesia parroquial se cantaron solennes maitines; el canto del áncel, el sermón de la calenda, la Sibila, fueron cantados por los niños Bartolomé Gelabert, Jose M. Ripoll y Antonio Reus, de la Agrupación Escolar de la localidad. El coro parroquial interpretó con correcto ajuste la misa del Padre Aragués, a dos voces mixtas y órgano. Celebró la Santa Misa el Económico, don Miguel Femenia.

El día 26 hubo también, a las once, Misa solemne con asistencia de las autoridades. La concurrencia del vecindario a las funciones litúrgicas, así como la animación demostrada en estos días apunta un buen tanto a su favor como buenos cristianos, dignos continuadores de devotas tradiciones.

FRONTON BALEAR
Hoy viernes 31 de diciembre, a las 10'30 noche

Baile de Nochevieja

2 ORQUESTAS 2
PRECIOS POPULARES
Señoras - 25 ptas.
Caballeros - 75 »

MESON CARLOS I

CENA DE NOCHEVIEJA

CREMA A LA REINA
*
LANGOSTA AL NATURAL
VARIAS SALSAS
*
PAVO RELLENO
BATATA DE MALAGA A CARAMELO
PURE DE CASTAÑAS
GUISANTES A LA FRANCESA
*
DIVERSOS TURRONES
COPA DE FIN DE AÑO
LAS UVAS DE LA SUERTE
*
PRECIO 500 pesetas
*
RESERVAS: TELEFONOS 16855 y 26029.

REPRODUCTORAS DE PLANOS

Ravenna-Kombimat 222

- Superautomática y eléctrica.
- Tiraje y revalado en seco.
- Está dispuesta en unos segundos.
- Máxima facilidad para introducir planos enrollados.

GILET

Via Alemania, 5 9. Telef. 2654x
PALMA DE MAJORCA

la novedad **noR** en la Pantalla Negra

Es la pantalla que no refleja la luz ambiente. La pantalla que, incluso al aire libre, a pleno día, proporciona descanso visual completo.

Solicite una demostración de las ventajas de la novedad (noR) en la Pantalla Negra.

la novedad (noR) en los MULTIVISORES 1966 de
GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA
El primer televisor de la Pantalla Negra

felicidades



1966

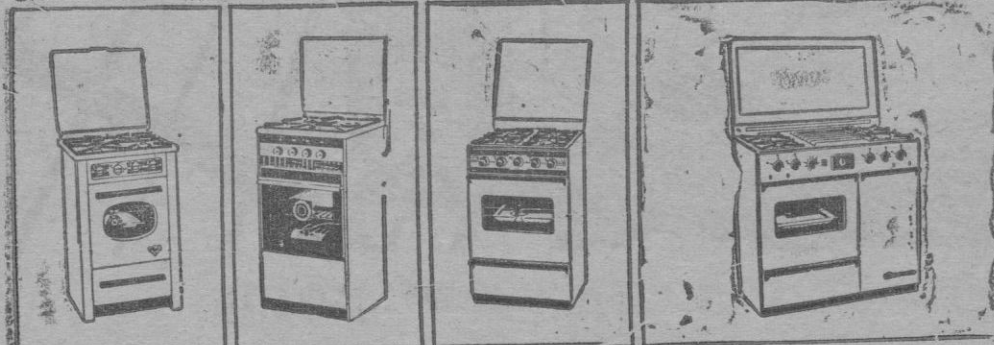
año nuevo,
esperanza;
reyes, ilusión

y el regalo obligado de papá **FAGOR**

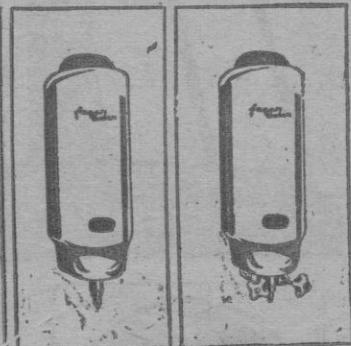


LUZ-PUBLICIDAD

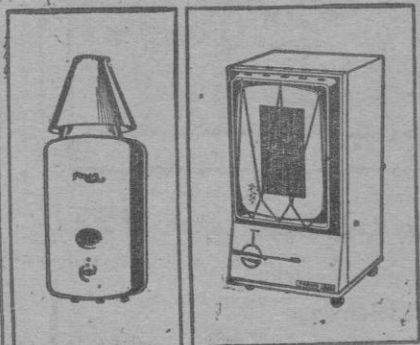
COCINAS



CALENTADORES



ESTUFAS



FRIGORIFICOS



 **DO-RE-MI-FAGOR ESCALA DE CONFORT** 

Un magnífico año deportivo

CUANDO 1965 agoniza y muere en los calendarios, parece oportuno recordar govemente a los meses, lo que sus doce meses han significado para el deporte español, y no solo en cuanto a título y resultados concretos, sino, más bien, en lo que concierne a la plena incorporación nacional a las actividades de carácter jurídico.

El año se inició con la disputa en Madrid del Campeonato Mundial Universitario de balonmano, y, desde entonces, la cadena de realidades positivas aparece fuerte y continúa. Y tiene interés resaltar estos torneos máximos disputados en España, porque suponen la presencia entre nosotros de los mejores especialistas de los demás países, pregoneros luego de una acertada política de evolución deportiva que no se basó jamás en la materialista obtención de medallas olímpicas sino en poner el deporte de forma radical, al alcance de todos los españoles como parte destacada de su formación humana integral. En cuanto a estos galardones, el propio mister Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional afirmó sin vacilaciones en Madrid que «lo que nosotros encontramos aquí es un espíritu, una fraternidad olímpica, un inmenso interés de los jóvenes por el deporte, y un vasto programa concebido para su beneficio... Mucho más conforme a la idea olímpica nos parece esta actitud que la idea de ciertos países un tanto más alejados según la cual el prestigio nacional se mide por sus laureles olímpicos».

España ha sido en este tiempo escenario unánimemente elogiado de los campeonatos mundiales de «snipes», de ciclismo, de campo a través y fútbol del Consejo Internacional del Deporte Militar y de la Copa Canadá de golf, máximo trofeo de esta modalidad, entre otras pruebas del mismo rango de diversas especialidades, tales como una final europea y dos zo-

nales o intercontinentales de la Copa Davis de Tenis. Nuestros hombres y nuestros conjuntos han obtenido numerosos títulos y galardones, pero sobresale de todos ellos la progresiva aplicación de la Ley de Educación Física de 1961 que ha permitido —en palabras de José Antonio Eloi— la programación de un plan decenal de construcciones deportivas, que será un legado para las generaciones futuras». Y las obras finalizadas en este primer carterio que ahora se cumple constituyen un espléndido augurio para el mañana.

Quizás lo más destacable realizado este año por el deporte español sea la organización en los primeros días de octubre de la LXIII sesión del Comité Olímpico Internacional en Madrid, a la que asistieron todos sus miembros, y que fue inaugurada por el Jefe del Estado. De su montaje solo cabe recordar que mereció la concesión a España del Trofeo Bonacossa, uno de los contadísimos y prestigiosos galardones del propio C.I.O. De sus resultados se deriva, ante todo, una mejor y más amplia comprensión para nuestra situación deportiva auténtica, y una feliz corriente olímpica fortalecida en el ánimo español, como lo demuestran ya las aspiraciones concretas de Barcelona y Madrid para ser sede y escenario de la Olimpiada de 1972, a la que aspiran también, en principio, Viena, Munich y cuatro ciudades estadounidenses.

Pero todo esto son datos concretos, y lo que nos ocupa ahora es señalar un paso más del fecundo devenir nacido precisamente con el Movimiento Nacional. En el período olímpico de 1960 y 1964 se crearon en nuestra geografía 66 nuevas instalaciones deportivas de toda clase y se renovaron y pusieron al día 206 más, y esta tarea se incrementa cada doce meses. Hay un ambicioso plan de residencias, y los grandes Clubs rivalizan en ejemplares ejecutorias. Este es el sugestivo camino del deporte español, para el que 1965 ha sido un año magnífico en sus realizaciones, y más aún, en las puertas abiertas al futuro.

1965 ha sido un gran año para el deporte hípico

Se inauguró el Hipódromo de «Son Pardo», aumentó considerablemente la afición y todos los records del trote han sido batidos

En Mallorca se han celebrado 90 reuniones y en ellas han participado 230 caballos

Se cierra el año 1965 en el momento más interesante del deporte hípico mallorquín; un deporte de rancia solera que conoció su gran época en los últimos años 20 y principios de los 30; estuvo a punto de desaparecer con la pérdida del excelente hipódromo de «Buenos Aires», se conservó milagrosamente a partir de 1958 en el siempre provisional, pero siempre eficaz recinto de «Jesús» y en este histórico año de 1965, con la apertura, el 16 de mayo, del Hipódromo de «Son Pardo», se ha ido imponiendo ante el público especialmente en las estúpidas reuniones de la temporada de Otoño, donde a la vez que deportivamente se superaban nuestros trotones, también este público sin el cual nada se puede hacer, respondía perfectamente, acudiendo cada vez más numeroso a un recinto que si todavía no está totalmente terminado, ha mejorado mucho desde que se puso en marcha aquel día 16 de mayo, resultado insuficiente en la tradicional «Diada», y después de unas pocas fechas de incertidumbre, hemos visto como se iba animando con más y más caras nuevas que demostraban su entusiasmo por este bello deporte.

Pero el panorama hípico balear no se reduce a la capital de la provincia. En Manacor, centro de la más activa comarca productora del caballo trotador, existe una afición estúpida y el Hipódromo que todavía continúa siendo el más activo de España. También en la hermana isla de Ibiza, y después de unos años en blanco por la pérdida de la pista donde el trote conoció unos años de esplendor, ha resurgido la actividad con la construcción de un pequeño recinto donde han ido a parar un buen número de nuestros caballos.

Durante 1965 se han celebrado en los dos hipódromos mallorquines 90 reuniones con un mínimo de seis carreras por programa, un número considerable de ellos con siete, más las «Diadas» con catorce pruebas, desarrollándose durante todo el día. De estas 90 reuniones, 48 se han desarrollado en el Hipódromo de la Sociedad de

Carreras al Trote de Manacor y 42 en Palma; de éstas, 16 en el Hipódromo de «Jesús» —que todavía sirve como pista de entrenamiento y sus cuadrillas albergan un buen número de caballos— y 26 en el nuevo recinto de «Son Pardo».

En Manacor se han celebrado unas cuantas reuniones menos que el año pasado debido, en gran parte, a que muchas fechas aprovechables han coincidido en domingo y algunas han tenido que suspenderse.

El número de 42 reuniones celebradas en Palma es un record y sin duda será superado en el año que iniciamos durante el cual no sólo se piensa aprovechar la mayoría de las fechas hábiles sino

incluso días laborables cuando instalado la iluminación, puedan celebrarse nocturnas.

En los dos hipódromos mallorquines han figurado inscritos 230 caballos, actuando 206 de ellos en la modalidad del trote que domina en nuestra isla y 24 al galope, en unas temporadas organizadas en Manacor. De los 206 trotadores que han actuado en la pista, 29 son importados del extranjero y los restantes productos de nuestra cría caballar. Divididos estos últimos en edades resulta que han actuado 31 ejemplares de tres años en cuyo nombre llevan la inicial «T»; los de cuatro años (E), suman 21; los de cinco que han actuado (G), son 23; de 6 (F), 17; de 7 (E), 15; de 8 (D), 12; de 9 años (C), 18; de 10 años (S), han actuado 5; de 11 años (R) han corrido dos y de 18 (Q), uno sólo —Quintín—. Sin embargo los ejemplares de más edad que continúan en activo son la francesa Comette II, con 18 años y el italiano Juti, con 19 oficiales y con bastante más de 20 —según se cree— reales, siendo un verdadero ejemplo de vitalidad.

El progreso experimentado por esos 206 trotadores ha sido espectacular. Durante la recién pasada temporada de Otoño en la pista de «Son Pardo» se ha conseguido, en primer lugar, llegar a un nivel envidiable de calidad que es lo más importante. Últimamente han sido rarísimas las animas muy corrientes medias kilométricas sobre 1'40", la mayoría de trotones registran velocidades entre 1'33" a 1'30" y la antes difícil barrera del 1'30", casi desconocida por los productos indígenas, ha sido ampliamente rebasada por 47 ejemplares.

La trotadora francesa Not Cabane ha fijado un nuevo record

absoluto del trote en España y el mallorquín Gengis Khan batió la plusmarca nacional y durante una semana ostentó además, la absoluta que le arrancaría Not Cabane.

Vamos a transcribir a continuación una relación de las mejores marcas registradas durante 1965 que son las mejores de todos los tiempos. En años anteriores dábamos a conocer las de todos aquellos productos que mejoraban el 1'30" y en esta ocasión nos limitaremos a los que han superado la media de 1'28"1.

- Not Cabane, 23"
- Gengis Khan, 24"
- Jasmin du Pont, 24"-1
- Bufón, 24"-6
- Lapín, 24"-8
- Nadgy, 24"-9
- Fric, 25"-3
- Mefie Tot D, 25"-3
- Marko, 25"-5
- Madero B, 25"-8
- Majestic B, 26"-1
- Cadillac M, 26"-4
- Kasimodo, 26"-7
- Korban, 27"-1
- Vendaval, 27"-1
- Valona, 27"-3
- Cristina, 27"-3
- Hull, 27"-6
- Comette II, 27"-9

Han registrado de 1'28" a 1'28"-9 los siguientes trotones: Paón III, Ogotal, Liseron des Bois, Gacela, Bini Flol, Zagal III, Uskub, Estrel, Birmania, Furla M. Aurora, Berlina, Jeantes y Casualidad M. Han registrado medias entre 1'29" y 1'29"-9: Hecla II, Bolívar, Krivolack, Novaho, Goya R, Dalus, Bella Luz, Baco, Española, Lord B y Anovera M.C.

Gran año, para el deporte hípico, el de 1965 con excelentes augurios de que 1966 le supere en todos los aspectos.

CENTAURO

Lea «BALEARES»

INDISCUTIBLE CAÑA VALLS UNICA

QUINIELA PHILIPS
 Casa José Buades
 PLAZA ROSARIO, 1
 JORNADA 6 Enero 1966

	Goles	Goles	Nombre
LAS PALMAS - MALLORCA			
CONSTANCIA - TENERIFE			

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

NOCHEVIEJA en TROCADERO
 GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL
 Cotillón - Champán - Uvas de la suerte y... ¡Alegría!
 Reserve su mesa personalmente

HOTEL ILLETAS BONANZA
 LE OFRECE AMBIENTE DISTINGUIDO, BUEN SERVICIO y MEJOR COCINA EN SU FIN DE AÑO
 Plazas limitadas - Teléfono 32146

SALA RIVALE
 Desea a su distinguido público un FELIZ AÑO NUEVO
 No dejen de ver en su 2.ª SEMANA
LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER
 JOHN WAYNE
 DE COMPLEMENTO:
La isla de la pantera
 (AUT. MAYORES 14 AÑOS)
 Sábado y domingo SESIONES NUMERADAS

CREMADILLO VALLS INSUPERABLE

Gran cena de Nochevieja EN EL HOTEL DIANA
 CA'N PASTILLA COTILLON y BAILE CON LA RENOMBRADA ORQUESTA LOS XILBAR'S
 MENU
 CONSOME DE POLLO LANGOSTA JARDINERA LECHONA Y PAVO A LA MALLORQUINA
 FRUTA VARIADA SURTIDO DE TURRONES
 VINO ROSADO RENE BARBIER CHAMPAN GONZALEZ DUBOSC BRUT
 CAFE Y LICOR
 UVAS DE MEDIANOCHES
 PRECIO: 400 PESETAS
 RESERVE SU MESA: TELEFONO 50225.

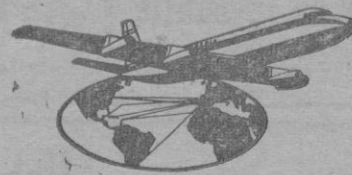
BEBA EL CHAMPANY DE ESTAS FIESTAS GRATIS EN LA GRAN OFERTA DE DISCOTECA
 Por la compra de 2 discos de 45 r. p. m. 1 botella obsequio y por la compra de 1 disco de 33 r. p. m. 1 botella obsequio
 DURACION OFERTA: HASTA EL 5 DE ENERO
 Jovellanos, 2 y Pelatres, 32.

MENSAJE A BELEN DE UN PILOTO ESPAÑOL

"Gracias, Señor, porque has venido.
Gracias, Señor...
Por permitirnos volar tus cielos y
llegar a todas tus tierras,
haciendo más universal la hermandad
entre los hombres".



IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA



* — SOC. & PAUL SA. / BARCELONA / ESPAÑA

DONDE SOLO EL AVION RECIBE MAS ATENCIONES QUE USTED

Balance del año cinematográfico y teatral

«MATRIMONIO A LA ITALIANA», «LAWRENCE DE ARABIA» Y «BECKETT», PRODUJERON 24, 23 Y 22 MILLONES DE PESETAS, RESPECTIVAMENTE, SOLO EN CUATRO MESES DE PROYECCION

De las españolas, «Samba», «El Señor de La Salle» y «Búsqueme esa chica», dejaron en taquilla cerca de cuarenta y cuatro millones entre las tres

Mil novecientos sesenta y cinco está a punto de terminar. Es ésta la hora de los balances y, concretamente en el mundo del cine, coincide además con el primer aniversario de la puesta en marcha del nuevo procedimiento puesto en práctica por la Dirección General de Cinematografía y Teatro, a fin de hacer una más ajustada concesión de créditos, de acuerdo con el rendimiento producido en taquilla.

Este sistema de control de taquilla no es solamente un modo de regular la protección al cine nacional, sino que ha de servir para orientar la producción y dar al público lo que desea, así como para influir en los planes de expansión de la industria cinematográfica en el extranjero. Por todo, muy bien puede calificarse este nuevo estatuto del "más importante cambio realizado en esta materia durante los últimos 25 años", como dijo el Director General de Cinematografía.

«SAMBA» HA SIDO LA

Estados Unidos y España han sido los países que mayor número de películas han presentado durante el año de 1965

La muerte de Alejandro Casona y el centésimo estreno de Alfonso Paso, han sido los mayores acontecimientos del mundo teatral

«Franco, ese hombre» fue la película que mayores ingresos en taquilla obtuvo en el primer mes del año que termina

meses de 1965 las películas españolas dejaron en taquilla más de trescientos cincuenta millones de pesetas.

MAYORÍA DE PELÍCULAS NORTEAMERICANAS

Al igual que en los años anteriores, Estados Unidos mantiene su primacía por lo que a cantidad de películas exhibidas se refiere. De acuerdo con los datos oficiales sobre películas dictaminadas por la Junta de Censura y Clasificación, el 21,4 por 100 total han sido producciones norteamericanas la mayoría en color; el segundo lugar lo ocupa España con el 14,5 por 100 seguida de Francia (7,6) Inglaterra (6,5) e Italia (6 por 100).

Las películas que han causado un mayor impacto popular al menos en Madrid, han sido «Beckett», «El Cardenal», «My fair lady», «Los paraguas de Cherburgo», «Matrimonio a la italiana», «Franco ese hombre», «Samba» y, últimamente pues acaba de ser estrenada «Mary Poppins», que con «Zorba el griego», son los dos grandes alicientes cinematográficos de finales de año en la capital de España. También despertó un gran interés en su día, aunque por motivos ajenos a la calidad de la película «Tres rostros de mujer» la primera aparición en la pantalla de la ex Emperatriz Soraya.

DOS PREMIOS INTERNACIONALES PARA EL CINE ESPAÑOL

Buenos Aires y Cannes han sido este año escenarios de dos triunfos españoles. En la primera, donde se celebra el Festival del Mar del Plata, Nuria Torray obtuvo el primer premio de interpretación por su labor en «Diálogos para la paz»; en Cannes, «Miguelín» obtuvo el Gran Premio en el Festival de Cine Infantil.

Este es uno de los aspectos que el cine español comienza a cuidar más: la producción de películas infantiles. Ya desde 1962, el Ministerio de Información y Turismo ha tenido un empeño especial el fomentar el cine infantil y juvenil, tan necesario desde el punto de vista cultural, social y político. La producción de películas especialmente aptas para menores supone además, recibir del Estado una subvención a fondo perdido que supone hasta el 60 por 100 del costo de las películas.

Consecuencia de todo ello ha sido la creación de una industria de producción de cine para menores que, en pocos meses, ha

realizado, aproximadamente, una veintena de largometrajes, entre los que destaca «Miguelín», vencedor en Cannes, basado en una novela del periodista Joaquín Aguirre Bellver.

Añadamos para terminar con el capítulo cinematográfico que la misma preocupación sobre producciones para menores se nota en lo referente a exhibición, pues las 113 películas «toleradas» de 1964 se convirtieron en 122 en 1965, cifra que se verá largamente superada este año pues en el mes de agosto era ya de 77.

EL AÑO TEATRAL

Centenar y medio de obras teatrales han sido estrenadas durante 1965 en los distintos escenarios madrileños. De ellas, unas treinta, aproximadamente, del género lírico.

Durante todo el año ha habido gran cantidad de noticias. De tal manera que podemos calificar la presentación en las tablas de la hasta hora actriz cinematográfica Rocío Dúrcal que presentó con gran éxito en el Beatriz «Un domingo en Nueva York», y la nueva modalidad del productor Cesáreo González que ha debutado como empresario teatral en el Maravillas con la compañía de Paquita Rico.



En la otra fotografía, Sofia Loren y Sara Montiel, intérpretes de las películas «Matrimonio a la italiana» y «Samba», y Soraya, cuya primera película se ha estrenado este año. — (Foto Cifra.)

PELÍCULA MAS TAQUILLERA

Naturalmente, los datos completos del taquillaje de 1965 tardar



Alejandro Casona, el gran dramaturgo fallecido, durante los ensayos de «La Barca sin pescador».

rán todavía algunos meses en ser conocidos. Pero ya podemos ir adelantando algunos. Por lo pronto, señalemos que las tres películas españolas que ocuparon los tres primeros puestos en su recaudación en los cuatro primeros meses del año fueron: «Samba», interpretada por Sarita Montiel, que produjo nada menos que quinientos millones y medio de pesetas; en segundo lugar, «El señor de La Salle», con cerca de los cuatrocientos millones; y tercera, «Búsqueme esa chica», casi igualada con la anterior.

Sin embargo, estas tres películas fueron superadas «de largo», que dirían los aficionados al hipódromo, por «Franco, ese hombre», durante el mes de enero, durante el cual ésta consiguió 5.201.240 pesetas.

Por lo que se refiere a la producción extranjera, durante el mismo periodo, «Matrimonio a la italiana», interpretada por Sofia Loren, fue la película más taquillera, superando incluso a «Samba», obtuvo más de 24 millones de pesetas en los cuatro primeros meses del año. La siguiente «Lawrence de Arabia» y «Beckett», con 23 y 22 millones, respectivamente.

En esto, como en todo, también figuraron los «pobrecitos» que quedan a la cola. Los «farolillos rojos» españoles han sido esta vez «Cabo de Hornos», «Retorno a la verdad» y «Cuarenta años de novios», que obtuvieron, respectivamente, las «sumas» de 818, 680 y 500 pesetas durante el tiempo que permanecieron en pantalla, que, desde luego, no debió de ser excesivo.

Las extranjeras que ocuparon los últimos puestos han sido «La hija del capitán», «Alerta en las praderas» y «Pablo y Carolina», con 1.575, 805 y 393 pesetas, respectivamente.

A la simple mirada sobre estos datos surge una pregunta: las películas extranjeras producen mayores ingresos, pero esto ¿es debido a que el público sigue desconfiando del cine español, o a que el cine español sigue siendo de baja calidad? Cuestión sería ésta capaz de promover una interesante polémica, pero que por ahora vamos a dejar de lado por el tema de este reportaje.

Por lo pronto, vamos a sentar como base que la industria cinematográfica en lo que se refiere principalmente a distribuidores y empresarios, es buen negocio pues sólo en los 4 primeros

LA MUERTE DE ALEJANDRO CASONA

Pero la gran noticia que ha conmovido al mundillo del teatro ha sido la muerte de Alejandro Casona. Con ella, el teatro español ha perdido un dramaturgo de anchísima y generalizada reputación. La obra de Casona (nacido Alejandro Rodríguez Álvarez) abarca desde el intelectualismo de «Otra vez el diablo» a las ensordecidas de «La dama del alba», y desde el estu-

dio realista de «Las tres perfectas casadas» a la fuga poética de «La sirena varada», «Nuestra Natacha», «La sirena varada», «Otra vez el diablo», «Prohibido suicidarse en primavera», «Los árboles mueren de pie», «La dama del alba», «Siete gritos en el mar», «Las tres perfectas casadas», «La casa de los siete balcones», «La barca sin pescador», «La molinera de Arcos», «El caballero de las espuelas de oro» y «La Celestina» se han convertido en una muestra de la ironía y la ternura, juntos en sentido poético, profundo, que han caracterizado profusamente al gran autor desaparecido.

Y este último año ha sido, quizá, el que mayor ha sido la presencia de Casona en los escenarios españoles: «Los árboles mueren de pie», «Las tres perfectas casadas», «La casa de los siete balcones», «Prohibido suicidarse en primavera», «El caballero de las espuelas de oro» y «La Celestina» se han sucedido en las carteleras madrileñas sin descanso, aupadas por el éxito que todas ellas consiguieron.

En este mundo teatral, además de la de Casona, ha habido que lamentar otros dos fallecimientos: el de Guillermo Fernández-Shaw, Director General de la Sociedad General de Autores, y Fernández Ardavín.

ALFONSO PASO, CENTENARIO

El «omnipresente» Alfonso Paso ha continuado, al igual que en los años anteriores, yendo al copo de los escenarios. Pero en este año, además, se ha convertido en centenario. «Querido profesor», la obra número 100, tiene también el aliciente de contar como primer actor con el autor. Alfonso Paso, que no es la primera vez que aparece en carne y hueso en los escenarios, ha alcanzado un triunfo notable en sus dos vertientes de autor y actor.

Pero el éxito no ha durado mucho. Diez o doce días después de «Querido profesor» estrenó «La oficina», y la obra 101 fracasó. De todos modos, ahí queda la obra centenario, quizá la más elogiada por la crítica de cuantas ha estrenado hasta ahora.

Otras dos obras han triunfado este año. Primero «Ninette» y un señor de Murcia», de Miguel Mihura, que ha batido todos los «records» de permanencia en cartel, y «El zapato de raso» de Paul Claudel, presentada en Barcelona, cuyo montaje, obra de José Luis Alonso, ha sido calificado como el más brillante de cuantos han sido presentados en los escenarios españoles.

Un compendio de todas las virtudes de los mejores «westerns» en un «western» sensacional auténticamente norteamericano

HORIZONTES DEL OESTE
TECHNICOLOR

ROBERT RYAN
JULIA ADAMS
ROCK HUDSON

RAYMOND BURR
JOHN MCINTIRE
JUDITH BRAUN

DIRECTOR: BUDD BOETTICHER

HOY ESTRENO

Un desenredo de acción... que exvuelve al espectador y no le da un momento de reposo

Nuestros odiosos maridos
Una caja de alegres vitaminas para todos los enamorados!
(AUTORIZADO MAYORES)

BALONES
LOS MEJORES
CASA CODINA
(JUNTO AL BOQUE)

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

Hoy, 32 págs.

Más festejos y mayor comercialidad, signos de la temporada taurina de 1965

Cifras y datos elocuentes: 506 corridas de toros, para 104 espadas; 19 alternativas; 512 novilladas picadas, para 208 novilleros; 4.000 reses lidiadas; 87 cogidas; ganado flojo en general y dos toros «indultados». Sólo media docena de toreros llegaron al medio millón por «tarde» y otros apenas cobraron para cubrir gastos

Al finalizar el presente año podría preguntarse: ¿Qué nos dejó en el recuerdo, taurinamente hablando el 1965?

AUGE DEL ESPECTACULO TAURINO

El espectáculo taurino en 1965 estuvo más comercialmente explotado y dirigido que en años anteriores. Los trus empresariales ocuparon posiciones bien definidas desde el primer momento, concentrándose la mayoría de las plazas en cuatro fuertes grupos a fin de tener las máximas seguridades dichos trus, en la explotación del negocio, procurando sacar el mayor rendimiento posible. Con ello, se dio mayor auge al espectáculo y se celebraron mayor número de festejos que en años anteriores. Esto no quiere decir que la Fiesta taurina, fuera a más y a mejor.

CIENTO CUATRO MATADORES DE TOROS

Se celebraron 506 corridas de toros a lo largo del año, repartidas entre 104 espadas, ya que éste fue el número de matadores de toros actuantes. Ingresaron en el nuevo escalafón como matadores de toros, diez y nueve espadas, pues éste fue el número de alternativas que hubo en el año y no en justa de méritos, precisamente; con ello se añadió, prestare al anterior escalafón, poniéndose de forma evidente la ley de la oferta y la demanda, a la cual ésta superó a aquélla. Mal año, pues, para muchos decenas de matadores y muy bueno para los trus empresariales, pero para los toreros, no.

«EL CORDOBÉS» Y ANTONIO ORDÓÑEZ

De los 104 espadas que a lo largo del año actuaron en las 506 corridas, sólo dos nombres se destacan con fuerza: el de Manuel Benítez «El Cordobés» y el de Antonio Ordóñez. «El Cordobés», siguió centrando la atención de públicos y empresas. Al conjuero de su nombre, se montaron ferias, se organizaron abonos y corridas. Batió todas las marcas anteriores en número de corridas toreadas por un espada, sumando un total de 11; cifra que cabalísticamente podría desdoblarse diciendo «El Cordobés» fue el primer espada con el que hubo que contar para defender el negocio; que siguió siendo el primero en interés a lo largo del año y que al terminar sus actuaciones con las corridas de Segoria y Toledo, ambas en un mismo día, se terminó el interés de la temporada.

Antonio Ordóñez, reapareció y justificó con su celo, sus éxitos y su bien hacer, su puesto de maestro del toreo, su fama y nombradía. Sin ser el espada que siguió a «El Cordobés» en número de actuaciones, centró no obstante en su reaparición, el interés de los aficionados por su toreo puro, clásico y academicista. Ya se sabe que los aficionados están en las plazas, como en todas partes por ser selección, en minoría, pero hay que tenerla en cuenta y los empresarios la tuvieron contratando a Ordóñez. El número de actuaciones entre uno y otro torero, señalan a mi juicio la exacta proporción que va a las plazas de aficionados y espectadores, entre éstos hay que contar a muchos miles de turistas.

LOS HUMILDES: ORTEGUITA, SERRANITO, EL PURI Y PACO MORENO

Tras los más famosos y privilegiados, también el aficionado recuerda a los humildes, a los faltos de protección, a los del «toro grande y billete chico», que no son peores que muchos de los que toreadan docenas de corridas al año, pero que no tienen las mismas simpatías con quienes rigen los trus empresariales, ni seguramente se prestan a ciertas composiciones. Para ellos fueron las corridas duras, difíciles, peligrosas de la temporada; como la de Pérez de la Concha, que se lidió en Madrid, por Serranito y Ortiguita y que nadie la quiso; o aquella otra de Marteira Gravo con la cual confirmó El Puri su alternativa en Madrid, logrando ser orejeado y que yo recuerdo como una de las más difíciles, duras y peligrosas que he visto en estos años. Paco Moreno, el triunfador de la llamada operación «Toro-Toro», en la madrileña plaza de Carabanchel, donde actuó tres tardes. Queden estos nombres de entre los humildes, como contrapartida y recuerdo.

LOS NOVILLEROS Y PALOMO LINARES

Se celebraron aproximadamente en el año 512 novilladas picadas, actuando en ellas 208 novilleros. Cifra aterradora. Una vez más, la cantidad no estuvo de acuerdo con la calidad. Muchos de los que formaron en las filas de ese escalafón, abandonaron éste antes de finalizar la temporada, pasando a engrosar el de subalternos o desapareciendo del mundillo taurino; más de esperar es, que otros muchos pasen a cu-

brir sus huecos, porque aquí, son muchos los que se creen llamados y resultan muy pocos los elegidos; y, entre esos pocos está y hay que destacar un nombre Sebastián Palomo «Linares», quien inició la temporada con fuerza, sumando éxitos y actuaciones y finalizó colocado en cabeza del grupo novilleril, con ambiente y cada día

«COSTURERO» Y «CUBANITO» INDULTADOS

Quizá estribe lo poco sangriento por fortuna del espectáculo, aunque la profesión siga siendo peligrosa, en el ganado que se lidia o juega en corridas y novilladas. Excesivamente joven, escaso

en dos grupos: de clase turística, y de indígenas. A las turísticas afluyen en proporción considerable visitantes extranjeros; público fácil al que se le puede dar gato por toro, con tal de que aquí tenga cuernos. En estas plazas, los precios suelen ser prohibitivos y dejan mayor ganancia a las em-



«El Cordobés» y Antonio Ordóñez fueron las dos figuras que acapararon el interés de los públicos en la temporada de 1965, y Sebastián Palomo «Linares», la impar figura salida de la «oportunidad». El grabado nos muestra también a Don Alvaro Domecq Romero, triunfador en el toreo a caballo, y el toro «Costurero», indultado en la plaza de Marbella, y que fue lidiado por «El Cordobés». (Foto CIFRA)

feliz

1966



PINTURAS MONTANA

DISTRIBUIDORA MEDITERRANEA, S. A.

(DI. ME. SA.)

Calle Patronato Obrero, 34
Teléfono 13909-22967

PALMA DE MALLORCA (Baleares)

mayor cartel, lo que hace que su nombre sea muy cotizabile para la temporada de 1966. Caso rarísimo éste, de Palomo Linares que nos hace suponer fundadamente que estamos ante una figura taurina de privilegio, salida de aquellas becerradas de «la oportunidad», las cuales, pese a los buenos deseos y proyectos de sus organizadores, han sido un fracaso en la búsqueda de nuevos valores, pues si bien salió de ellas Palomo Linares, ésta fue la excepción ya que han salido muchos más excéntricos taurinos. La muestra más conocida, por la enorme propaganda gratuita que a estos festejos se le hizo, es «El Platanito», con quien se demuestra que, la publicidad no lo es todo en el toreo.

EL REJONEO: ALVARO

DOMECQ Y «CABRIOLA»

El arte del rejoneo tuvo este año menor ambiente, y no por falta de rejoneadores, cuyo número crece cada año como la espuma. Treinta, fueron en total los que actuaron a lo largo de la temporada, y de esos treinta, siete fueron mujeres, el resto hombres; unos y otros con diferentes categorías y clases. Ninguno llegó a superar e igualar la cifra de actuaciones máxima que don Angel Peralta llegara a alcanzar otros años y ni aún él mismo la llegó a igualar.

De los treinta actuantes, cabe destacar un nombre: el de don Alvaro Domecq Romero, que fue de todos el máximo triunfador de la campaña más igual y más brillante.

También tuvo su víctima el rejoneo: fue «Cabriola» la magnífica jaca de don Angel Peralta; estrella cinematográfica y del arte del rejoneo. La mató un toro en la plaza de Alicante, tras espectacular y funesta cogida.

AÑO POCO SANGRIENTO

Pese a las cifras expuestas de festejos celebrados a lo largo del año y actuantes de que mataran casi unas cuatro mil reses, el año fue poco sangriento. Treinta y cuatro cogidas se registraron a lo largo de esas 506 corridas y, cincuenta y tres, en las 512 novilladas. Ello da idea de que, aunque el toreo tenga peligrosidad, el espectáculo no resulta tan sangriento como sus detractores proclamaban.

y a veces diríamos que, de triste y ridícula cornamenta; aparentemente falta de trapío y peligrosidad, que es la médula del interés por la Fiesta; falta de fuerza y con excesiva flojera, por lo que las reses se caen con mucha frecuencia, son a nuestro parecer y entender, las causas que determinan lo poco sangriento que fue el espectáculo.

Pamplona llama ahora a su feria sanferminera «La Feria del Toro», pero este año, sólo vimos torerillos de escasa presencia y fuerza. En cuanto a Bilbao, ya denominó este año su feria taurina: «La feria de las alfombras», debido a que todos los días las reses que se lidiaban estaban más veces tiradas por la arena de su ruedo que en pie, embistiendo con pujanza, bravura y casta.

A dos reses se las perdonó la vida en corridas de toros: una fue «Costurero», perteneciente a la ganadería de Martínez Elizondo y fue toreada por «El Cordobés» en la plaza de Marbella. La otra, fue «Cubanito», perteneciente a la ganadería de don Antonio Ordóñez y lidiada por Antonio Bienvenida, en la plaza de Jerez de la Frontera, en corrida-concurso de ganaderías.

No creo acertado el destinar los toros indultados, honor para los ganaderos a sementales, ya que los resultados habidos hasta la fecha no son halagüeños, si no nefastos: ahí está «Desteñido», que tanto en hembras como en machos, sólo dió productos de gran mansedumbre.

LOS TURISTAS Y EL PRECIO

DE LAS LOCALIDADES

Habría que clasificar las plazas

presas; los toreros actúan gustosamente en ellas.

En las otras, el público suele ser casi siempre español y el aficionado entendido tiene en ellas mayoría. Aquí, en estas plazas, suelen actuar espadas de segundo y tercer grupo, aun cuando a veces actúan los privilegiados; también el ganado jugado suele ser diferente al de las otras plazas. Los precios de las localidades, sin ser baratos —barato ya no hay nada— son menos prohibitivos, y las empresas tienen que aquilatar más en sus combinaciones.

A la carestía notable y alarmante registrada por el espectáculo taurino en 1965, contribuyeron principalmente las empresas, ofreciendo y pagando por el arriendo y explotación de las plazas cifras astronómicas; con ello, subieron la cuantía de sus honorarios los toreros, sólo unos pocos —sobrarían dedos en una mano al contarlos—, percibieron más del medio millón de pesetas, por corrida.

CONCLUSION

Si el celebrarse mayor número de espectáculos significa auge, lo hubo. Si el que se encareciese de modo alarmante, significa auge, lo hubo; más es posible que el auge del espectáculo, no sea el mismo que el de la Fiesta. Creo que ella pierde, lo que aquí gana. ¿Esto, es conveniente o no?

Queda la respuesta en el aire y esperamos ver qué sucede en 1966, ya que en 1965 hemos visto lo que hubo y recordamos.

Por Gonzalo Cárdena «Don Gonzalo» (De los Servicios especiales de EFE).

CLUB NAUTICO NOCHEVIEJA BAILE Y CENA DE GALA

EXCLUSIVAMENTE PARA SOCIOS Y FAMILIARES

TRAJE DE RIGUROSA ETIQUETA

Reserva de mesas:

HOTEL CLUB NAUTICO. - Teléfono 21405

Considerable incremento del deporte en España en todas sus manifestaciones

Sobresale en tenis, fútbol, golf, ciclismo, hockey y concurso hípico

Ha llegado el momento de revalorizar un balance deportivo. Momento del año no sólo de balance, sino de propósitos, de memoria y de esperanza. Durante siete olimpiadas de paz, las actividades deportivas han ido mejorando de año en año, que se puede afirmar que España se encuentra actualmente a la altura de las circunstancias. Ya se practica toda clase de deportes, hasta los que consideraban como raros. Y su práctica no se circunscribe a contadas y determinadas provincias como ocurría antes del advenimiento de la nueva Era, sino en todas, con similar apoyo deportivo.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes cumple su sagrada misión de regir, impulsar y fiscalizar el deporte, notándose desde hace diez años los efectos de las directrices emanadas de dicho organismo, que las diversas Federaciones han venido poniendo en marcha, con objeto de elevar el sentido y la práctica deportiva hasta el nivel o rango que el Caudillo ordenó alcanzarse la Educación Física y los Deportes.

Se ha cumplido fielmente la consigna de que era preciso, por lo que necesita España, que la juventud pusiera su voluntad, y haya entrado de lleno al servicio de la Educación Física y de los Deportes para obtener el mejoramiento de la raza y alcanzar el perfeccionamiento de la nación.

El deporte español está encaminado por las mejores vías, y firme y rectamente dirigido. Se ha comprendido su gran valor formativo y hoy el deporte no es una diversión caprichosa o una actividad desordenada, sino una empresa nacional.

Muchas de las actividades deportivas españolas han cruzado las fronteras destacándose sus representantes en tenis, fútbol, golf, ciclismo, hockey, concurso hípico, boxeo y tiro. Hasta en gimnasia, pesos y halteras y atletismo, retrasado algo no ha mucho.

Lo que lamentamos ahora es que en un espacio reducido necesariamente no se pueda entrar en detalles, para limitarnos a exponer lo más saliente.

TENIS, FUTBOL Y GOLF

Quedamos en que en todos los deportes se ha progresado ostensiblemente. En tenis, fútbol y golf se ha rayado a gran altura. Sobresale el tenis en este año por el éxito de los jugadores españoles en todos los concursos en que han participado, y sobre todo, en la Copa Davis. A través de más de medio siglo de práctica, España nunca se elevó a gran altura como en este año en que con brillantez ha llegado a la "finalísima". El llegar a estas alturas ya constituye un gran record, sólo nueve países lo han conseguido a través de 55 años de competición.

Los cuatro jugadores más destacados de España son en estos

momentos, Manuel Santana, José Luis Arilla, Juan Gisbert y Juan Manuel Couder.

En el año 1963 se ha considerado a Santana como el jugador número uno del mundo. Es otro record del tenis español, teniendo en cuenta los millares de aficionados a este deporte.

El fútbol marcha con las velas desplegadas y viento en popa. Se recordará que el año pasado se conquistó la Copa de Europa internacional, venciendo a Hungría en la semifinal y a Rusia en la final.



DE IZQUIERDA A DERECHA, COUDER, ARILLA, SANTANA Y GISBERT, EL EQUIPO ESPAÑOL EN LA «COPA DAVIS»

Para este año, lo más importante era calificarse para la fase final de la Copa Jules Rimet, es decir, para el campeonato mundial, que se jugará en el próximo verano en Inglaterra.

Hace poco, no más de cuatro semanas, se perdió frente a Inglaterra por 0-2, en Chamartín. Mal resultado, evidentemente. Pero hay que considerarlo como un simple accidente que no puede alterar el valor del fútbol español, del equipo español.

Contra la opinión de no pocos, no está mal el fútbol español. Una prueba de esto es el éxito de clubs españoles en las dos Copas de Europa y en la Copa de Ciudades en Ferias. Muy avanzada la competición se mantienen aún en pie Madrid, Atlético de Madrid, Zaragoza, Valencia, Barcelona y Español.

Es verdad que los clubs han actuado mejor, en términos generales, que el equipo nacional. Esto indica algo sobre la preparación.

Si hay materia prima, es evidente que el problema es de selección. Hay que seleccionar de la mejor manera posible. Después de la derrota frente a Inglaterra se ha dicho y escrito que con semejante equipo no se va a ninguna parte, ni con el mismo seleccionador. Sin embargo... todo iba bien antes del encuentro. No hay que exagerar y estamos a tiempo para subsanar deficiencias o errores. Por la complejidad del fútbol español siempre he pensado en un Comité de Selección, en un trió de seleccionadores. Con inclusión del actual, Villalonga. Con perdón de los técnicos y de los que se han puesto por delante.

Rectificado el sistema, o mejor dicho mejorado el sistema, se puede hacer algo en Inglaterra. El haber ganado la Copa de Europa internacional, da derecho a pensar en una suerte mejor. Si se sigue el camino emprendido, sin ninguna rectificación, y se dan fallos, no habrá que lamentarse después.

En el momento actual ya se conocen 15 países de los 16 que deben calificarse. Por el momento tienen el mismo valor Bélgica y Bulgaria.

Los "bookmakers" británicos, amantes de la apuesta a tanto illo, han lanzado ya, hace pocos días, las cotizaciones de los distintos países, que son las siguientes:

Brasil, 9-4; Inglaterra, 7-1; Argentina, Italia y Rusia, 8-1; Hungría, 14-1; Portugal, 16-1; ESPAÑA y Alemania Occidental, 20-1; Francia y Uruguay, 25-1; Chile, Méjico y Suiza, 33-1; Bélgica o Bulgaria, 50-1 y Corea del Norte, 200-1.

Es decir, España en octavo lugar.

No estamos conformes con esta cotización con perdón otra vez de los técnicos. Sin nueva confrontación España no puede estar detrás de húngaros y rusos. Ni tampoco de argentinos, italianos y portugueses.

Bien está situarse detrás de ingleses y brasileños. Por este orden, no al revés.

Dentro del país, Atlético de Madrid, Valencia y Madrid son los primeros equipos. No lejos, Atlé-

tico de Bilbao, Zaragoza y Barcelona.

Así encontramos al fútbol español a fines de diciembre.

¿Y de golf? En estos últimos tiempos, el golf español siempre ha figurado en buen lugar, sobre todo los profesionales.

En este año se ha organizado la mejor prueba mundial, la Copa Canadá, que por cierto ha constituido un resonante éxito. Para su organización hace falta contar con un excelente terreno de juego. Se celebró en los eslabones de la Sociedad Hípica Española Club de

En Gimnasia se cuenta con deportistas de clase que pueden representar a España en las competiciones (San Esteban de Gotska) y Alfredo Rodón (D. García Alsina).

El Gimnasio A. Blume, de Barcelona cuenta con las mejores gimnastas españolas, entre las que recordamos Valentina Bertrán, María Teresa Rodrigo, María Victoria Argüelles, María Cristina Grant, etc.

Aunque los pesos y halteras no constituyen un deporte popular contamos con buenas figuras, que pueden competir en el extranjero. De un vistazo fugaz recordamos a José Valero (peso gallo), Antonio Cándido García (pluma), Agustín Avila (ligero), Rafael Aleix (medio), Manuel Molinuevo (semipesado), José Gordillo (pesado ligero) y Antonio Climent (gran peso).

En tiro ha surgido ahora una gran figura, Jerónimo Díaz, que acaba de conquistar una medalla de oro en maestría en el campeonato mundial de Chile. Debe ir a Méjico.

En atletismo se puede decir que han sido superados todos los records nacionales de hace seis años. Paso lento, pero firme y seguro.

Los más destacados atletas españoles del momento son Rogelio Rivas, Angel Calle, Virgilio Barbeitos, Tomás Barris, Francisco Aritmendi, Fernando Aguilar, Manuel Gayoso, Javier Alvarez, Luis Felipe Areta, Ignacio Sola, Alberto de la Gándara, Miguel de la Quadra, Alfonso de Andrés, José Otero Alfalla, Bernardino Adarraga, Mariano Haro, etc.

Lamentamos que el corto espacio no permita entrar en consideraciones sobre sus distintas especialidades.

Claro está, lo más indicado es un resumen en cada deporte, lo que supone 50 crónicas por lo menos.



MIGUEL MAS

JUEGOS OLIMPICOS

Con el considerable incremento del deporte español, es posible



GUILLERMO TIMONER

permitirse el lujo de organizar los Juegos Olímpicos. Por ejemplo los de 1972.

En principio, los rusos pensaron organizarlos en Moscú. Después, cedieron sus aspiraciones a Budapest.

Budapest y Munich son los primeros candidatos.

No podía faltar la candidatura norteamericana, como en todas las ocasiones. Filadelfia, Detroit, Los Angeles y San Luis. Estas dos últimas ciudades ya fueron organizadoras en los años 1932 y 1904, respectivamente.

Sería apropiado que Estados Unidos dejase a otros países.

En España, Barcelona es la ciudad más llamada para organizarlos, porque en ella se podrán celebrar todos los deportes. Superior a Melbourne, porque allí no se celebró la totalidad de las pruebas, disputándose el concurso hípico en Estocolmo; y superior también a Roma, ya que las regatas a la vela hubo que llevarlas a Nápoles.

Hay que presentar la candidatura dentro del primer trimestre de 1966, esto es, antes del Congreso del Comité Olímpico Internacional que se celebrará en Roma en el mes de abril. Después del éxito del último congreso del C. O. I., celebrado en Madrid, es posible abrigar muchas esperanzas. Contra Budapest, Munich y Filadelfia, que son los posibles contrincantes.

Barcelona cuenta con los escenarios más adecuados para todos los deportes. No hay en Europa una ciudad mejor calificada.

Ahora, Juan Antonio Samaranch Torelló representante de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en Barcelona, tiene la palabra.

Barcelona responderá, sin duda alguna. Y seguirá la marcha de superación que se ve en cada olimpiada.

ACISCLO KARAG (De los Servicios Especiales de la Agencia EFE)

Ahora ya puede elegir entre Terlenka Terlenka ó... Terlenka

Usted puede escoger entre la gran VARIEDAD TERLENKA aquellas prendas que convienen a su estilo, a su personalidad e incluso a su presupuesto. Luzca la elegante comodidad que garantiza la famosa etiqueta de los tres peces. Son prendas modernas para LAVAR Y LLEVAR.

siempre hay más posibilidades con **Terlenka**



Hotel TOMAS

PORTALS NOUS

OFRECE PARA

NOCHEVIEJA

♦ MENU ♦

CONSOME AL JEREZ

ENSALADA DE AVE HAWAI

PESCADO BONNE FEMME

CORDON BLEU A LA COCINA

COPA DE HELADO TOMAS

TURRON

PRECIO: 300 PESETAS

AMBIENTE AGRADABLE, CON COTILLON

RESERVE USTED SU MESA: Tel. 09 - 273 - 274.

Las «profecías» de los astrólogos para los años próximos y 1966

Estados Unidos se partirá geológicamente por la mitad y California quedará aislada, como una isla del Pacífico

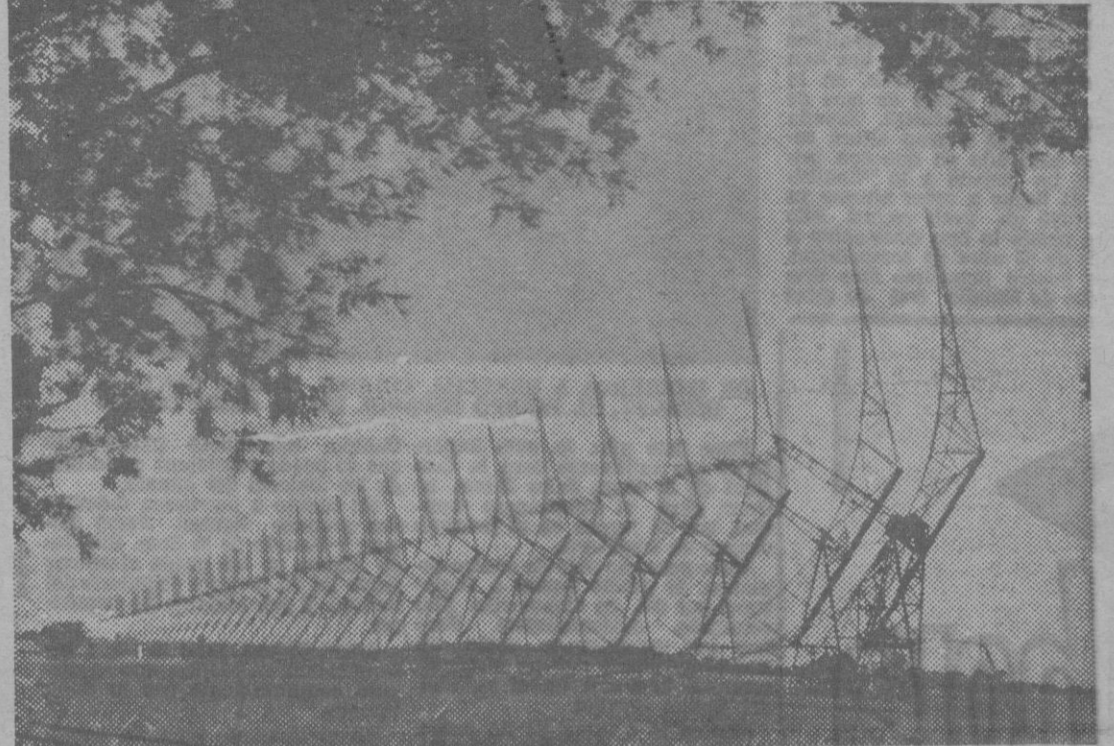
QUE de alguna manera los astros influyen en la vida humana... El devenir cósmico... El tiempo en el alma... Es más dudoso que el signo astronómico en que nacemos pueda condicionar nuestra vida... Lo tremendamente difícil es cuanto a todo eso es determinar que influencias reales podemos concretar...

de la región de California que se convertiría en una isla del Pacífico. ¿PAZ O GUERRA? ¿PROSPERIDAD O DEPRESIÓN? La conjunción Urano - Plutón tuvo lugar el 9 de octubre de 1965. El año próximo la importancia de esta poderosa conjunción puede engendrar revoluciones movimientos nacionalistas y agitaciones innumerables en el seno de distintas comunidades. El período crítico de ese año coincidirá con el tránsito del planeta Marte en la conjunción Urano-Plutón lo que ocurrirá en el signo zodiacal de Virgo entre el 24 de agosto y el 23 de septiembre de 1966. Sin embargo una perspectiva tranquilizadora se esboza: la lucha contra la miseria se intensificará y los países privilegiados tomarán un conocimiento más neto del deber que se les impone de alimentar y ayudar a regiones de nuestro universo sometidas todavía a terribles condiciones de existencia. En Estados Unidos es de esperar la recrudescencia de las manifestaciones callejeras con violentos enfrentamientos entre los elementos de extrema derecha y de extrema izquierda.

No habrá guerra entre E.E. UU. y Rusia, pero todo el mundo será un salpuldido de disturbios, pequeñas guerras y levantamientos militares, sobre todo en Oriente Medio. Se alcanzará la paz en el Vietnam y la R. A. U. volverá a su campo: contra las monarquías del Próximo Oriente que reclamarán un arbitraje. Las fuerzas indonesias y británicas se gión del mundo será teatro de enfrentamientos de carácter in-

especial en Holanda y Bélgica países que empiezan a numerosos trabajadores extranjeros. Se producirán también cambios importantes en varios países europeos, entre ellos Finlandia, Dinamarca y Suecia. En Grecia la monarquía corre el riesgo de ser barrida por una corriente de presiones interiores y exteriores, estas últimas semejantes a las que ejerce Nasser sobre los reyes de Jordania Arabia Saudita, Afganistán Irán Marruecos y Libia. El Rey Constantino de Grecia —dicen siempre los astrólogos— tendrá que marchar al exilio precisamente a Alemania Occidental.

especial en los casos de Polonia, Hungría Rumania Checoslovaquia y Alemania Oriental. Sin embargo la Unión Soviética podrá contar íntegramente con el apoyo de esos Estados para hacer frente a la agresividad de los gobernantes de China. En 1966 no es de prever que se produzca ningún conflicto grave —y menos la guerra— entre Estados Unidos y Rusia. LOS CONFLICTOS DE ASIA. En Vietnam puede llegarse a la paz y se intentará conseguir sobre todo a comienzos de 1966. Las influencias astrales en efecto, prometen el cese de las hostilidades en ese país del Sudeste asiático. 1966 será para los países del Próximo Oriente un año crucial con muchos golpes y sublevaciones militares en perspectiva. El Yemen, principalmente, promete ser escenario de graves acontecimientos. Los planetas Urano Plutón y Neptuno ejercerán su influencia sobre esos sectores perturbados. Una llamada bélica podrá surgir espontáneamente. El arbitraje de las Naciones Unidas continuará siendo una de las mejores panaceas de paz en esta parte del mundo. Las posiciones de Plutón, Neptuno Urano y Marte, observadas en el plano astral de la China para 1966 así como la indicación que aporta el eclipse de sol de este año, permiten presagiar importantes movimientos de tropas, amenazas de guerra, una ruptura diplomática espectacular y perturbaciones en América del Sur, en Asia en África. Nuevas aperturas, en el plano económico, serán hechas por China con respecto al Japón, Ceilán India y Pakistán. Estas transacciones obtendrán éxito en el sentido deseado por los dirigentes chinos y consolidarán el prestigio de ese país en el mundo. En resumen: no habrá guerra grande; Plutón Urano, Marte y Neptuno gobernarán el mundo; un mundo con un auténtico salpuldido de conflictos y con esa tremenda amenaza geológica para los Estados Unidos. Y no faltarán las lluvias ni los seísmos. Fuego por dentro y fuego por fuera. Dios nos coja confesados. Javier PORTOCARRERO



Los astrólogos y los astrónomos ya no venían si, cucurucho picudo sembrado de estrellas. Ahora utilizan cosas tan extrañas como esa especie de alambrada bélica que muestra la foto y que es un radiotelescopio en el que seis científicos británicos —cinco hombres y una mujer— han trabajado durante años y dicen haber conseguido una nueva teoría sobre el origen del Universo. (Foto Cifra).

BAJO CAPRICORNIO. Antes de abordar las perspectivas astrologicas relativas a los acontecimientos mundiales en el plano humano no es quizá inútil hablar un poco del «tiempo» es decir de las previsiones meteorológicas a largo plazo puesto que se tratará de período comprendido entre 1966 y 1969. En 1966 la vida de nuestro planeta entrará en el signo de Capricornio exactamente en el mes de diciembre de dicho año. Un gran número de conjunciones planetarias determinará que se produzcan varios seísmos y otros por los astrólogos. Así por ejemplo en 1966 puede haber otro terremoto en California Alaska y la región del Lago Salado sufrirán especialmente los efectos de esta catástrofe. Según un profecía muy antigua un plegamiento gigantesco podría aislar los territorios occidentales de los Estados Unidos

Las relaciones entre América Latina y los Estados Unidos pueden alcanzar un peligroso grado de tensión especialmente en lo referente a Panamá Brasil y Argentina así como también se producirá sin duda una deterioración de esas relaciones en los casos de México Perú Chile Venezuela y Guatemala. El Gobierno de Londres podría dejar de apoyar la política norteamericana en 1966. La conjunción Urano-Plutón y los nefastos aspectos astrales de Marte se unirán para acabar de menoscabar el prestigio de los Estados Unidos en el mundo. Nuevas invasiones egipcias del territorio venenita obligarán a Inglaterra a enviar tropas a esa región. La intervención egipcia será producida por insurrecciones que tendrán lugar en África y

terior entre partidarios de dos ideologías diferentes. Disturbios de carácter racial estallarán entre malayos y chinos.

RUSIA CEDERA TERRENO. La autonomía de los países satélites de la URSS se acentuará.

LA EVOLUCION DE EUROPA. Alemania Occidental sufrirá una tras otra las influencias contradictorias de Washington París. La existencia de la alianza atlántica y la utilidad del mantenimiento del pacto... del Atlántico Norte serán seriamente examinadas en función de la actitud de la URSS que (siempre según los astrólogos) ya no presenta para los países de occidente la amenaza de agresión que se perfiló en 1945. Una tentativa de unión entre Marruecos Argelia y Túnez inspirada por Francia se esbozará pero solo dará lugar a unas cuantas ventajosas de orden económico. En Italia el año 1966 puede originar un cambio de gobierno bastante importante y la actividad de los sectores monárquicos experimentará un recrudescimiento a lo largo de toda la Península. El comercio de la Alemania del Oeste con China entrará en una fase de expansión Norteamericanos e ingleses podrán ser expulsados de numerosos mercados por esta nueva tendencia comercial expansiva de la Alemania de Bonn. Se presagian disturbios raciales en los países de Benelux.

Restaurante EL PATIO. CENA DE FIN DE AÑO. MOUSSE DE FOIE DE VOLAILLE PATIO. En Aspic d'Orange Oeuf Fils. CONSOMME PARFUMÉ AUX TRUFFES. LES FRUITS DE MER DE LA MEDITERRANÉE. Sauces: Patto, du Chef et Mayonnaise. LE DEMI CANARD GORG BLAU. Farci Maison. Purée de Marron. Batata de Málaga au four. COUPE MAITRE D'HOTEL. RAISIN PORTE BONHEUR. VINS EN PLUS. PRIX 650/- Ptas. SERVICE COMPRIS. Reserve su mesa: Teléfonos 29441 - 42.

Mare Nostrum Seguros y Reaseguros. AL DESPEDIR EL AÑO 1965 en el que la atención recibida de asegurados, colaboradores y amigos ha reafirmado el lema, ES... NUESTRA COMPAÑIA! se complace en expresarles su profundo agradecimiento, deseándoles PROSPERO y FELIZ Año 1966

Pase su noche de Fin de Año en Celler Miss Europa. CENA, BAILE, COTILLON Y LAS UVAS DE LA SUERTE. RESERVE SU MESA. Teléfono n.º 33732

Labor del campo español en 1965

200.000 millones de pesetas, renta del campo español en un año

Se espera una cosecha de trigo de unos 43 millones de quintales métricos

Acaban de llegar 1.000 novillas canadienses para la mejora ganadera

340.000 personas abandonarán el campo para pasar a otras actividades

Un año más de labor por el campo español acaba de cumplirse. Hablar en nuestro país de agricultura es hablar de España; misma ya que casi la mitad de los españoles viven del campo y además con nuestras producciones agrícolas las que predominantemente sostienen nuestro comercio agrícola exterior.

El valor de los productos del campo español se cifra en unos 200.000 millones de pesetas siendo los sectores de mas alta evaluación los cereales con 28.813,5 millones de pesetas, y las hortalizas con pesetas 12.199,2 millones. Esta bien presente el reajuste de los precios del trigo, del mayor interés para el bienestar del campo español.

Las condiciones climatológicas han sido beneficiosas para el campo, si bien en algunas zonas se deja sentir un exceso de agua como ha sucedido en Levante, donde se han originado sensibles pérdidas.

Las siembras en general están nacidas y ofrecen un buen aspecto.

En la región santanderina, la otoñada, como consecuencia de las excelentes condiciones climáticas que ha disfrutado, es exuberante, hasta el extremo que el exceso de hierba se está cortando para consumirla el ganado en seco. También en esta región la cosecha de maíz y judías es excelente y se encuentran muy favorecidos los cultivos de nabos y remolacha.

Las esperanzas que se tienen puestas en la cosecha de trigo van confirmando e incluso se espera que la realidad supere el avance dado por el Ministerio de Agricultura en el pasado julio de 47.100.000 quintales métricos al



Desembarco de mil novillas canadienses importadas por el gobierno español, para mejorar nuestra ganadería. — (Foto Cifra.)

canzándose los 43 millones de quintales. Para el resto de los cereales y leguminosas de otoño, son menos optimistas.

En unas recientes declaraciones el Ministro de Agricultura afirmó

que la orientación de la política del Ministerio de Agricultura, encaminada a recobrar el campo, a producir más y mejor, y por tanto, llegar a colocar nuestros productos en el exterior a pre-

cios verdaderamente competitivos.

Con respecto a la producción de carne, en efecto, el déficit ha sido superior a 40.000 toneladas y el consumo ha aumentado en un 9 por ciento. Con arreglo al Plan de Desarrollo, en 1967 podrá llegarse a un aumento del 36 por ciento, lo que nos permitirá exportar carne después de atender detenidamente al consumo interior, a precios competitivos, con un incremento de 40.000 toneladas en cuatro o seis años.

La capacitación agraria se propone extender nuevos conocimientos y nuevas actitudes entre la población rural, con objeto de facilitar una actuación mas favorable de los agricultores, puesto que estos han de ser, en definitiva, los actores del desarrollo agrario del país.

Actualmente existen para esta labor 364 agencias de Extensión Agraria, que son las encargadas de extender los conocimientos a los agricultores. El servicio alcanza alrededor de un millón de agricultores.

Al principio estaban previstas 500 agencias de Extensión Agraria; y cuando se alcancen, probablemente habrá que reconsiderar el planteamiento y cubrir aquellas comarcas que no puedan ser alcanzadas desde las 500 agencias.

El Decreto para el Desarrollo económico, social de Tierra de Campos afecta a ciento setenta y nueve municipios de las provincias de Palencia, Valladolid, Zamora y León, con una superficie aproximada de unas 500.000 Has. cuya distribución por provincias es la siguiente:

Palencia 4,80 por ciento; Valladolid 36,7 por ciento; Zamora, 18,26 por ciento; y León 41,6 por ciento.

La población de esta comarca en 31 de diciembre de 1965 era de 123.980 habitantes y el número total de explotaciones en la campaña 1964-65 se eleva a 22.189.

La mejora en la estructura económica de la comarca se basa en obras de transformación en regadío; concentración parcelaria y la ordenación rural para la creación de empresas agrarias con una dimensión mínima económica y territorial; desarrollo de la ganadería de renta previa de orientación de cultivos hacia un incremento y expansión de las plantas forrajeras y establecimiento de industrias para transformación y mejor aprovechamiento de los productos obtenidos por la agricultura comarcal y la instalación de otras industrias con elevado coeficiente de ocupación.

Se concede gran importancia a la formación profesional de los agricultores.

Respecto de las medidas que se adoptarán para conseguir la modernización del medio rural se destacan la fusión de Municipios, la creación por el Ministerio de Educación Nacional de grupos escolares de Enseñanza Primaria y de Centros de Enseñanza Secundaria y la aceleración de las obras de infraestructura abastecimiento y distribución de aguas alcan-

tarillado, alumbrado, centros sanitarios, etc.

La inversión total a realizar en la comarca asciende a 11.358,92 millones de pesetas, de los que corresponden al Ministerio de Agricultura, 5.890,78 millones; Obras Públicas, 4.369,79; Educación Nacional, 1.098,56; Industria 800,00 y Presidencia del Gobierno (Comisaría del Plan de Desarrollo), 110,00.

SESENTA Y TRES MIL MI-

LLONES DE PESETAS VALE

NUESTRA GANADERIA

En cuanto a la ganadería en sí, se trabaja en su mejora sin descanso. España cuenta con 3.640.000 reses, de ganado vacuno, muchas más que en 1955, del que data el último censo, el cotejo no puede establecerse sino mediante el número de reses mayores de un año que ahora suman 2.942.000, frente a 2.742.000 cabezas en 1955. Esto supone un notable incremento, desde el bache de 1950, pues antes de ese año todas las cifras son superiores a las de 1960.

La producción ganadera total ascendió a 62.811 millones de pesetas, de las que el ganado para abastos dió la mayor cifra al elevarse a 37.923,2 millones de pesetas, seguido de la leche, con 12.380,7 millones, y los huevos, 10.885,2 millones. En este sector la lana dió una producción que se eleva en pesetas a 1.406,9 millones.

Acaban de llegar del Canadá mil novillas de la raza «Frisona» —una adaptación americana de la holandesa—, destinadas al programa de mejora ganadera española. Trescientas de estas novillas, entre uno y dos años son para ganaderos de Asturias, y el resto, para las provincias de Santander, Vascongadas, Burgos, Navarra, Logroño, Zaragoza, etc.

Se caracterizan estas novillas por estar orientadas hacia la producción lechera, tener una buena formación de las ubres y ser de mayor tamaño que sus compañeras holandesas, aunque no tienen el color de éstas sino que la distribución de las manchas blancas y negras es irregular incluso algunas de las novillas son totalmente blancas.

DOS MILLONES DE HEC-

TAREAS REPOBLADAS

En lo referente a montes, se han repoblado 100.000 hectáreas más y nos acercamos a los dos millones de hectáreas repobladas y ello no es más que una primera fase y más de 1.500.000 hectáreas han sido ordenadas, esto es, se han tomado las medidas técnicas

precisas para que el monte rinda lo más posible sin detrimento del capital forestal, aumentando así la cantidad de madera disponible hecho de la mayor trascendencia ya que España deficitaria de madera, y es posible que el gran desarrollo que está experimentando nos lleve dentro de algunos años a una falta de maderas del orden de los tres millones de metros cúbicos por año.

Todos los años, los bosques y montes de España rinden unos 17.000 millones de pesetas, de los que 5.500 corresponden a la madera unos 2.000 a la leña, 500 a la resina, 500 al corcho, más de 1.000 a los frutos, cerca de 7.000 a los pastos, etc.

El Plan de Desarrollo en lo referente a la Agricultura, pretende sólo, en sus líneas fundamentales, poner en riego 375.000 hectáreas, y mejorar la dotación de agua en otras 108.000; concentrar un millón de hectáreas, e intensificar la acción emprendida en los últimos años, en cuanto a mejora ganadera, lucha contra las plagas, difusión de semillas selectas y otros diferentes aspectos del fomento agrario. Todo esto se espera revierta en una elevación del 25 por ciento de la renta agrícola, y un incremento de la producción agraria en un 5,68 por ciento anual: El campo podrá desprenderse así de 340.000 personas que pasarán a prestar servicios en otras actividades, dejando la población activa agraria en un 35,1 por ciento, en lugar del 40 por ciento que hoy ocupa.

La concentración parcelaria afectará a un millón de hectáreas aproximadamente. Sólo en el año 1964 se concentraron 203.000 es decir, unas 50.000 más de las que fueron concentradas en 1963, según los datos provisionales correspondientes al año pasado. En 1965 se concentraron 25.500.

El Instituto Nacional de Colonización ha realizado en estos años una extraordinaria labor que según los últimos datos, puede sintetizarse así: 240.000 hectáreas transformadas en regadío, y de ellas 96.000 directamente colonizadas por el Instituto en las que se han instalado 50.000 familias de modestos cultivadores. Otras 27.000 familias se encuentran instaladas en fincas de secano aduñadas por ofrecimiento de sus propietarios o mediante su expropiación por razones justificadísimas de interés social. Para la solución al problema que plantea la nueva habilitación de parte de esas familias, el Instituto ha construido ciento sesenta nuevos pueblos con 14.000 viviendas terminadas y 5.000 en construcción. F. ALVAREZ PERATONER

ULTIMOS DIAS

«SENSACIONAL VENTA ANIVERSARIO»

desde lunes, veinte diciembre

Almacenes «Señorío»

(DAVID FERNANDEZ)

(Selección de confecciones y artículos para caballero y niño)

PERFUMERIA y BISUTERIA «EDEN»

JOYERIA - RELOJERIA «KHALA»

EN

Avenida Jaime III, núms. 129 al 137

«PRECIOS EXTRAORDINARIOS»

en artículos de primerísima calidad y de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras

«Compre lo mejor con menos dinero»

«EL AHORRO MAS PROVECHOSO»

Reveillon de Fin de Año

EN EL

Mediterráneo Gran Hotel

ORGANIZADO POR LA

Asociación

de la

Prensa de Baleares Gran Cena de Gala

Orquestas * Cotillón * Atracciones

Apolesica entrada del Año Nuevo

RESERVA DE MESAS: EN LA ASOCIACION DE LA PRENSA — RECEPCION DEL HOTEL Y EN CAFE MIAMI

Un año de fuerte expansión industrial

72.000 millones de pesetas produjo la industria química, cada vez más pujante en España

En el año que termina, se crearon 25.000 nuevos puestos de trabajo y se virtieron 27.000 millones de pesetas en los Poles de Desarrollo

EN 1965 ha continuado la fuerte expansión industrial en España que en algunos sectores, las industrias químicas y del automóvil, ha sido espectacular. **SIETE MILLONES DE**

LITROS DE PETROLEO

Se ha confirmado la realidad del feliz descubrimiento de rentabilidad industrial, la fecha del 6 de junio de 1964,

dores nacionales y algo más de la mitad de esta cifra, con 286.990 toneladas y 69 unidades a armadores extranjeros. El crecimiento de la construcción de los astilleros españoles en los dos últimos años ha ido constantemente en aumento. En los tres primeros trimestres de este año la cifra de buques entregados ascendió a 118, con un total de 152.350 toneladas de registro bruto, entre las cuales fi-

arrollo acogióse a los beneficios que se conceden para la instalación de industrias en estas localizaciones, el número total de solicitudes recibidas hasta el 4 de diciembre es de 310, que representan una inversión de 27.487 millones de pesetas y la creación de 25.264 puestos de trabajo. Al polo de Zaragoza se presentaron 82 solicitudes, 80 al de Burgos, 45 al de Sevilla, 33 al de Huelva, 21 al de Vallad-

de la del Ebro con 369 y la del Guadalquivir con 327. La demanda eléctrica es cada día mayor en España. Esto obliga a buscar nuevas fuentes de energía. La fuerza nuclear se ha puesto a servicio del hombre de forma definitiva. En la provincia de Guadalupe, el Ministro de Industria señor López Bravo pulsó el botón que hizo estallar la enorme carga de dinamita en el mismo lugar donde se construirá el edificio destinado al montaje del reactor de la primera central térmica nuclear. La central de Zorita tiene como fuente de energía un reactor de los llamados "de agua a presión".

Tendrá una potencia de 153.000 Kw, netos, y como trabajará año tras año a plena carga durante todo el tiempo producirá 1.000 millones de Kw-h. l año.

Se empleará dióxido de uranio como combustible, enriquecido con uranio 235. La carga de uranio para producir calor será de 17 toneladas, dispuestas en tres capas. Cada año será renovada una de estas capas.

Se terminará en un tiempo record: en 37 meses, con pleno rendimiento comercial.

MÁS DE MIL QUI-

NIENTOS MILLONES

PARA LA HULLA

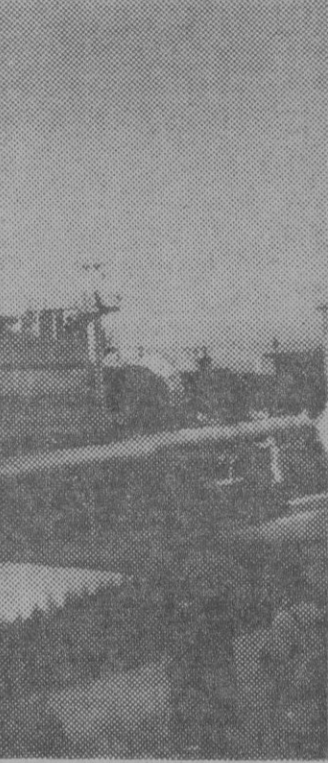
Mil quinientos noventa y un millones de pesetas tendrá el fondo de Fomento de la Minería de hulla como dotación, según decreto-ley de abril de 1965, que servirá para financiación del régimen de ayuda que se repartirá en distintos periodos que llegan hasta el 31 de agosto de 1968.

La producción de cemento aumenta y recientemente el Jefe de Estado inauguró una fábrica capaz para setecientas mil toneladas anuales en la localidad toledana de Villanueva de la Sagra.

Destacan en este complejo productivo el alto grado de automatización alcanzado en el proceso de fabricación, así como la instalación, por vez primera en España, de un sistema de prehomogeneización de las materias primas, además de un proceso de fabricación por vía seca.

Se ha creado sólo en el primer semestre 50.000 puestos de trabajo y la técnica española va a ayudar considerablemente a Hispanoamérica, habiéndose concedido recientemente 1.000 millones de dólares en crédito a los países hermanos.

F. ALVAREZ PERATONER



VISTA PARCIAL DE UNA PLANTA DE CEMENTO, MODELO EN SU GENERO, INAUGURADA EN 1965 EN VILLANUEVA DE LA SAGRA (TOLEDO).

en que en Valdeajobos brotó el primer chorro de petróleo español, capas de explotación, marcará un hito de singular importancia, ya que España importa más de diez millones de toneladas de crudo de petróleo cada año que es aproximadamente el 10 por 100 del total de los productos que necesitamos importar, y la aportación de los pozos Ayoluengo puede significar una ayuda no despreciable a la economía del petróleo en nuestro país.

España cuenta ya con la primera estación receptora para su petróleo. Ha sido ya prácticamente montada en el campo petrolífero de La Lora, en lugar próximo a los pozos "Ayoluengo" números 5 y 14, este último todavía no abierto. Consta de tres grandes separadores de gas, agua y petróleo, con capacidad cada uno, para 3.000 barriles diarios de crudo, y está complementada con un moderno contador automático para registrar la entrada de hidrocarburo. En principio, su capacidad máxima es para atender a las necesidades de 16 pozos. En caso preciso se montaría una segunda planta. Está ya instalado un tanque para recoger 160.000 litros, en prueba, y se procede a la preparación de plataformas sobre las cuales se montarán dos grandes depósitos con capacidad para ochenta mil litros cada uno.

Según noticias no oficiales, pero dignas de crédito, hasta la fecha han sido extraídos del campo petrolífero burgalés unos 45.000 barriles de petróleo lo que significa 7.155.000 litros de oro negro.

Tres equipos de sondeo perforan simultáneamente en La Lora, y una moderna máquina de pruebas está intentando descubrir si hay capas productoras en el pozo "Ayoluengo número 9" único de todos los abiertos que ha sido dado inicialmente como improductivo.

Continúan a ritmo acelerado los trabajos de perforación **LA MARINA MERCANTE**

La Marina Mercante es vital para nuestra patria que es casi una isla.

El total de los pedidos de nuestros astilleros es el más alto alcanzado por nuestras factorías navales. Ascende a 762.401 toneladas de registro bruto y algo más de 1.000.000 de toneladas de peso muerto. De la cartera de pedidos 239 buques, con un total de 475.411 toneladas de registro bruto corresponden a arma-

guraban 42.300 toneladas destinadas a armadores extranjeros. Esta cifra, aunque inferior a la del año anterior, durante el mismo periodo de tiempo, representa una mayor suma de trabajo ya que en los meses que restan del año se entregarán varios buques de gran tonelaje.

En cuanto a los buques botados ascendió a 211.843 toneladas de registro bruto, de ellos 26, con algo más de 107.000, es decir algo más de la mitad están destinados a la exportación. Las botaduras medidas en tonelaje, representan un aumento del 41 por ciento en relación con la misma fecha del año anterior.

La Feria de Muestras de Zaragoza ha celebrado sus bodas de plata. Empezó en 1941 con una superficie expositiva de 6.000 metros cuadrados. Ya había otras dos ferias españolas oficialmente autorizadas: la Feria Muestrario Internacional de Valencia — a la que corresponde el decanato y la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, aún cuando por diversidad de circunstancias no habían logrado en 1941 — cuando nació la de Zaragoza — reanudar sus sucesivas versiones.

Hoy hay ya 825 expositores procedentes de 31 provincias, y cuyas muestras, valoradas en más de los doscientos cincuenta millones de pesetas encuentran acomodo en los 1.502 "stands", cuyo montaje exigió un gasto de 22 millones de pesetas aproximadamente. Por lo que respecta a los visitantes, la cifra alcanzada en los 15 días de duración del certamen fue de 398.426, mientras el valor de las transacciones realizadas llegó a 150 millones de pesetas.

La Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria acaba de terminar la confección de un atlas industrial de España, en el que se presentan conjuntamente las más importantes informaciones de tipo estructural de la industria española que figura en fuentes estadísticas diversas, a las que se han unido otras informaciones no publicadas hasta la fecha, procedentes de estudios realizados por el Ministerio.

TRESCIENTAS INDUS-

TRIAS EN LOS POLOS

Están en marcha los polos de promoción y desarrollo y terminado el plazo de presentación de instancia de las empresas para concurrir a los polos de promoción y de de-

dolid, 24 al de Vigo y 19 al de La Coruña. Por la cuantía de las inversiones figura en primer lugar el polo de Zaragoza, con 8.871 millones de pesetas, seguido de Huelva con 6.014; Burgos, con 4.389; Sevilla, con 3.191; La Coruña, con 2.293; Vigo, con 1.722 y Valladolid con 1.006 millones de pesetas.

Para el polo de Zaragoza se propone el mayor número de puestos de trabajo de nueva creación, que suman un total de 6.900, siguiéndole Burgos, con 5.551; Sevilla, con 3.620; Huelva, con 3.415; Vigo, con 2.832; Valladolid, con 1.851, y La Coruña, con 1.095.

La industria química va en cabeza. Se ha celebrado la I Feria Técnica de la Química aplicada, que recibe el nombre sintético de Expoquimia, que ocupa el Palacio de las Naciones de Barcelona, sin contar la papelera que es también industria química, totalizó una producción valorada en 72.000 millones de pesetas. Es una industria que está desarrollándose fuerte en estos últimos años, con índices de crecimiento en todos los aspectos, inversión incluida; bastante por encima de la media calculada. Pero aún ha de crecer mucho más, con lo que empezará a corregirse el desequilibrio que hoy ofrece la balanza comercial, aunque para ello es preciso que las unidades empresarias sean mayores. De las 7.000 empresas químicas españolas sólo 26 cuentan con más de 500 productos cada una.

PRODUCCION ELECTRICA

En lo referente a energía eléctrica, recopilando todas las cifras de producción del año, resulta un aumento a fines de agosto para el año 1965 del 6,47 por ciento para el total de la producción nacional de energía eléctrica.

Durante lo transcurrido de 1965 la producción eléctrica de origen hidráulico, total, presenta una caída de 3.103 millones de Kw-h., es decir de un 20 por ciento mientras que en la producción térmica el alza ha representado haber pasado de 3.918 a 8.260 millones de Kw-h., es decir 4.342 millones de Kw-h más con los que se compensó la baja en hidráulica y se pudo atender, no obstante el crecimiento registrado en el consumo.

Si analizamos la producción del mes de agosto por cuencas, tenemos que el norte siguió siendo la de mayor con 697 millones de kw-h., seguidos

Los desaparecidos en 1965

(Viene de la página 32)

tor español Antonio Prieto; el famosísimo actor cómico de la pantalla americana, el "flaco", Stan Laurel; el actor cómico Ramón Peña; el polifacético actor americano Mae Murray; el director de cine de origen húngaro pero nacionalizado español, Ladislao Vajda, que, con Marcelino, Pan y Vino" abrió una de las primeras puertas del cine español en el extranjero; la famosa Carolina Otero, "La Bella Otero" de nuestros padres, que murió en Niza; en la misma ciudad, pocos días después, moría también el hermano de Charlot, Sidney Chaplin, que también hizo, aunque con menos éxito que el famoso caricato, cine; la actriz Louise Dreser, que pasa a la historia del cine por ser la primera mujer que ganó, por interpretación, un "Oscar"; ya en el mes de junio, fallece la famosa actriz cómica del cine americano Judy Holliday; y, al mes siguiente, "la guapa" de hace veinte años, Constance Bennett; Clara Bow, la famosa pelirroja del cine mudo, que llenó toda una época de este cine, falleció en septiembre último; el español Fernando Granada, esposo de Tina Gascó, con la que formó pareja teatral durante muchos años y dedicado después a promotor de espectáculos, falleció en octubre. Entre los hombres íntimamente unidos al mundo del espectáculo, especialmente al tau-rino, hay que mencionar el fallecimiento del famoso empresario don Pedro Balaña. Entre otros artistas, mencionemos también el fallecimiento del director de la Banda Municipal de Madrid, el famoso compositor don Victoriano Echevarría. Falleció también, en los Estados Unidos, el director cinematográfico David C. Seltznick, que se hizo famoso con la película "Lo que el viento se llevó". Ningún matador de toros murió este año, de los que están en activo; pero murieron el ex-matador Juan Ordoñez Araujo, "Juan de la Palma"; y "Zurito", llamado Juan de la Haba.

OTROS HOMBRES ILUSTRES

Para completar esta lista y citándolos por el orden cronológico de su muerte, ya que es difícil agruparlos en ninguno de los apartados anteriores, hay que citar los siguientes fallecimientos: el Mariscal Wilson; el famoso profesor de bioquímica de la Universidad de California David P. Hackett, que murió asesinado, víctima tal vez de esa ya popular "guerra por los científicos"; el famosísimo general Maximé Weyand, una de las figuras

militares más preclaras de Francia; un multimillonario americano llamado "El Rey de la chatarra" de nombre Zou-novia; el famoso ganadero don Antonio Pérez Tabernero; En Nueva York falleció Elena Rubinstein, que se hizo famosa por ser la primera mujer que lanzó al mercado toda una serie de productos de belleza para las damas; el presunto asesino de una familia inglesa en Francia Gastón Domini; el general Martínez de Simancas; el diplomático dominicano, más famoso por sus matrimonios que por sus dotes profesionales, Porfirio Rubirosa; el ex campeón mundial de boxeo Tuddie Mills, que murió misteriosamente; el Príncipe Erno de Napoli Rapsolla Re-suttano, Gran Cavallier de la Soberana Orden de Malta; el cónsul de España en Argentina, y gran figura de las grandes familias españolas, don Pedro Sangro y Torres; un señor llamado José María Lore-to, famoso zapatero que hizo zapatos a Franco, Alfonso XIII, Primo de Rivera, Ortega y Gasset, Belmonte, Manolete y otras figuras de renombre mundial; el eminente oftalmólogo don Ignacio Barraquer, el doctor don Enrique Álvarez Sainz de Aja, notable dermatólogo español; el director de la K. L. M., la famosa empresa de aviación holandesa, que falleció, junto con su esposa, en accidente de aviación, el famoso bandido colombiano Efraim González, que cayó acorralado a balazos cuando trataba de huir de la policía; el naviero Arnold Peter Muller, uno de los hombres más ricos del mundo; el general español don Felipe Acedo Colunga; el inventor de la "Vespa", don Enrico Pavesio; Humbreev Murray, "presidente" del "Sindicato del Crimen" de Chicago; el eminente arquitecto francés, creador de nuevos estilos arquitectónicos, Le Corbusier; y el Gran Dragón del Ku-Klus-Klan de Nueva York, David Burros.

A pesar de lo prolijo de esta relación, alguien que mereciera figurar en ella por su nombradía mientras vivió quedará forzosamente fuera. Todos los países tuvieron pérdidas valiosísimas, se quedaron sin mentes privilegiadas de difícil sustitución. Pero hemos dejado para el final la figura sin par del doctor Albert Schweitzer Premio Nobel de la Paz, un hombre que constituye ejemplo para lo que ha de ser el mundo futuro; la mejor comprensión entre los hombres de todas las razas y de todos los credos.

Luis MIRA IZQUIERDO (De los Servicios Espectaculares de la Agencia EFE).

EN CAMP REDO

DIARIO «BALEARES» NECESITA CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO

Informes: Paseo Mallorca, s/n. (PALACIO DE LA PRENSA)

HOTEL

La Almudaina

EN EL SALON RESTAURANTE

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

Y LAS 12 UVAS DE LA FELICIDAD

Precio 450 pesetas (TODO INCLUIDO)

En la Sala de fiestas **CABALA**

GRAN COTILLON Y LAS 12 UVAS DE LA FELICIDAD

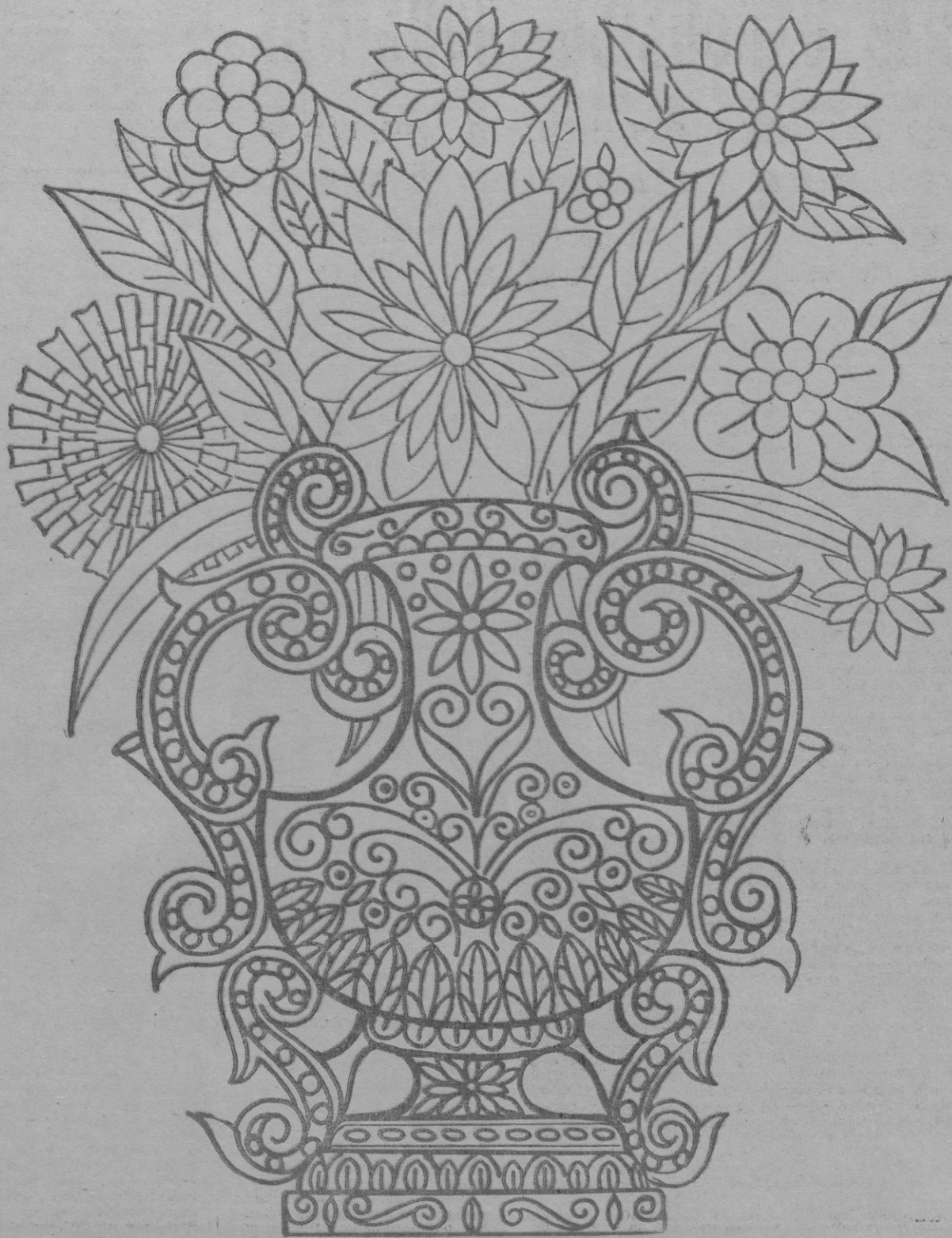
Orquesta LOS MILLONARIOS

PRECIO 300 PEsETAS MEDIA BOTELLA DE CHAMPAGNE POR PERSONA

RESERVE SU MESA PARA AMBOS SERVICIOS RESTAURANTE Y SALA DE FIESTAS

O SEPARADAMENTE PARA UN SOLO SERVICIO

AVDA JAIME III, 49 TEL. 27340-41



HACHE MUEBLES
LES DESEA
FELICES
FIESTAS

Los desaparecidos en 1965

Churchill, falleció en enero, la figura más conocida entre los muertos notables del año 1965

Relación de cardenales, obispos, humanistas, políticos, hombres de letras y científicos de nombrada fauori en el año que line

DE LOS ESPAÑOLES, CABRIA DESTACAR AL DOCTOR BARRAQUER, ENTRE LOS CIENTIFICOS; CASONA Y FERNANDEZ SHAW, CESAR GONZALEZ RUANO, ENTRE LOS LITERATOS Y A PROFESORES Y PRELADOS ILUSTRES ENTRE LOS HUMANISTAS

VARIOS POLITICOS MURIERON ASESINADOS, ASI COMO HOMBRES DE CIENCIA, Y LOS ACCIDENTES FUERON CAUSA DE MUCHAS DEFUNCIONES

A triste actualidad de la esqueta de defunción pasa muchas veces inadvertida, incluso cuando esa esqueta viene acompañada de la noticia directa del periódico, de la biografía y de la fotografía del difunto.

Es en el reparto necrológico de doce meses como puede apreciarse el volumen de los fallecimientos, la marcha inexorable de la muerte, que a nadie perdona.

En 1965, el número de fallecimientos mayor corresponde a políticos y a clérigos notables. Entre los primeros podemos considerar a los reyes, a los gobernantes, incluso también a los diplomáticos. Por ellos empezaremos, pues, CHURCHILL, EL

MUERTO NUMERO UNO

La muerte del nonagenario Winston Churchill, ya varios años atrás a punto de morir y retirado de la política activa, no fue, por esperada, menos sonada en el mundo entero. Por su nombradía y porque murió apenas empezado 1965 (el 24 de enero), merece figurar como el muerto número uno.

Entre los monarcas fallecidos el que hizo más popular fue el ex rey Faruk, de Egipto, que vivía tristemente, aunque no carecía de dinero, después de verse abandonado de todos, incluso de sus esposas. Vagaba por los casinos y hoteles de lujo, especialmente en Francia, pero acaso su buen apetito y su tristeza fue lo que le llevó a la tumba. Entre otros soberanos fallecidos hay que citar a la Reina Luisa, de Suecia, también como Faruk, en el mes de marzo; la Reina Madre Isabel, de Bélgica; el soberano de Kuwait, Abdullah Al Salem; y los miembros de reales familias, la princesa Mary, hija de Jorge V y de la reina Mary; y el Príncipe Friedrich Hohenzollern.

Si seguimos un orden cronológico, podemos anotar, como políticos muertos en el mes de enero al estadista islandés Alafur; al ex dirigente comunista español, que falleció en las Rozas, Enrique Castro Delgado, convertido y vuelto a la Iglesia; al jefe del Gobierno de Burundi, Pierre Ngendandumwe, que cayó asesinado; al destacado miembro de la ONU y Presidente del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, Maurice Pate, y al Primer Ministro persa, Hassan Ali Mansur.

Febrero fue un mes trágico para los políticos, porque todos los fallecidos lo fueron por asesinato. Asesinado cayó el ex primer ministro del Punjab (India), Sing Kairon; el dirigente negro americano Little Malcolm X; y, en el Congo el Ministro de Justicia, Lazard Metsokota, el Director de Agencia de Noticias, Anselmo Maespu y el Presidente del Tribunal Supremo.

Ya en marzo hay que anotar el fallecimiento del Presidente de la República Austriaca, Adolf Schaerl y, en los Estados Unidos, a consecuencia de los golpes que le dio la policía, el reverendo James Reeb. También fallecieron en dicho mes el Presidente de Rumania, George Ghenghin y el inglés Lord Morrison, laborista, y vicepresidente del Gobierno que presidió Clement Attle. Ya en marzo, cae asesinado el ministro vemenita de Información, Mohamed Mohamad Al Zuleiri. En ese mes, es descubierto en la provincia de Badajoz el cadáver del dirigente portugués Humberto Delgado (día 30) y ese mismo día fallece el embajador de España en Viena, don Segismundo Royo Villanova. Mayo comienza con el fallecimiento del ex canciller austriaco Flige. Termina el mes de mayo y pasa el de junio sin que se registre el fallecimiento de ningún político notable. A mediados de julio, fallece el que fue gran líder conser-



(De izquierda a derecha y de arriba a abajo): El doctor Albert Schweitzer, Premio Nobel de la Paz por su acción humanitaria en las selvas africanas; Le Courbusier, genial arquitecto francés; Churchill, el muerto número uno del año; Alejandro Casona, ilustre dramaturgo español; el general Weygand, preclara figura militar de Francia; y Dickey Chafaie, corresponsal de guerra muerta en Vietnam, una de las cuatro mujeres que han muerto practicando tan peligroso periodismo. (Cifra).

vador colombiano Laureano Gómez y, cinco días después, el anciano ex jefe del Gobierno de Corea del Sur Syngmann Rhee, que se distinguió notablemente en el conflicto coreano y que era, al mismo tiempo, un furibundo enemigo del Japón y de los comunistas. En agosto hay que registrar la muerte del diputado laborista inglés Norman Dodd, muerte que vino a reducir aún más la exigua mayoría del partido gobernante; otro miembro de la Cámara de los Comunes, su Presidente Sir Harry Hylston Foster muere en el mes de septiembre y crea un conflicto para su sucesión en dicha presidencia. También en el mes de agosto hay que registrar (día 11) el fallecimiento en Madrid del alcalde de Burgos, don Honorato Martín Cobos y, dos días después, la muerte del ex primer ministro japonés Hayato Okeda. Durante el resto del año sólo hay que mencionar, entre los políticos notables fallecidos, el asesinato en la isla de Java del jefe del

partido comanista indonesio O. N. Aldit. LITERATOS Y

TECNICOS

Las letras españolas experimentaron la pérdida de tres grandes hombres de teatro, Alejandro Casona, Eusebio Fernández y Guillermo Fernández Shaw. A ellos habría que añadir, entre los españoles fallecidos, don Augusto Martínez Olmedilla.

El más notable escritor fallecido entre los extranjeros fue Thomas Steavens Eliot, galardonado en 1947 con el Premio Nobel de Literatura. En enero falleció en Caracas el notable escritor venezolano Mariano Picón Salas. Otros escritores ilustres que encontraron la muerte en 1965 son: el español don Luis Manzano Mancero, que se distinguió por su actuación en el cine; el novelista francés Roger Vailland; el norteamericano Robert Ruark; el francés Jacques Audubert; el norteamericano Eugene Burdick. Como hombre afín a las letras, hay que citar el fallecimiento del editor don Manuel Aguilar, ya en el mes de noviembre, días antes de comenzar a redactar estas líneas.

Entre los humoristas y técnicos que encontraron la muerte el año que ahora acaba hay que citar al rector magnífico de la Universidad de Murtas, profesor don José Leustau y Gómez de Mebrillera; al profesor de la Sorbona parisiense Yves Rebomard; el hispanista filipino don Tomás Morato; el rector magnífico de la Universidad de Salamanca, don Luis Salas Balust, el que fue Premio Nobel de Física, Sir Edward Appleton; el Presidente de la Fundación Nobel, profesor Bersil Linblanch; y, casi en las postrimerias del año, el ilustre jurista y catedrático don José María Trias de Bes, verdadero especialista en derecho internacional privado, con categoría internacional.

Como hombres afines a las letras, en la dura tarea literaria del periodismo, hemos de citar, en primer lugar porque en nuestra redacción trabajaba, a Carlos Fuertes Peralba, veterano en el periodismo deportivo, que fue el primer periodista que radió un partido de fútbol; entre los extranjeros, mencionemos al director de "Le Figaro", Pierre Brisson; al cronista zaragozano Gustavo Arles, que actuó también como actor con el nombre de Mario Albor; el Director General de la Associated Press, Kant T. Cooper; Eljas Erkkó, propietario de los diarios más importantes de Filadelfia; el director del "Times", Francis Matten y Lady Astor, esposa de uno de los principales accionistas del "Times" londinense, mujer que se distinguió por su radi-

calismo en la política británica; el cronista de la Villa de Madrid y redactor de "ABC" don Francisco Bonmati de Co-decido; don Francisco Guillén Salaya, hombre de buena pluma y entendido como pocos en el negocio del periodismo; lugar aparte merece la periodista norteamericana Dickey Chafais, muerta cuando actuaba como corresponsal de guerra en el Vietnam, una de las cuatro mujeres corresponsales en los frentes de batalla que han encontrado la muerte haciendo ese peligroso periodismo. Entre los escritores hay que contar también al magnífico periodista César González Ruano y al novelista inglés Somerset Maugham.

PRELADOS Y HUMANISTAS

En septiembre de 1965 falleció en Barcelona el ilustre financiero y gran humanista don Felipe Bertran y Güell.

Fueron numerosos los prelados, así españoles como extranjeros, que fallecieron en 1965. Sin pretender una mención exhaustiva, hay que consignar el fallecimiento de los siguientes: Primado de Francia, cardenal Pierre Gerlier; obispo chileno monseñor Luis Castro Cabrera, muerto en accidente de automóvil; monseñor Rotta, último Nuncio Apostólico en Hungría; el obispo español monseñor Balisa, Vicario Apostólico de Casanare (Colombia); Cardenal Clemente Micara; Cardenal Tosatti, arzobispo de Turin; Cardenal Meiler, arzobispo de Chicago; Fray Gerardo Herrero, obispo español, con diócesis en Changteh, expulsado de China y fallecido en Valladolid; Cardenal Giulio Bevilacqua, fallecido en Brescia (Italia); obispo español monseñor José García Villas, muerto en accidente en Honduras; y el español monseñor Ródenas, obispo de Almería. Otro obispo español, carmelita, falleció también en Colombia, en su sede de Tamaco.

HOMBRES DEL ESPECTACULO

Fueron también numerosos los artistas y hombres del espectáculo en general que murieron en 1965. Entre los artistas de cine hay que citar a Jeanette Macdonald, "La Voz de oro de la pantalla" como se la llamó en sus buenos tiempos; el famoso productor de cine Charles Delac; el ac-

(Continúa en página 30)

CUMPLIMIENTO DE UNA ETAPA

UN año que acaba es siempre una ocasión de reflexionar, de realizar un balance de lo hecho y de lo que queda por hacer. Del mismo modo que el hombre, ante cada jalón de los que marcan su vida se detiene a pensar, así las sociedades políticas se encuentran en idéntico caso. Conviene, a veces, detenerse en el camino y observar la altitud a que se ha llegado; sólo así, pueden deducirse las conclusiones que nos permitirán rectificar los pasos mal andados, recuperar la rectilínea intención del camino.

1965, ha sido un año importante para España. En él, se han cumplido no pocas etapas del crecimiento ascendente a que estamos asistiendo. La Sociedad española se ha manifestado como una sociedad ascendente y unida, como un todo orgánico, perfectamente consciente de su papel y de su importancia. Cada vez es mayor la madurez que la sociedad empieza ya a mostrar a problemas importantes. En este año que ahora finaliza, se han establecido nuevas e importantes comunicaciones entre el Estado y la sociedad; los medios informativos han accedido a terrenos en los que se resuelven tareas decisivas, el todo social, ha tenido noticias de debates, proyectos de ley, controversias... Se ha averiguado de que el ciento, de que es importante que existen caminos de diálogo y de representación a los que tiene acceso. No ha sido esta apertura de los medios informativos, culminada en el propósito de Ley de Prensa, de las cosas menos importantes que 1965 convierte ya en inmediato pasado.

Otro terreno, vital para el desenvolvimiento español, ha ocupado también una destacada importancia: el sindical. El futuro del país, está vitalmente unido al futuro de los Sindicatos, y éstos, conscientes de su peso esencial, han procurado un lugar de alta presencia en el desarrollo. La actividad de asambleas, consejos de trabajadores y de empresarios, la inauguración de nuevos centros de formación profesional, la política de convenios colectivos, toda la amplia gama de acciones en las que el sindicalismo se vierte, han estado presentes en este año español. Y el sindicalismo, sobre todo, ha sido la evidencia constante de un mayor nivel económico, de un aumento del bienestar para todos los españoles.

Y esta sociedad con estas condiciones de convivencia, consolidadas y maduras en el año 1965, ha procurado abrir las puertas del futuro a una juventud que surge, aparece en la vida colectiva, empieza a cobrar presencia y vigor madures y espíritu. La juventud necesita de una mayor atención, de unas necesidades máximas de desarrollo. Cuenta además entre las urgencias mayores, la de abrir caminos a los nuevos hombres.

Ha concluido, pues, una nueva etapa de la vida española. El año que se va ha consolidado las bases de lo que puede ser el futuro. El nivel de bienestar ha subido, el desarrollo económico está en plena marcha, la sociedad tiene una madurez puesta ya para asumir responsabilidades y libertades, una madurez política fundada en la comunidad y en la convivencia. Desde la plataforma que 1965 ha establecido, hay que saltar ahora al futuro que se abre con 1966, hay que ir a la culminación de nuestro proceso institucional, a la apertura de nuestras estructuras, a la plenitud del desarrollo. Y en esa etapa que se anuncia, es preciso que la juventud cuente con mayor atención, con mayor solícitud por parte de la sociedad.



(De izquierda a derecha y de arriba a abajo): Porfirio Rubirosa, el «calavera» diplomático dominicano, muerto en accidente; Stan Laurel, el «flaco» de la pantalla; Helena Rubinstein, especialista en belleza femenina; Laureano Gómez, ex Presidente de Colombia y jefe de los conservadores; Jeanette Macdonald «La Voz de Oro de la pantalla»; el famoso oftalmólogo español, Dr. Barraquer.

Baleares
El diario de más circulación en el Archipiélago